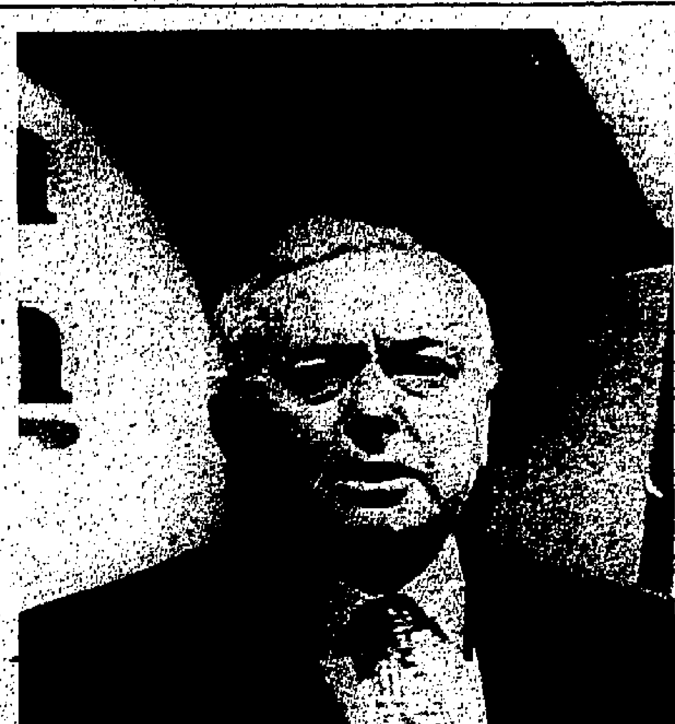
中華民國僑委會登記證台教新字第壹式零號
工商日報
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物
The Kung Sheung Daily News
督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號
各部電話
編輯部：二七零七零六
採訪部：二八零零八七、二七三四九二、二八二五四零
營業廣告部：二七九三零七、二八零七零八
社長室：二八二四五五
總編輯：二七五零五六
經理室：二七七二六一
中區辦事處：二弍五四九五、二弍一弍三八
電報掛號二零七五 郵箱六二號
今日出紙三大張每份叁毫
（外埠版精編一大張）
新聞紙第一七二九四號

英相突辭職

求去理由四點 朝野大表震驚



【倫敦十六日法新社電】此間今日正式宣佈英國首相威爾遜已經辭職。

在唐寧街十號首相官邸發出的這項宣佈稱：威爾遜今日向英女皇伊利沙伯提出辭職。該宣佈稱：威爾遜的辭職將會在國會工黨議員選出新的黨魁時生效。這位新黨魁將會在英女皇同意後成為政府首長。

在從唐寧街發出的聲明中，這位英國和平時代任期最長的首相稱：「在一九七四年三月（他再度掌權後一月）我便決定任期不超過二年，我並沒有動搖我的決定，而且不會更改的。事實上，我本來決定在去年九月便辭職的，但後來改變初衷，因為我要確保去年七月政府宣佈的反通貨膨脹政策的被接受和成功。」

威爾遜的聲明稱：「我當然一定會向我的同僚道出原因。首先，我已經領導了這個黨超過十三個風風雨雨和令人興奮的年頭。其中幾乎有八年是組閣的。我任首相之職的時間較諸本世紀過去任何一個和平時代的英國首相為長。

「第二點，我對黨國都有責任不再留在這個職位，以妨礙別人尋求選舉出掌此職。

「第三點，以我所見，我的繼承者應在此時接掌這個職位，以運用他或她的風格來為這個國會的餘年制訂出一項策略。

「但我敢肯定新的行政將會如我們向世界展示的在反通貨膨脹政策上採同樣的決定。同樣的，我完全相信內閣的改組不會削弱我們對外國盟友和伙伴完全參與的決定。

「第四點，在我的參政生涯中我一直警戒着一項危險，這便是在劇變的時候你可能面對一項決定，這個情況可與你以前所面臨的迴然不同。如果在較早的情況你可能考慮和反對行動的一項特別的項目，這便是說你會陷於其中，這使你無法作出一個目前情況所需需要的新的思考。我決定不陷於這個危險裡。」

該聲明繼續稱：「我希望清楚說明，而所有內閣同事都能同意上述理由便是我辭職的解釋。」

英股鎊紙下瀉

股市一度停止交易 復市價位隨即挫跌

【倫敦十六日法新社電】英國首相威爾遜今日是辭後使英鎊繼續下降，而股市也隨之下跌。

威爾遜的辭職宣佈後，使本來在法郎浮動後從昨日混亂的情況恢復過來的貨幣市場陷於休止狀態。

英鎊從一點九二三跌至一點九一七美元。證券交易所的交投曾一度中止，但隨即以下跌的價位恢復交易。（詳情見第四頁）

直到中午，市場非常平靜，而交易人士稱過去十天來的混亂似乎已經結果。

英鎊和法國法郎昨晚大約徘徊在它們水平裡。昨日法國法郎在回升較浮動前低百分之三前下跌百分之五。

【倫敦十六日法新社電】法國法郎和英鎊今日在倫敦開市時稍為下降，但交易人士稱：過去十日來的風暴可能接近尾聲。

與昨晚的匯率比較，今日的匯率祇稍作變動，英鎊昨日收市時為一點九二三，今日為一點九二二五。法郎對美元的匯率昨晚為四點六七，今日為四點六七七五。來自蘇黎世和法蘭克福的報導，證實法國貨幣可以保持水平，或者可能會稍為上揚。

昨日在法郎退出歐洲聯合浮動後，法國法郎下降百分之五，但隨後即回升百分之三。

【米蘭十六日路透社電】義大利里拉今日在米蘭外幣交易市場，下降到一個新紀錄，每美元兌八百廿九至八百卅一里拉，這使到里拉幾乎貶值百分之廿一。

經紀稱：昨日收市時里拉匯率的水平是八百廿五至八百廿七。

【巴黎十六日法新社電】法國法郎已於今日在巴黎回升，在上星期五日，法郎下跌百分之二至百分之三，而昨晚跌幅為百分之三至百分之四。

美元昨日對法郎為四點六六，今日則為四點七零五。西德馬克為一點八一六法國法郎，昨日為一點八三五。

來自法蘭克福的初步報導顯示，法郎已有起色。在蘇黎世法郎對瑞士法郎為零點五四七至零點五五七瑞士法郎，昨日則為零點五三六至零點五四六瑞士法郎。

經紀稱：此等來法郎[illegible]今日[illegible]百分之三點一，昨日則為百分之五。

【北平十六日法新社電】大陸「人民銀行」今天証實自法郎退出歐洲貨幣共同浮動因而對其他貨幣的匯率低跌後，該行已停止法郎的一切買賣。

此間報紙對法國政府決定退出共同浮動，昨天作出異常迅速的反應。

可能觸發權力鬥爭

工黨呈現分裂

【倫敦十六日合衆國際社電】英國首相威爾遜突然宣佈他的「無可改變的」辭職，使國會震動，和使英國受到二十五年來最大一次的政治動盪。

此事立即引起人們揣測認為可能觸發威爾遜的工黨內部爭奪領導權，該黨內部，早已因好攪事的左派和右派之間的爭執，而發生分裂。威爾遜是自從一九六九年麥美倫首相突然辭職以來，第一位不是因投票失敗而去職的英國首相。

但人們立即揣測他的辭職決定，是因為去週黨內左派分子在國會中反叛所促成的。

威爾遜在氣質上，是一個中間分子，他曾阻止了黨內的分裂，工黨的成員，有歐洲大陸式的溫和的社會民主人士及好攪事的經常主張在英國實施全面社會主義政策的左派分子。

由於此項分裂，乃有上星期三日左派分子反叛之事發生。

但威爾遜此舉，已有力地提醒黨人，這項叛變，曾了工黨會失去了政權的危險，和使泰卑夫人會取得政權。這樣做可使叛徒歸隊。

無疑，他一旦決定了辭職之後，他要使他的繼任人能有充份的時間在工黨要面對另一次大選之前來建立好自己的地位。

大選隨時可能舉行，但決不能遲於一九七九年十月，這就是說，距一九七四年十月的上一次大選的五年之後。

承繼工黨黨魁 加拉漢最有望

【倫敦十六日合衆國際社電】英國的賭客星期二日屬意英國外相加拉漢最有可能被選為威爾遜的承繼人，出任工黨黨魁。

加拉漢的比數為五對四，財政大臣希利為七對四，內政大臣詹欽斯為五對一，能源大臣邊恩為十對一。

領導工黨十三年 會先後四度拜相

【倫敦十六日法新社電】威爾遜領導工黨已有十三年，曾先後四度拜相，在職總共八年。

威爾遜政府所經歷的大事有英國加入共同市場、慢性經濟衰退危機和愛爾蘭及羅得西亞危機。

六十歲的威爾遜[illegible]是約克州[illegible]牛津大學畢業，並於一九三八年在該校任經濟學講師。

他於一九四五年工黨壓倒性勝利的戰時選舉中當選國會議員，兩年後，當他卅一歲那年，已成為貿易大臣。

他被該黨視為「神童」，而於一九六三年蓋茨格爾斯世後被選為該黨領袖，他於一九六四年至一九七零年任首相，然後直到一九七四年二月一直是反對黨領袖，而後又任首相。

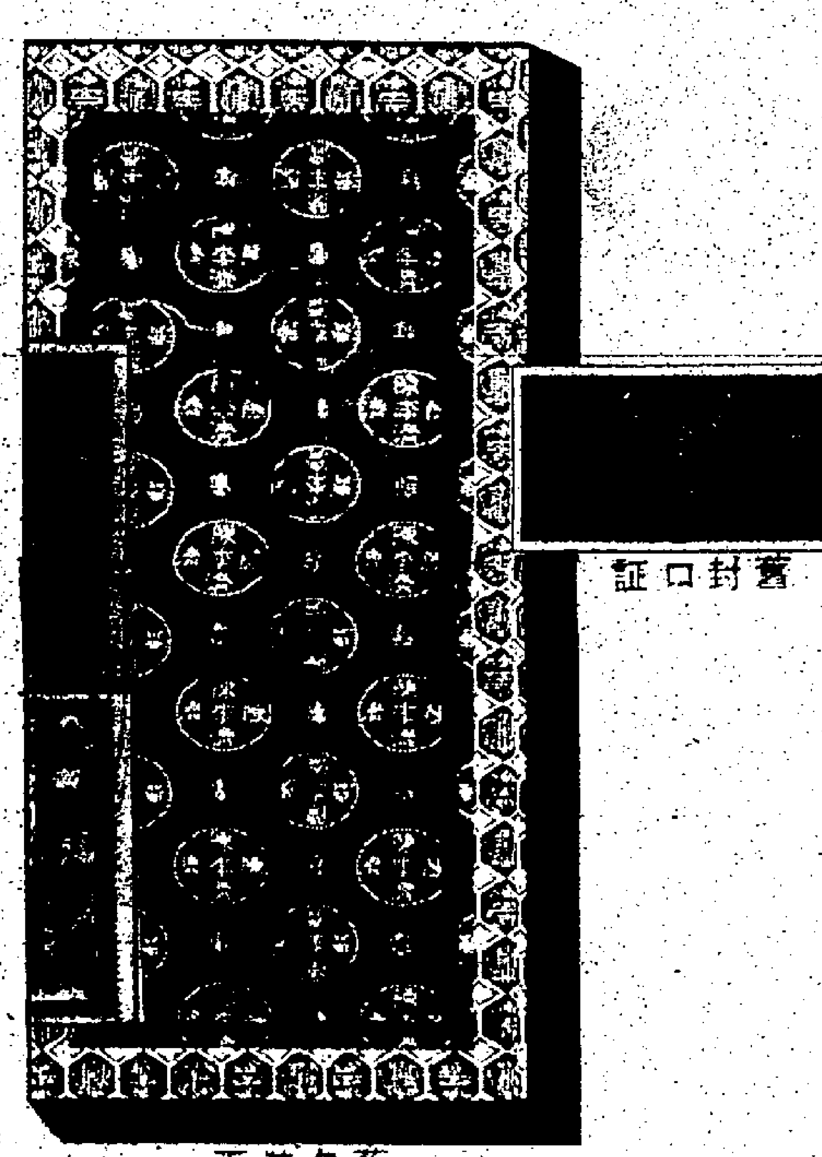
香港陳李濟藥廠

改用全新[illegible]

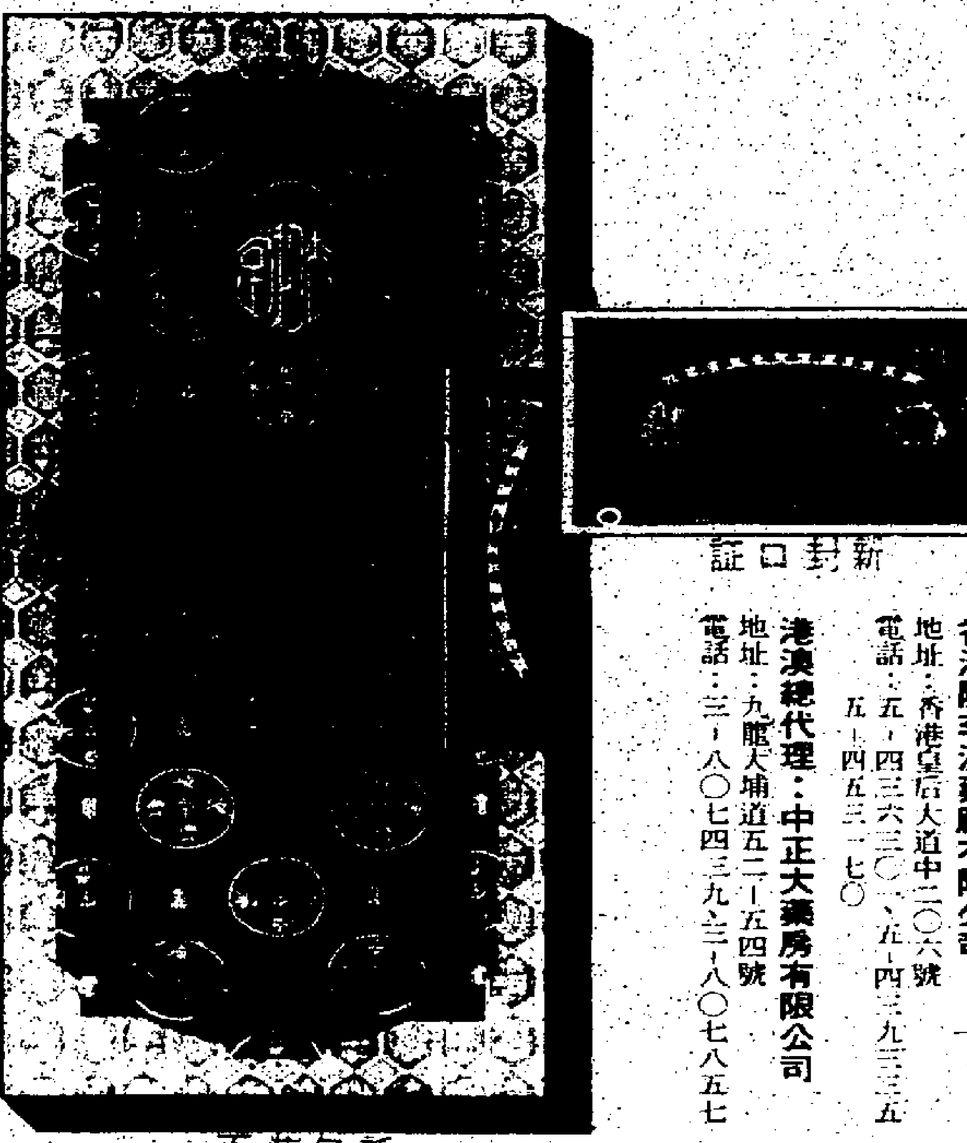
陳李濟藥廠出品之各種良藥如：「附子理中丸」「追風蘇合丸」「烏雞白鳳丸」「養心寧神丸」「龜鹿滋腎丸」等凡數十種，自問世以來，垂三百餘年，秉承祖訓，貨真價實為本，選料務求上乘，份量必臻準確，謹遵家傳秘方，古法泡製，故所有出品，對於治療病症或滋補身體，均各具殊效，歷向行銷港、澳、東南亞、日本、台灣及南北美洲等地，信譽昭著，銷量與日俱增。誠恐有不法之徒，見利忘義，偽冒本廠製品，出售圖利，用者不察，誤購服用，則影響健康，貽害無窮。本廠有見及此，特不惜工本，由一九七六年三月起，改用全新包裝（分二、四、十粒庄）及淡褐色精美封口証及每盒盒底印有七彩采芝圖又每丸殼上貼有防偽印花，以杜偽冒而保障愛護本廠出品之用家健康，至於目前仍用舊包裝及紅色封口証在市面行銷者，同屬本廠出品，其功效與新者完全相同，諸君光顧，敬請認明為荷。

香港陳李濟藥廠有限公司
地址：香港皇后大道中二〇六號
電話：五－四三六三三〇、五－四三九三三五
五－四五三一七〇

港澳總代理：中正大藥房有限公司
地址：九龍大埔道五二－五四號
電話：三－八〇七四三九、三－八〇七八五七


舊封口証
舊包裝面

新包裝底


新封口証
新包裝面

東華三院招商供應醫藥用品及儀器

本院擬購買㈠病房及藥用品敷料及儀器㈡消毒供應中心之儀器及醫藥用品（請附樣本）有意承投供應上開物品者請於每日（例假除外）辦公時間內到香港普仁街十二號東華醫院百週年樓二樓總務處取閱章程並到司庫部繳交按金一千元開列詳細價單用火漆封固封面書明「東華醫院院長收」及註明承投項目投於東華醫院總務處票箱內定一九七六年三月廿九日中午十二時正截票本院有絕對取捨權不取之票按金發還如投得後棄權按金撥充善舉

東華三院主席江永安

一九七六年三月十五日

東華三院招商供應各項用品

本院現招商供應㈠潔淨用品及用具㈡電器用具㈢厨房用具及食具㈣其他日用品一批如有意供應者請於每日（例假除外）辦公時間內到香港普仁街東華醫院百週年樓二樓總務處取閱章程並繳交按金五百元正實單用火漆封固封面請註明承投項目投於總務處票箱定一九七六年三月廿九日中午十二時正截票所有標本須於截票前送交東華醫院醫務部秘書不取之票按金發還如投得後棄權按金撥充善舉。

東華三院主席江永安

一九七六年三月十五日

[illegible]

刊登本報廣告：請電二八〇七〇八

中華基督教會香港區會

聘請中學各科教師

本會直屬中學聘請下學年度中學各科教師（包括工場導師及工業教師）若干名。申請人須屬大學或教育學院畢業生或具同等學歷。請逕到九龍太子道一九一號本會辦事處索取表格，四月三十日截止申請。

又本會直屬小學本年不設[illegible]，如有[illegible]

銅管製造大量供應

銅、粗、銅管品質保証，勝過日本貨。

1. 0.5MM—0.9MM(Brass Sping Ring)
2. 1.0 MM—1.78MM(Spring Bar)
3. 16MM—21MM(Ring)
4. 有關之各種產品・以及各商品・歡迎來信詢價

Kow Yang Commercial Development Co., Ltd.
P. O. BOX. 24—200
TAIPFI TAIWAN.

德輔道中106-108號
（國際大廈斜對面）

鴻德商業大廈

地價、建築費高漲仍售特價
中環寫字樓罕有出售機會，幸勿錯過

999年期
分層單位
廿萬零五千元起
首期二成
分期低息八厘七五

茶色玻璃鋁窗，用料上乘
面積四百餘呎至一仟八百餘呎，設備齊全，管理完善
說明書電索即奉

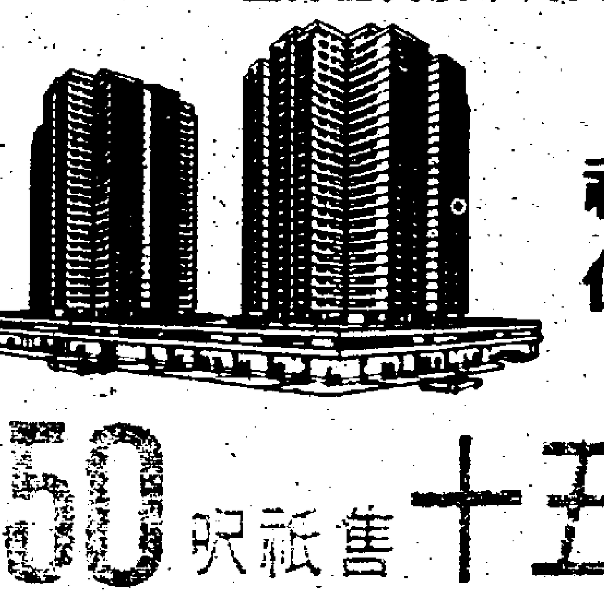
新鴻基
德輔道中、香港華人銀行大廈10樓
電話：5-228205、5-241206
地盤電話：5-455232（假日照常）

捐血救人

請到夏慤道香港紅十字會總部二十五人以上參加可派流動隊前往辦理
電話：二八二〇二壹

仁安大厦

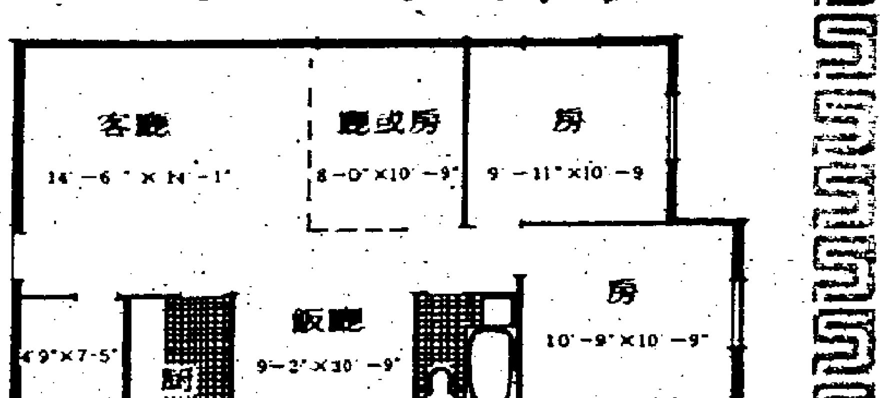
登打士街廣華街大單邊



祇餘十數單位
仍照舊價出售

850呎祇售十五萬餘元

市區旺地
郊區價錢
即買即住
欲購從速



地盤電話：3-841271（假日照常）

新世界發展有限公司
香港皇后大道中萬年大廈11樓 電話：5-231056

武漢出現大字報 李先念遭受抨擊

指李幕後支持犯錯湖北省主委

【東京十六日美聯社電】日本「共同社」星期二日報導，最近前往華中武漢的遊客曾見到抨擊中共「副總理」李先念的大字報。

現時並無跡像顯示，抨擊李先念是屬於中共目前抨擊「副總理」鄧小平運動的其中一部分，該項運動是指摘鄧在贊同犧牲毛澤東的革命思想的情形下發展經濟。

「共同社」一篇來自北平的報導謂：該等大字報指摘現年七十一歲的李先念，是湖北省「革委會」主委趙辛初的幕後牽線人，趙因當地問題而遭抨擊。在中共十一名「副總理」中名列第四位「政治局」成員之一的李先念，是湖北人。

自李先念於今年一月十六日前往馬來西亞駐北平大使館弔祭已故馬來西亞總理拉薩後，中共的官方報紙已無報導李的活動消息。

華國鋒謂批判運動 不影響「國家」常務

宴寮國代表團席上未見黑幫 軍方最高頭目是副總參謀長

【香港十六日路透社訊】中共代總理華國鋒曾指出：中共最近的政治辯論，不會影響國家的日常事務。相信此乃華國鋒首次對批判「副總理」鄧小平運動的批評。他是昨晚在北平歡宴寮國總理馮維漢時作此談話。

他說：中共的「無產階級專政比以往更鞏固，全國人民意氣風發，而我們的社會主義建築蓬勃地發展。」

「目前，在教育、科技、文藝及其他圈子中，正展開集體革命辯論。此乃文化大革命之繼續與深入。」

【香港十五日法新社訊】華國鋒今天在北平說：目前的運動為一個「集體辯論」，以增加人民對毛澤東革命路綫的瞭解。

「新華社」報導：華國鋒在中共「中委會」及「國務院」歡宴寮國總理及黨總書記馮維漢為團長的寮國黨政代表團上發言。

他再一次保證說：「透過辯論，毛主席的革命路綫將要深入民心，中國的形勢愈來愈好。」

出席的中共領袖尚有「政治局」委員姚文元，是激進派，人所週知。他在「文化大革命」時，是毛澤東的「捉刀人」。他在此一場合露面，可以反映激進派在「大辯論」中的實力。

出席的最高級軍事領袖為「解放軍」副參謀總長張才千。

抗拒饑荒 在世界糧食計劃及美國、加拿大、澳洲和荷蘭的協助下，孟加拉政府發動的「為糧食工作」運動，現正全力進行。該地在一九七四年遭受的洪水及饑荒的蹂躪後，破壞至今仍未全除。那些被洪水蹂躪過的田地，最近已恢復耕種，婦女用手種植小麥。

年輕貌美女柔道家，脫衣展示…… 來自加州現年廿四歲的芭蕾淩美，三月十五日在東京酒店的記者面前，脫去柔道衣，展示她如何獲得一九七五年「美國小姐」的榮銜。她飛往日本，要求日本人民在美國兩百周年紀念時，訪問美國。她稱：她在加州學習柔道，而且已獲棕帶。

毒品質高售價低廉 美癮君子愈來愈多

目前人數約有五十萬之譜

【華盛頓十六日美聯社電】國家藥物濫用會於星期二日在一份研究報告中說，染上海洛英毒癖的美國人，正逐漸增加，該會是在首次試圖估計出服用毒品的美國人數目中，作出該項研究。

該會的專家相信，目前有二十五萬至五十萬美國人，服用海洛英而沒有接受戒毒治療，他們並相信這數目比六十年代後期沒有紀錄時較少，但比三年前較高。

報告中說：「根據統計，表面看來服用海洛英自一九七三年中期以來，一直是緩慢地增加，但速率比較上固定。」

據二十四個美國城市的醫療當局報告說：與海洛英有關的死亡數字，顯示有頗為穩定的增加。在去年四月、五月和六月，共有五百一十二宗。而因美沙酮（一種海洛英的代用品）致死的數字，在一九七四年末季至一九七五年首季期間增加了百分之十九，但在以後的三個月則下降了。

毒品專家發現，市面的海洛英零售價，由一九七四年末季的每毫克二點七一美元，跌至一九七五年第二季的二點三四美元。該份報告並說：「由於海洛英的純度增加而價錢下跌，可見海洛英的供應亦有增加」。

美軍勿促撤離 泰藉妻子彷徨

【曼谷十六日合衆國際社電】美國軍方及外交界官員們稱，美軍之迅速撤出泰國，留下了一羣不獲簽證以隨同丈夫返美的美軍泰國妻子。現仍留在泰國的其餘美軍，可能亦於週末撤退，他們的泰國妻子之趕緊辦理上述簽證之情形，現已幾到惶恐不安的程度。

上述官員並稱：她們缺乏所需文件及文件工作不完備，是遲遲不獲簽證的主要原因。

社論 黎巴嫩內戰危機將成國際化

在長期宗教派系內戰中，剛告短暫停火的黎巴嫩首都貝魯特，於上週星期四日又發生了政變，現尚未完全成功，但黎巴嫩的局勢發展，可能從此比較以前更為複雜，更為惡化。從貝魯特傳來的消息報導，回教的游擊隊和基督教長槍會的隊員，已分別再回到貝魯特的海濱酒店區，爭奪據守要點，恢復槍戰，有多人中彈傷亡，甫告回復經濟的商業區和街市商店，又紛紛關門停業，可能再度出現「死城」的現象。我們回憶起黎巴嫩回教徒和基督徒武裝分子的戰鬥，自去年四五月間開始，迄今已歷時近一年，人民長期生活在槍林雨彈、死亡旦夕的環境下，閉戶困守，無法謀生，已屬十分可憫；加上戰火摧殘，兵燹破壞，不少豪華酒店、商業大廈祇剩下頹垣斷壁；不少美滿的家園祇落得蕭條零落，剩下寡婦孤兒。據報在黎國內戰中，雙方的武裝分子和無辜的平民，死亡的已有二萬，受傷的更達十餘萬，而黎巴嫩的總人口不過二百七十萬，「黃台之瓜」，豈堪長期的採摘！

這次政變的領袖是屬於回教徒的貝魯特區司令阿達比將軍。他祇控制了貝魯特的大部市區和廣播電台，并獲得大部份軍隊的支持。他表面上說出并沒有攫取政治權力的野心，祇是要求總統法蘭治辭職，另行推選元首，改組內閣。不過卻給尚安然固守着總統府、而且有一千多名軍隊効忠的法蘭治拒絕了。及後又有國會議長糾集了三分之二以上的六十多位議員，致函法蘭治，依法促他辭職，也即依法把他罷免。在這些重重壓力之下，法蘭治勢須下台。不過，法蘭治即使下台，另選出一個元首，黎巴嫩的紛爭是依然不能解決的。

其中有兩大的亂源：其一，自然是回教徒與基督教徒權勢地位之爭；其二，是外來勢力的援撐，如叙利亞、巴勒斯坦組織的干預與操縱，以色列的監視與防備，在內、外交相猜忌爭奪，推波助瀾之下，誠難有徹底解決，長久和平之望。

黎巴嫩的政制，向有一種特色，分由基督教徒和回教徒組成一個勢力均衡的政府。自一九四三年脫離法國的委任統治，成立第一屆議會，選出第一任總統以來，基督教派和回教派雙方達成一項協議，規定總統應屬基督教派，總理應屬回教派，國會議長亦屬回教的另一支派。政府內的部長，國會內的九十九位議席，一樣有均等比例的分配。而軍隊方面，基督教派的軍官由於傳統關係比較多，亦可說著佔優勢；士兵則回教徒和基督教徒均有。這個國家政府除一九五八年前後以外，向來尚能調和各方矛盾，進行民族和解，安定相處，被稱為中東的瑞士，是一個金融經濟繁榮的國家。但自以、阿戰爭發生，巴勒斯坦難民和武裝組織遷居黎巴嫩境內，擴張了回教徒的影響力以後，局面便漸漸的改變。又由於叙利亞為對抗以色列，自企圖控制以色列鄰邦的黎巴嫩，作為附庸，壯大打擊以色列的力量，所以聯同巴游便入黎國內戰的漩渦中，名為排解停火，實為操縱扶植回教徒的勢力，壓抑基督徒的地位，以左右該國對以色列的中立政策。

開羅兩家英文的「埃及新聞報」和「消息報」，以坦率的態度揭示出，叙利亞在黎巴嫩所進行的調解，實在是進行吞併。它竟派出叙利亞的軍官率領巴游的正規部隊，開入別一個國家——黎巴嫩的首都，去維持秩序，代行政權，這非侵犯、吞併而何？現在當政變者傾向阿達比和叛軍強迫法蘭治下野之際，又復派遣三千名的叙軍化裝參入貝魯特，一千正規軍則陳兵邊境，以支持政變的集團和威脅未來總統的人選必須符合叙利亞的條件，這自然不是和平的好意，而是恐嚇迫害的懸意。無怪埃及的輿論指斥阿沙德對黎巴嫩的行為，祇有使之毀滅，不是使之重生了。

因為，黎國國內的基督徒長槍隊受了以叙利亞為外援的回教集團的鎮壓，目前雖或暫時忍受，將來必加反抗，而黎國的一般人民和政黨亦未必甘受叙利亞的支配。況且以色列早經聲言，要對付叙國和巴游的進軍黎境，而埃及亦反對叙利亞的片面行動。未來的危機當愈顯愈大，不僅內戰重行爆發而已。所以埃報提出阿剌伯回教徒的中立者主張，各方的勢力要撤出黎巴嫩，舉行有關國家的小高峯會議，尋求協定，由該國國內各宗派自行解決其問題，不容外力干預。這方是根本的、公平的辦法，值得支持的。

叙軍闖入黎巴嫩後 接壤黎境以軍全面戒備

【特拉維夫十六日法新社電】以色列報紙今日報導稱：與黎巴嫩接壤的部隊已全面戒備，並且取消任何的假期。

據軍方記者稱：這是由於獲悉大約有一千名叙利亞部隊已僞裝「巴勒斯坦解放軍」單位而進黎巴嫩後進行這項行動。

以色列「新訊報」稱以色列高級指揮部正試圖證實這項報導。以色列前曾警告稱叙利亞部隊進入黎巴嫩會迫使以色列介入。但到目前為止，以色列官方的政策仍然以黎巴嫩內戰是內部問題作為前題。以色列政治分析家稱即使黎巴嫩憲法有激烈轉變，以色列仍然會認為這是黎巴嫩內部的問題，而不作任何反應。他們補充稱：但如果叙利亞陸軍介入的話，事情就大不相同了。

「新訊報」稱：如果叙利亞部隊進入黎巴嫩的報導証實的話，會使到政府陷於進退維谷的情況。

該報補充稱：在這情況下政府如果不採取行動的話便會失去信用。

寮總理公開頂撞華國鋒 指美帝才是最可怕敵人

【東京十六日合衆國際社電】日本記者星期二自北平報導稱：目前正在北平訪問的寮國總理馮維漢，已公開反對中共稱蘇俄為世界上最危險的大國。

這位寮國領袖反而告訴中共稱：他仍然認為「美國帝國主義」是寮國最可怕的敵人。

日本的「朝日新聞」從北平報導稱：馮維漢星期一日在北平一項歡宴與華國鋒互相發表演說時，公開說出這項不同的意見。

華在致歡迎詞時，提醒寮國對付「那些一方面口說緩和關係，而同時另一手却伸出的大國」。這是暗指摘蘇俄。中共目前正指摘蘇俄尋求世界的霸權。

「朝日新聞」引述馮維漢的回答稱：「寮國目前所面臨的困難，其中之一是由「美帝」和它的特務與及殖民制度的新陰謀。另一項是寮國在東南亞站在反「美帝」運動的前綫上。」

馮維漢和華國鋒見解互相衝突的演說，明顯地曾被中共新聞社修飾過，然後向外國發表。

日本方面的報導稱：馮維漢的照片和歡迎的社論，星期一日刊登在「人民日報」的首頁，這是中共的官方報紙。

美泰談判晉最後階段 預防學生示威反美

美軍基地實行宵禁

【曼谷十六日合衆國際社電】據近美泰談判的人士星期二日說，美國駐泰大使韋侯斯，已要求泰府官員，給他與泰國最後階段談判駐泰美軍問題的指示。

在另一項發展中，美軍官已下令曼谷以南九十八哩烏大幗空軍基地的美軍，在星期六日及在星期日的一部分時間內，留在基地中，因為可能有反美示威暴動發生。

軍事發言人描述烏大幗的宵禁，是一項預防的措施。他說，所有美國士兵，在星期六日午夜後一時至星期日上午六時的期間內，必須留在基地裏。

有若干激進的學生，揚言要於星期六日在烏大幗基地或在該基地附近舉行反美示威，這是泰國規定美軍要全部撤出泰國的最後期限。

然而，迄今為止，學生尚未被召集舉行示威，看來即使有示威舉行，參加人數亦不會多。

英劫車大盜 威斯比出獄

【倫敦十六日法新社電】英國劫車大劫案的其中一名大盜威斯比，於昨日獲釋出獄，他曾於一九六三年八月與其同黨，截劫了倫敦至格拉斯哥郵政列車的二百五十萬英鎊。

現年四十六歲的威斯比，在一九六四年被判三十年徒刑。因參與該宗劫案而被判入獄的十個人，祗有三個仍在獄中，而其中被判三十年徒刑的威爾遜，將於卅年底獲釋。亦被判刑三十年的碧加斯，則在一九六五年逃獄成功，現時正在巴西居住。

協防鄉村抗共警站 大馬警員太太受訓持棍弄槍

【吉隆坡十六日美聯社電】馬來西亞各州高級警官接到命令，將開始訓練馬來西亞警員的太太們，協助防衛鄉村的警察分支站，對付共黨游擊隊的攻擊。

這是內政部長沙費於最近紀念一九五零年布基奇彭村事件十一名受難警員的追悼會之後所提的建議。該次事件發生在十二年中的共黨暴亂時期，當時十一名警員的妻子和兩名兒童，均曾參加對抗二百名游擊份子之戰。

會上譜述那些婦女們拿著他們倒下的丈夫的槍枝，協助抵抗共黨接近，直到援兵抵達。

游擊份子於一九六零年挫敗之後，即退入泰國邊界附近的叢林，但最近幾年又有興起的跡象，政府愈來愈沮心他們對軍警單位不時的攻擊。

內政部長說，鄉村警站的警員太太，學習使用武器尤其重要，因為這些地區是援兵難以到達的。

目前該國約有四萬警員，未來四年預期將再徵召二萬七千名，而半數以上警員皆已婚。

十年來不斷擴大各種部隊 蘇俄武備已使美國失去戰略優勢

在時髦的和解成就之下，蘇俄第廿五屆共產黨大會的演講者，幾乎完全沒有意忽視動人的進展：軍事力量。每當它要選擇劍與犁的時候，莫斯科很少遲疑不決的。那就是消費品的缺乏或和解的精神，都不會阻止蘇俄的建軍，在過去十年來，莫斯科擴大它各種部隊的程度，使世界多數的國防分析家同意的說，美國和它的北大西洋公約組織盟國，有喪失他們戰略優勢的危險。項目：

△在陸地上，蘇俄將官們統率二百五十萬人，由四萬輛坦克支持，而美國陸軍祇有七十九萬人及一萬零一百輛坦克。

△在空中，美國有四百六十三架重轟炸機（多數是年齡漸老的B五二機），而蘇俄祇有一百三十五架渦旋噴射「比遊」機及渦輪螺旋「熊」機，但蘇俄的天空是世界上保護最森嚴的：五千個雷達站，二千六百戰鬥截擊機，一萬二千枚極準確的反飛機的飛彈。相反的，美國的空防已減少了，祇有十多個F一零六戰鬥機縱隊——多數撥給全國空防隊管轄——主要的任務是截擊蘇俄轟炸機。由於「回火」——一種新超音速的蘇俄洲際戰機——已進行大量生產，蘇俄將縮短轟炸機的距離。

△在海上，蘇俄擁有世界上最大的海軍部隊，蘇俄雖然在攻擊型潛艇二五三艘（美國七三艘），裝有艦對艦的飛彈的巡洋艦和驅逐艦四零艘及補給艦二三五八艘（美國有一零零九艘）的優勢。不過，蘇俄海軍在遙遠的地方去干涉突然發生的政治或軍事的危機，卻有麻煩。美國有較多的海外基地，而且能夠快速行動，因為它有十四艘攻擊航空母艦（蘇俄沒有），一千三百零九架海軍戰鬥機（蘇聯沒有），以及約二十萬海軍陸戰隊（蘇俄有一萬二千人）。

△在核子部隊方面，蘇俄將稱擁有一千六百零三枚洲際彈道飛彈（美國有一千零五十四枚）及五十四艘裝備核子彈頭的原子潛艇（美國有四十一艘）。不過，美國有一個強大的戰略的遏阻力。已開始發展多彈頭的，獨立命中目標的飛彈發射器，加上B五二轟炸機的攻擊力，使美國在發射核子彈和彈頭上，獲得九千對三千二百的優勢。蘇俄的核子發射系統的改良，可補滿美國這種優勢。理由：這些很強力的蘇俄飛彈，特別是SS九、SS一八及SS一九，能够發射比較重量的美國的「義勇兵三型」飛彈更多個別的彈頭。

在若干方面，美國也有由精良技術創造的優勢。美國飛彈比較蘇俄的更準確，美國潛艇沒有那麼大的噪音（因此更難偵察），而美國空軍的F一四及F一五機比較蘇俄的米格廿一及米格廿三更靈活和更強力。使分析家憂慮的是這優勢或許不能維持長久，因為蘇俄人似乎決定要縮短這質的距離。許多五角大廈專家估計蘇俄去年的軍事預算約共一千四百一十億美元，美國動用了九百四十億美元於國防，而蘇聯動用了一千一百零四億美元。中央情報局那些時間，它或許被估計過低，幾乎低了一半，用於國防的蘇俄總國民生產的百分率。中央情報局則已修改它的方程式，以評估蘇俄的支銷，分析家們已傾向於一個結論，那是某些五角大廈的已抱持了多年的：蘇俄動用多至百分之十五的總國民生產於國防，美國祇動用了約百分之六。

西方專家們對於蘇俄的龐大的建軍，提供幾個理論：㊀對付與中國大陸敵鄰的四千五百哩邊界沿綫的可能的麻煩。㊁保持對東歐的控制。㊂克服對美國的自卑感，那是莫斯科於一九六二年古巴飛彈危機後退時加深的。㊃對它的國外的實際的顧客供給更多的武器。

最大的恐兆是，雖然有和解，蘇俄沒有放棄他們控制整個歐洲的長期的目的，於必要使用武力。事實上，蘇俄部隊已不是純粹防守的——從飛彈至坦克至戰鬥炸轟機——是攻勢的。目標在於爭取快速的坦克和強力的大砲；在海上，訂色艦隊的能對艦飛彈，可能對西方戰艦作致命的突擊。

沒有証據可以証明莫斯科計劃對美國或大西洋同盟作軍事攻勢，大多數人假定，克姆林現在不敢冒險引致美國的核子報復。不過，有些專家並不那樣肯定。五角大廈的研究及工程主任古利，去月在華盛頓的記者招待會中說：「那將是一個基本的錯誤」，如果相信蘇俄領袖們認為核子戰爭是不可想像的。雖然或許永遠不會有那樣的事情發生，蘇俄的陸續增加的軍力或許可以祇憑恐嚇以贏得重要的勝利。北大西洋公約組織可令海格將軍警告在將來的某些日子，一個特殊的東西方壓力點可能發展，一如以前在柏林和古巴的。這回，蘇俄不祇會更強些，但或許也包括美國履行承諾的決心已因在東南亞和南方非洲的挫折而弱化，莫斯科或許會願冒險提出強硬的要求，因為它再不須恐懼屈膝——或戰敗。（執）

定期下月選舉 泰國政局頗動盪

西方觀察家相信克里仍能獲選

[illegible]恐怖的故事，經過了兩個月的競選運動，今天選舉能否於四月一日如期舉行，現已使人發生疑問。在恐怖的氣氛下，泰國能否達致大部分政客所冀望的穩定，已愈益使人懷疑。

總理克里巴莫對寮國、高棉和越南共產政府所採取的和解政策的失敗，已使國內人心益告惶惶。泰國是亞洲最容易受到攻擊的非共產國家，它正與不肯放過它的鄰邦路入冷戰中。

一位西方居民曾泰國表示不僅：「泰人有堅強的心性，但卻沒有堅強的堡壘。」

外來的威脅與內部的動亂，做成了一種無休止的緊張情態。現在已不再有歡愉的集會，或玩清種遊戲的日子了。許多人都心存畏懼。

每天的報紙，讀了都使人生氣。[illegible]部長爲了追求一個歌星，買了一輛新汽車和一座新房子送給她，博取佳人的歡心。曼谷港口工人，現正與士敏土廠及麻袋廠工人一起，進行罷工。農民發動示威（可能是共產黨所煽動的），把荒遠邊區的政府公署，包圍了十三天。

兩星期前，忽然實施軍事戒嚴，並到報紙登載可能有政變發生的消息。最高軍事指揮部宣佈，約有一百五十名的共黨士兵，已滲入曼谷。

有許多不幸事件涉及學生，曾有人拿了一管手槍，射殺了一名熟悉著名的二十歲的顯公共衞生的學生，這個學生為要應付畢業試，不得不作實地工作，結果不幸犧牲。他以前是全國學生會的一名活動分子，一九七三年學生運動開始舉行以來，這個全國學生會，便是在左派政治活動的核心。

兩名青年人都彈轟炸，其中一人送場被人擊斃，另一名則斷了一隻手，他們已被証明是右派極端分子。

這些較早時候發生的慘劇，已因星期三日發生的一次變成黯然無光。那天，有兩名青年槍手，盡闖近郊的一間職業訓練學校，向該校——拉瑪王六世學校——擲炸彈，隨即着令教師和學生離開。有一名教師和五名學生受了傷。

他們投彈的動機仍未清楚。但[illegible]黨，當時有兩名乘電單車的槍手，把一名三十九歲曾在美國受教育的社會學教授轟斃。這位教授是泰國社會黨的總書記。社會黨現正考慮杯葛這次選舉。

早些時候，暴力的矛頭指向「新力黨」在曼谷的總部，這是一個日益壯大的溫和的左翼政黨，黨員多是些沒有邊緣政治色彩的商人，專業人士和教授，他們的總部曾被[illegible]數的。

大家都覺得拉瑪王六世職業學校是各職業學校中的左派大本營，不管那場暴力事件的動機是甚麼，克里已下令立即進行調查，一如他以前遇到這種炸彈事件那般，毫無結果。這種炸彈事件，使居於左右兩派之間的溫和分子，倍受困擾。

如果選舉如期舉行，儘管競爭將十分激烈，西方外交界人士感到，克里是會得到接近他所想得的票數的。

大體上說，這位有學者風度和智慧，兩個月前突然宣佈舉行大選的泰國總理，是頗得民望的。但他顯然是要兩面討好，才能保得住他的政治地位。這即是說，他一方面既要與將領聯盟，以減少社會改革的機會；又要安撫左派分子和學生。在擔任總理的過去一年中，他確曾做了些政治上的基礎工夫，他使學生們的示威和暴動，減少到最低限度，而不是愈趨激烈，同時，又使那些於一九七三年失勢的具有權力的將領和他合作。

已有明顯的跡象表示，泰國會再轉向右傾——即停止與共產鄰國進行和解——這是外長察猜所表示出來的。他說，祇有當北越軍隊退出寮國之後，泰國才會與永珍政府舉行談判。（公甑）

時下名雌遠不若古人

例如一世紀前三藩市的名女人約瑟芬，曾在股票市場發大財，積聚了二百萬財產。

約瑟芬

風流成性而多金的男人，多有情婦，做別人情婦的女子，大多得到充份的物質享受，如穿貂皮大衣，住豪華寓所，出入私家車。她們憑青春貌美及手段，每使男人多所傾倒。

今天那些擁有姿色令男人主動奉獻的女子，手段雖然高明，但與早年的「名女人」相較，還是小巫見大巫，那些古代「名雌」，以約瑟芬為其中之佼佼者。約瑟芬堪稱奇女子，曾在股票市場發了大財，引起一宗轟動一時的兇殺案，最後積聚了二百萬美元的財產。

約瑟芬的黃金時代是在一世紀前，但迄今仍爲許多不擇手段祇求名利的女子的榜樣。

約瑟芬於一八五八年在三藩市闖蕩江湖，那時，她祇有十八歲。她在惡棍繼父韋倫的慫恿下，幹過多宗類似「捉黃腳雞」的勾當，發了不少見不得光的財。

他們第一次合作，是這樣進行的：韋倫揮舞一支手槍，衝入約瑟芬的母親所經營的公寓，「發現」約瑟芬正在「娛樂」一名喜歡年青女子的有錢富翁柏萊。柏萊大驚，慌忙逃走，留下一些衣褲在地板，韋倫後來利用這些「證物」向柏萊敲詐，後者祇得就範，給予巨額金錢以「賠償」約瑟芬的「名譽」。約瑟芬事後用瓜分所得「貼補」一年青演員羅拉，並跟他「私奔」結婚。

一八六四年，約瑟芬和丈夫遷居紐約，根據羅拉的敍述，「她不久便走入邪途。」但約瑟芬辯說，她「出來撈」是由於羅拉是個無名演員，經常沒有收入。

他們終於分居。一八六六年，約瑟芬申請離婚獲准，並突然對歌劇發生興趣，粉墨登場了三次。究非演戲的材料，因此便是紮不起。她艱苦地掙扎了一個時期，到一八六七年夏末，到山窮水盡之境，祇有依靠美麗的面孔來維持生計。她硬着頭皮求助於臭名昭著的安妮活特的支持。安妮活特在商界及金融界有許多朋友。

安妮的職業是女演員，但經常介紹年青女子給那些感到寂寞的紳士。當時約瑟芬廿七歲，既成熟又美麗，一位記者形容她「年青，充滿活力，機智，身裁美麗，有一雙烏黑杏眼，滿頭柔黑色秀髮，嘴角撅動時迷人，膚色白中透紅，舉止像個淑女，聲音甜蜜」。

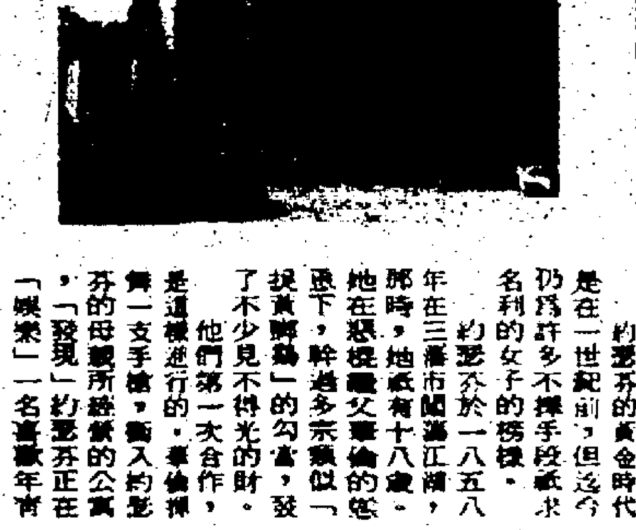
她外表似天真，甚至鬧中予人以糊塗的印象，但實際上，她十分精明，工於心計。當她要求安妮給她介紹一位護花使者時，安妮立即答允。

「我知道有一個人最適合做你的男友！」安妮說，「他是菲斯克。」

菲斯克是一位多姿多采的年青商人，原是街頭小販，後來成為一位成功的金融家，爲紐約一位傳奇人物。他卅歲前已賺了百萬美元，卅二歲時差不多擁有二百萬美元家財。（譯）

（上）

國際剪影



蘇俄人民的生活實況

雖有貪污、懊喪和缺乏，但生活比二十年前爲佳。

在蘇俄社會中，還平行的市場，對於那些安份守己的人，有很嚴重的影響。一個最近移居美國的蘇俄猶太青年科學家說：「它靈援一個人的人類光榮感及公平交易。但你不能離群獨處，」同時，盜竊和賄賂，時常是使官方經濟進行順利的潤滑油——那解釋了為甚麼政府勉強的容忍這平行的市場的若干方面。

雖然有貪污，懊喪和缺乏，普通蘇俄公民，在多數方面，比較二十年前更佳。在史達林時代末期，集體農場的農民們，工作一天，祇得工資廿四高比克（當時約值美金六角）——一年內可以購買一條褲子。現在，普通農民每月入息約九十八盧布（一二九元）。工人和專業分子的薪金也提高了，而成本貨品的售價比較穩定。伊凡·伊凡諾維支或許得不到他所想要的一切，但現在，他最低限度可以夢想把他的黑白電視機換一架彩色的，乘坐汽車而不是乘坐巴士去上班，有足夠的錢可以購買玩具給他的兒子作生日禮物。

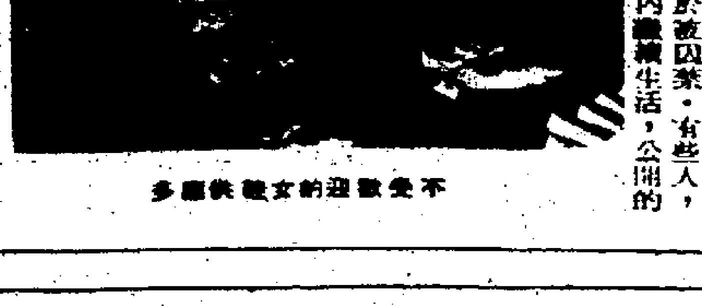
在外國人看來，蘇俄的生活也使驚奇。與美國比較，罪案較少。晚上在莫斯科街上行走是安全的。住宅的門不須加鎖。歐洲盛行的嬉皮是絕無僅有的。幾乎沒有在馬路上亂闖亂跑的人。人們不把烟屁股拋棄路上。下雪的時候，每一個公民都清除他家前的行人路。不過，任何人損壞列寧或任何公共建築物都是一件危險的事。

蘇俄人對於自然環境也很關心。每一個城市都有許多綠色地區和公園。工業的污染，如果繼續不改正，將受到嚴厲的懲罰。在過去十年內追溯了三百多間工廠的莫斯科，有很好的清潔空氣，現在並試用幾天然瓦斯的汽車的運輸汽車，以減少汽車所造成的污染。在蘇俄，沒有淫褻圖書出售。外國遊客所攜帶的雜誌如「花花公子」等，可能在入境時被關員沒收。

蘇俄有懲藏法律，使手槍的買賣非常困難，祇有問題的槍劫案。

蘇俄社會的一個可愛的特徵是，對小孩的愛護。在任何大城市，教停一輛的士的最佳方法，是帶着一個小孩子站在路邊，空車都時常都趕來載小孩子。一般的，俄人仍然是情感豐富和慷慨的。

蘇俄生活的實際，最大改良或許是最少被提及的，特別是高級黨官們更不提及它們。在二十四屆大會，克里姆林宮發表他的取消史達林化的演詞，結束了史達林曾經一度囚禁一千二百萬政治見的集中營。今天仍有一萬人被囚於蘇俄監獄，集中營或精神病院，因為他們的政治的和宗教的見解，被認為對國家危險的。顯著的藝術分子現在被放逐多於被囚禁。有些人，例如沙卡洛夫，在蘇俄境內繼續生活，公開的挑戰，而使克姆林宮的人物感覺尷尬。普通蘇俄人對於沙卡洛夫的較大自由的號召，或許淡不關心。不過，他們關心他們的福利是在改善中，不管怎樣淡無冬寒凌氣的，以及他們已「半夜敲門也不驚」了。那不是極小的幸福呢。（編譯）（四·全文完）



不受歡迎的女裝供應多

聯賽昨晚戰況激烈
光華晚節不保　精工苦戰獲勝
二比一光華曾扳成平手

【本報訊】甲組足球聯賽精工對光華昨夜在大球場舉行，結果精工以二比一僅勝光華。仍然有機會問鼎聯賽錦標，祇不過其機會較市政，南華及流浪稍遜而已。反觀光華方面，由於失去昨仗兩分，對於爭奪六强位置僅有一綫希望。

精工昨仗雖勝，唯演出未符理想，缺少了戴麟的精工鋒綫，竟告癱瘓下來，個人物胡國雄被光華胡錦良凍結，輸送的責任便落在張子慧及何新華身上。可惜張子慧演出失準，使到何新華踢來倍感吃力，加上金在漢在走位方面未能配合何新華的輸送，故此，精工的攻勢缺乏大威脅，幸而精工球員的基本技術不俗，卒能把握兩個機會將光華擊敗，也可說是技勝一籌。

光華昨仗見負，可說雖敗猶榮，他們在攻與守方面均有完善的新署，所失兩球，第一球是梁活武太大意，被金在漢射入造成；而第二球乃是光華個別守衛已是體力不繼，在力拚下才爲精工所乘。不過，當光華追回一比一之際，他們的氣勢較精工還好，可惜鋒綫方面祇靠布速及鄧鴻昌兩人，在缺乏呼應之下，才造成得不償失的局面，致失掉兩分，實在無話可說。

昨夜大球場有四千三百九十八人，收入二萬二千四百五十六元。

‧張子慧勁射定勝局‧　聯賽昨晚夜戰，精工於完場前七分鐘射入一球以二比一險勝光華。圖爲張子慧（右三）衝前勁射破網奠定勝局鏡頭。（本報記者魏正攝）

尚有七分鐘完場時　張子慧妙射定勝局

比賽展開後，十分鐘，胡國雄快傳金在漢再回交胡國雄單刀赴會，光華辛陳國良及時勾消危球，精工無功而退。十七分，光華鄧鴻昌先後盤球越過區永雄及李桂雄至底綫斬中，詹雄治遲來一步，被卞錦英沒收來球。廿三分，何新華吊球入光華禁區，梁活武眼看來球不頂，被金在漢衝上頂空門，梁活武在門前勾沿中柵彈出，胡國雄截得，短傳近底綫的金在漢在狹窄的角度下勁射入網，一比零，精工打開紀錄。

八分鐘後，光華反擊，黃權銘吊球上前，古應權呆若木鷄，被詹雄治竄上，近門撥球入網，一比一，光華追成平手。卅八分，精工換人，黎寶忠入替古應權。四十分，晏紐斬出角球，黃銘雄犯規在先，精工吃金在漢頂入不算，因其「詐糊」，上半場雙方以一比一打成平手，未分高下。

易地續戰，光華以黃帶金替黃權銘，六分鐘，胡國雄傳球至光華禁區附近勁射，皮球掠楣出界，混戰至廿五分，精工以陳鴻平替黃銘雄，卅分，晏紐長驅直進至十八碼許怒射，孔戀恩封位接牢，卅四分，詹雄治直綫交空檔的鄧鴻昌，在十六碼許施射，皮球落野而去，光華球員已呈疲態。卅八分，何新華直綫交胡國雄，妙傳張子慧近射破網，二比一，精工再度取得領先優勢，續戰至終場紀錄不變，精工以二比一力挫光華。兩陣如下：

（精工）卞錦英　區永雄　古應權　李桂雄　張炳衡　何新華　張子慧　黃銘雄　胡國雄　金在漢　晏紐

（光華）孔戀恩　陳展安　陳國良　梁活武　曾錫昌　馬天雄　布速　胡錦良　鄧鴻昌　黃權銘　詹雄治

小學校際體操賽　本月廿三日舉行

由香港教育司署舉辦之第十二屆全港小學校際體操比賽，定本月廿三日（星期二）在九龍文福道新法書院體育館舉行。

今屆比賽有多項變更，首先是所有規定動作全部更換，示範早於一九七五年十月十一日舉行，教育司署亦有超八米厘之規定動作電影借出各校作爲訓練之用。

其次爲分組辦法之改革，過往分組採用分區制，今屆則採用甲乙組分級制度，按上屆比賽團體積分而將所有男女隊伍分爲甲組及乙組隊伍，以鼓勵更多隊伍參加。

再者，今屆新增雙槓項目，由於標準雙槓價錢昂貴，非一般小學所能負担，故特別採用廉價之鐵管低雙槓作爲訓練比賽之用。茲將各組參加隊伍列出如後：

㈠男子甲組：陳維周夫人紀念上午校、陶秀下午校、旺角勞工子弟上午校、慕光上午校、旺角勞工子弟下午校、慕光下午校、天光道警察上午校、基榮上午校、香島中學小學部。

㈡男子乙組：佛教李澤甫上午校、則仁中心、油蔴地天主教上午校、從謙學校、油蔴地天主教下午校、基愛上午校、筲箕灣勞工子弟學校、基浩下午校、司徒氏宗親會學校、眞鐸啓暗學校、佛教林炳炎紀念下午校、元朗鐘聲學校、培僑中學上水分校、嘉諾撒小學、漢華中學小學部、基榮下午校、民權中學小學部、石梨宜道下午校。

㈢女子甲組：旺角勞工子弟下午校、陶秀下午校、陳維周夫人紀念學校、石梨宜道下午校、天光道警察上午校、基榮上午校、大坑東宜道下午校。

㈣女子乙組：路德會聖十架下午校、基浩下午校、佛教林炳炎紀念下午校、從謙學校、旺角勞工子弟上午校、基愛上午校、油蔴地天主教上午校、民生書院、油蔴地天主教下午校、香島中學、聖公會聖雅各上午校、培僑中學（上水）、筲箕灣勞工子弟學校、大坑東宜道、司徒氏宗親會學校、嘉諾撒聖瑪利書院。

不問蒼生問鬼神　肯雅足球員竟深信巫醫

【肯雅乃洛比十五日路透社電】肯雅足總主席馬迪亞今日稱：肯雅的足球會現在十分迷信巫術。

馬迪亞稱：該國足總正擬取締該項「無聊的玩意」。

他說：球員去尋找該等巫醫是浪費金錢的。他們相信該等巫醫可以影響球賽的戰果而不需要用他們的球技及不需去繳錄。

馬迪亞說：肯雅的國家足球隊已頗爲成功，因此祇需在操練上下功夫，而不需借助巫術。

甲組足球聯賽成績表（至三月十六日止）

隊名	賽	勝	和	負	得球	失球	積分
市政	廿	十	七	三	卅一	十九	廿七
流浪	十八	九	六	三	卅九	廿二	廿四
南華	十七	十	三	四	卅七	十七	廿三
精工	十八	十	三	五	卅六	二十	廿三
愉園	十七	七	六	四	卅六	十八	二十
光華	十九	七	五	七	廿八	廿二	十九
加山	十八	七	五	六	廿三	廿四	十九
東昇	十八	六	七	五	廿三	廿六	十九
元朗	十九	六	五	八	廿二	三十	十七
警察	十八	三	五	十	十六	四四	十一
東方	十八	四	二	十二	十八	四三	十
港會	十八	一	四	十三	十八	[illegible]	六

歐洲盃今兩幕好戲　各隊均有傷兵　不能全力應戰

【巴黎十六日法新社電】在明天的歐洲盃足球半準決賽，將有許多傷將不能上陣。

曾六次獲得冠軍的眞瑪德里將對西德的槃眞巴治。上仗雙方在西德以二比二憾和。這場比賽，入場券已售罄。眞瑪德里的西德國腳尼薩，於上星期六傷了腳部，因此可能不會登場。至於槃眞巴治亦憂心忡忡，因爲陣中的射手西門生及中場章金，均在上週六傷了腳部。

另一場比賽，法國的聖愛天龍對基輔隊，雙方亦有多員傷兵，料不能披甲上陣。

東方新會所增辦泵波拿

香港東方體育會在香港中區德己立街和安里八號至十三號所設中區會所。決定開辦泵波拿遊戲，每星期二及星期五兩晚舉辦，由下午五時半開始，凡會員與親友均歡迎參加。

奧運外圍賽　南韓手球隊勝中華民國

【台北十六日路透社電】亞洲區奧運手球外圍賽首日，南韓以廿九比十二擊敗了中華民國。上半場南韓以十七比三領先。

該項比賽由日本、南韓及中華民國角逐，出綫者將與以色列爭奪亞洲代表權，前往蒙特里爾參加奧運賽。

本屆增辦之主席盃足球賽定四月初開始角逐　足總昨日抽籤分組　愛路受傷加山要求賠償二萬

【本報訊】足總本月份的執委會，於昨日下午六時在足總會議室舉行，由主席胡法光主持。

執委會對於招標建新會所事宜已有進展，足球發展委員會明日會議時開標。

席上討論一九七八年世界盃亞洲區外圍賽事宜時，曾提及如果這項賽事在港舉行的話，恐怕會影響聯賽，因此備案要聯賽管委會加以注意。

埠際小組建議以七千五百美元邀請義大利保洛拿隊在五月卅一日來港作賽一場，執委會希望在不影響財政收支原則下接納。

至於用電視紀錄片作爲紀律檢控證據，執委會接納法律顧問意見，只作參考而不作爲證據。

足總日前已決定派隊參加第十八屆亞青盃賽，領隊已選出霍震霆担任，昨午執委會上，更選出石也谷任副領隊，包勵任教練隨軍出發。據執委會決定，今仗參加亞青盃的預算爲六萬元，將於下月十七或十八日出發赴泰。

△「主席挑戰盃」原訂於四月底或五月初舉行，由於精工與愉園將會在上述時間訪菲，因此執委會昨午臨時決定提前在四月初舉行，賽例是分四組打單循環，以積分最高的一隊出綫，然後將四隊分兩組打淘汰，勝者晉入決賽爭錦標。規定準決賽與決賽如加時仍然賽和則重賽一場，如重賽加時後再和則互射十二碼定勝負。席上並抽籤分組，結果如下：（第一組）南華、愉園、東方，（第二組）精工、加山、流浪，（第三組）港會、東昇、市政，（第四組）光華、元朗、警察。

執委會批准愉園、精工於四月二日至廿八日到菲律賓作四角賽，而卜公與航校聯袂赴台作賽亦獲批准。

六月五日在泰國舉行之「泰后盃」足球邀請賽，泰足總邀請本港派隊參加，執委會決定交甲組會討論，如有甲組球隊願代表本港前往，可於四月十日前申請。

加山球員愛路參加賀歲波受傷，加山入信足總要求賠償二萬元，執委會把此事交由合約球員小組討論後始行決定。

市政局球場場租於最近由八元增至十四元，足總決定照過去一樣，加甲組球會租用補助百分之五十，乙丙組球會租用，第三場租場足總亦補助百分之五十。

香港體育節開幕時，足總將會加插青年淘汰盃決賽，卜公對海蜂。

參加亞青盃足球賽　足總昨日開會　複選廿二球員

【本報訊】足總青訓委員會昨日下午五時卅分在足總辦事處會議室召開會議，複選廿二名港青球員，以便進一步集訓。

複選出的廿二名港青球員名單如下：（門將三名）韋健明、熊鑑駒、鄺子賢；（後衛七名）陳頌輝、朱德鳴、廖國偉、吳錦華（A）、曾錫昌、黃耀信、余國森；（中場五名）陳發枝、陳燦偉、趙林添、吳錦華（B）、鄧劍樸；（前鋒七名）傅振邦、劉榮根、施建榮、曾英全、王健文、楊楚森、馬桂宣。

複選的廿二名青年球員將會每週集訓四次，並於下月六日至十日再度入營集訓。

加光足球賽申請改場花墟上演

【本報訊】本週日（廿一日）在大球場舉行的甲組聯賽加山對光華，雙方已同意於今日聯合入信足總，申請把賽事從大球場移往九龍花墟球場舉行。兩隊此舉不失爲明智之舉，因爲既然缺乏號召力，索性排在旺丁旺財的花墟，全收五元，更爲化算。

女子籃球賽　南華加時擊敗悠悠

【本報訊】昨晚在九龍伊館舉行的三場銀牌籃球賽，南華男女子隊均報捷，南華女擊敗實力甚强的悠悠，這場女子組勝方銀牌賽，加時始決高下，亦爲本屆銀牌籃球賽開始以後的首大，女子負方均安淘汰協力，昨晚各場戰果如下：

女子負方均安勝協力，三十九比廿四（上半場十九比十二）。女子勝方南華加時勝悠悠，三十六比三十三（上半場二十比十五，賽過法定四十分鐘爲三十比三十）。男子勝方南華勝公民七十一比六十（上半場三十八比三十一）。

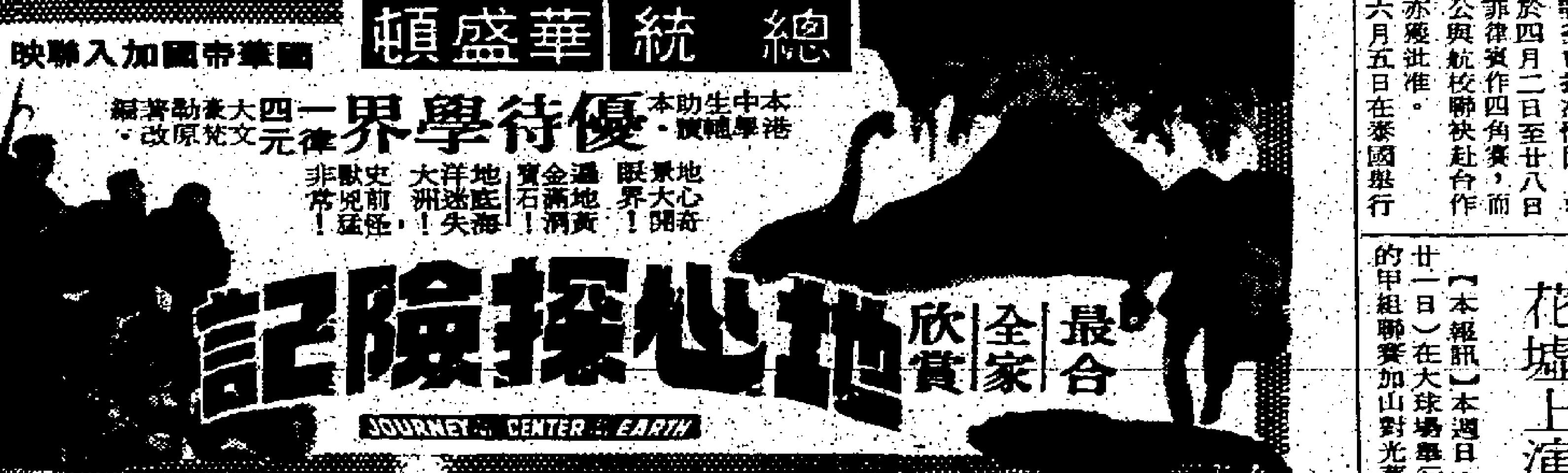
行爲不檢拒交罰款　納斯達斯罰停賽　禁參加職業網球

【倫敦十五日合衆國際社電】世界職業網球協會宣佈：該會由星期一起，禁止羅馬尼亞的納斯達斯參加世界各項的網球比賽。

納斯達斯之被處罰，是由於他去年在加拿大網球大賽中，行爲不檢，並且拒絕向世界職業網球協會繳交五千美元的罰款。

身爲職業網協及世界草地網球協會秘書的貝斯雷稱：我們並未聽到納斯達斯的反應，禁制令從昨晚起開始生效。

納斯達斯將不准參加溫布爾頓網球大賽，林山大賽或台維斯盃；但其它不在職業網協旗下的比賽，他是可以參加的。



香港方氏宗親會有限公司通告

（一）本會定於三月廿七日（星期六）下午二時在九龍福榮街七號三樓B座（嘉滙大廈）會所召開第四次會員大會並舉行選舉第四屆理監事同時審核第三屆賬目及決定聘請核數會計師事宜。

（二）選票于三月十五日發出請各會員須於開會時間前將選票郵寄本會或親自依時到會投入選舉票櫃。

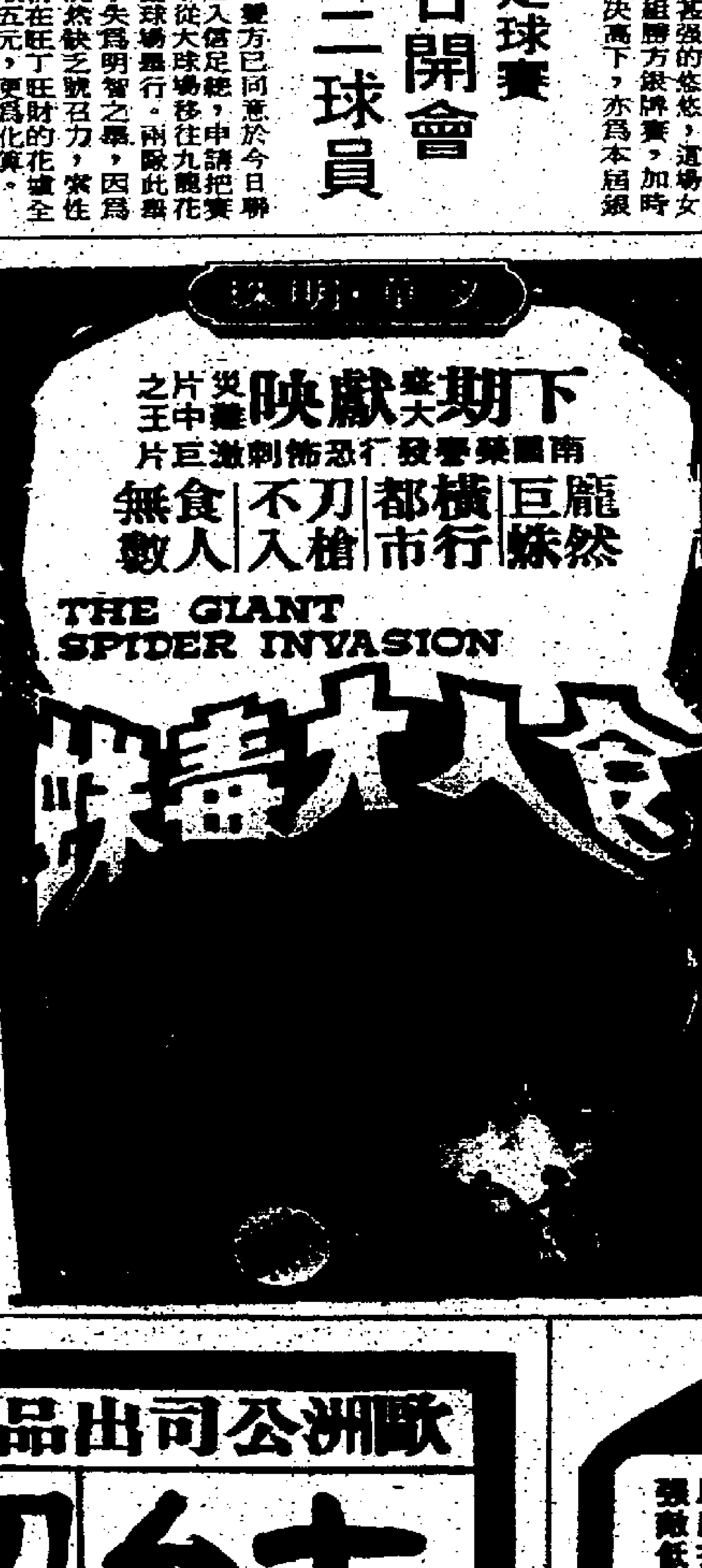
（三）會場備有茶點招待希踴躍參加爲荷

右通告

本會各會員

第四屆選舉委員會　乃斌　力德　學明　司彝　城龍　漢資　方鎮　銳榮　鵬風　猷志　瑞源　同啓

中華民國六十五年三月十六日



股市交投活躍 指數昇三點多

太古昌及地產發展宣佈派息

每日股市

【本報訊】外圍行情榮辱互見，（按：週一倫敦港股收市價如下：滙豐二〇·九七五，會德豐四·三，怡和二六·〇二五，和記三·二七五，置地八·六二五）本港股市交投比前市稍增，成交總值爲一億一千零五十三萬元，行情繼續慢性轉好。香港恒生指數上午收市報四五二·〇三，升〇·一七，下午收市報四五五·六二，比上午再升三·五九，全日升三·七六。遠東指數報三三一·八一，升二·四七。金銀綜合指數報三九·八五，升〇·二五，金指數報三九·六三，升〇·三一，銀指數報四三·二八，升〇·〇八。

地產發展宣佈派中期息每股二角三仙，截止過戶日期三月廿六日至四月三日。太古昌派末期息每股五仙，截止過戶日期四月十日至四月廿三日。又山帝國宣佈本年度之末期息暫停派發。

昨市走勢，仍作慢性轉好，下午升幅較大，置地收八·八元，新鴻基收五·五元，新證收一·九五元，合和收二·八五元，怡和收二六·二元，和記收三·四七五元，滙豐收二一·三元，煤氣收二五·二元，電話收二六·七元，九倉收一七·二元。

遠東分類指數與前市比較如下：銀行類報二七一·九一，升一 [illegible] 公用類報一五〇 [illegible] 工商企業類報 [illegible] 地產建築類報 [illegible] 倉塢類報四〇八 [illegible] 紡織類報一二 [illegible] 酒店類報 [illegible] 投資類報二九〇·二三，無起跌，橡膠類報九二四·七六，無起跌。

在成交總值一億一千零五十三萬元中，計香港交易所佔二千三百零五萬元，遠東交易所佔四千八百零五萬元，金銀交易所佔三千六百一十五萬元，九龍交易所佔三百二十八萬元，玆將昨日股市行情綜合表列如下：

股名	收市價	最高價	最低價
（銀行類）			
滙豐銀行	二一·三〇	二一·三〇	二一·〇〇
恒生銀行	一〇五·〇〇	一〇五·〇〇	一〇五·〇〇
海外信託銀行	二·九亖	二·九五	二·九〇
友聯銀行	六·五〇	六·五〇	六·四〇
（公用類）			
香港電燈	六·二〇	六·二〇	六·一〇
九龍電燈	二四·三〇	二四·三〇	二三·四〇
中華煤氣	二五·二〇	二五·四〇	二五·二〇
電話公司	二六·七〇	二七·四〇	二六·五〇
中華巴士	一九·三〇	一九·四〇	一九·〇〇
九龍巴士	六·五五	六·五五	六·四〇
油蔴地小輪	八·〇〇	八·〇〇	六·六〇
香港隧道	一八·九〇	一八·九〇	一八·六五
（倉塢類）			
九龍倉	一七·〇〇	一七·〇〇	一六·八〇
九倉債券	一四一·〇〇	一四一·〇〇	一四一·〇〇
均益倉	八·九〇	八·九〇	八·八五
黃埔船塢	九·七〇	九·七〇	九·六〇
（航業類）			
亞洲航業	五·三五	五·四〇	五·三五
會德豐船務（A）	四·三〇	四·三亖	四·三〇
會德豐船務（B）	〇·四三	〇·四三	〇·四亖
萬邦航業	五·〇〇	五·〇五	五·〇〇
維達航業	五·七五	五·九〇	五·七〇
華光航業	四·六五	四·六五	四·六〇
保榮航業	一·四三	一·四四	一·四一
信德船務	〇·九五	〇·九六	〇·九五
港九海運	〇·六〇	〇·六一	〇·五九
寶福發展	〇·八二	〇·八二	〇·七八
東方貨櫃	三·三〇	三·三亖	三·二五
新海康	二·二五	二·二五	二·二五
（建築類）			
保華	三·九五	三·九五	三·九亖
新昌	二五·五〇	二五·五〇	二五·五〇
大新（公和）	二·五亖	二·五五	二·四亖
海港工程	一·二一	一·二二	一·二〇
青洲英坭	一〇·八〇	一〇·九〇	一〇·五〇
大亞石業	一·〇四	一·〇五	一·〇三
安達臣集團	一·二五	一·二六	一·二五
（投資類）			
國泰股份	一·九〇	一·九〇	一·九〇
怡和證券	八·九〇	八·九〇	八·八〇
太平洋證券	七·八五	七·八五	七·八五
亞洲保險	四·六〇	五·〇〇	四·六〇
和記金融	一·九五	一·九五	一·九五
新鴻基證券	一·九六	一·九七	一·九三
（地產類）			
置地公司	八·八〇	八·八〇	八·六五
樸漢置地	〇·三〇	〇·三一	〇·三〇
志正國際	〇·八一	〇·八一	〇·八一
紀德置業	〇·四六	〇·四六	〇·四六
萬年置業	〇·四五	〇·四五	〇·四五
大信置業	〇·六四	〇·六四	〇·六〇
華廈置業	〇·五五	〇·五七	〇·五五
永發置業	〇·四〇	〇·四〇	〇·四〇
啓德置業	一·一〇	一·一〇	一·一〇
昌生興業	〇·七一	〇·七一	〇·七一
永泰建業	三·七五	三·七五	三·七〇
啓明建業	〇·七二	〇·七二	〇·七二
偉華企業	〇·六六	〇·六六	〇·六六
廣聯企業	〇·七八	〇·八〇	〇·七八
永達利企業	〇·三七	〇·三九	〇·三九
富寶企業	〇·九五	〇·九五	〇·九五
捷聯企業	一·四九	一·四九	一·四六
順昌企業	〇·六六	〇·六六	〇·六六
美漢企業	一·二〇	一·二二	一·一四
長江實業	七·一〇	七·一五	七·一〇
麗君地產	一·八六	一·八八	一·八六

股名	收市價	最高價	最低價
新新地產	〇·四二	〇·四三	〇·四二
華大地產	〇·六六	〇·六六	〇·六六
金山地產	〇·八六	〇·八六	〇·八五
恒生工業地產	〇·七二	〇·七二	〇·七〇
大昌地產	一·三七	一·三七	一·三二
兆安地產	一·四六	一·四六	一·四五
嘉年地產	五·一〇	五·一五	五·〇〇
聯邦地產（A）	二·三五	二·三五	二·三〇
聯邦地產（B）	〇·四四	〇·四四	〇·四二
和記地產	八·二五	八·三五	八·一〇
萬邦地產	四·五五	四·五五	四·五〇
城都地產	四·九五	四·九五	四·九〇
亨隆地產	一·二〇	一·二〇	一·二〇
四海地產	一·四二	一·四二	一·四〇
大生地產	一·九七	一·九七	一·九四
大寶地產	〇·三八	〇·三八	〇·三七五
華僑地產	〇·三〇	〇·三〇	〇·三〇
華光地產	一·〇八	一·〇九	一·〇六
利豐地產	〇·七三	〇·七三	〇·七三
合和地產	二·八五	二·八五	二·七亖
新鴻基地產	五·五〇	五·五〇	五·一五
恒隆地產	四·七亖	四·七五	四·七〇
建煌新記	〇·九八	〇·九九	〇·九六
南太平洋	〇·七八	〇·八一	〇·七八
統一機構	一·五五	一·五五	一·五五
信託公司（A）	二·七五	二·七五	二·七五
美迪臣證券	〇·六八	〇·七〇	〇·六七
夏利文	〇·九四	〇·九五	〇·九四
龍珠島	〇·四〇	〇·四〇	〇·四〇
新同樂	〇·五五	〇·五五	〇·五五
廖創興	一·二二	一·二三	一·二一
輝百美	〇·六四	〇·六四	〇·六一
萬生	〇·六一	〇·六二	〇·六〇
金祐	〇·三二	〇·三三	〇·三二
漢國	〇·六〇	〇·六〇	〇·六〇
自由發展	〇·五〇	〇·五〇	〇·五〇
明輝發展	〇·六六	〇·六八	〇·六六
利興發展	一·一七	一·一七	一·一五
泰盛發展	一·四〇	一·四〇	一·三七
世界發展	〇·七六	〇·七六	〇·七五
金閣發展	〇·六八	〇·六八	〇·六八
遠東發展	一·〇二	一·〇二	一·〇〇
海南發展	一·六九	一·七〇	一·六〇
聯益發展	〇·四二	〇·四二	〇·四二
新世界發展	一·九二	一·九三	一·八九
聯興盛發展	一·五二	一·五二	一·五一
太古昌發展	二·三亖	二·四〇	二·三五
（工商類）			
怡和公司	二六·二〇	二六·二〇	二六·〇〇
怡和七厘半債券	六九·〇〇	六九·〇〇	六七·〇〇
和記企業	三·四亖	三·五〇	三·三五
太古洋行（A）	一〇·六〇	一〇·六〇	一〇·四〇
太古洋行（B）	二·〇〇	二·〇亖	二·〇〇
會德豐（A）	四·三亖	四·三亖	四·二〇
莊士集團	一·八三	一·八三	一·七八
港機工程	四七·〇〇	四八·〇〇	四五·〇〇
淘化大同	一一八·〇〇	一二〇·〇〇	一一八·〇〇
聯合汽水	一·六〇	一·六〇	一·六〇
香港地氈	二·五〇	二·五〇	二·五〇
香島漂染	四·二〇	四·二〇	四·二〇
正德企業	〇·五〇	〇·五〇	〇·五〇
邵氏公司	三·八〇	三·八五	三·八〇
永安人壽	一·五二	一·五二	一·五〇
星島報業	六·二〇	六·二五	六·二〇
聯合橡膠	一·七五	一·七五	一·七五
菲立斯	〇·二九	〇·二亖	〇·二七
周生生	〇·八四	〇·八四	〇·八三
屈臣氏	四·四〇	四·五〇	四·四〇
生力啤	一三·〇〇	一三·〇〇	一三·〇〇
森那美	七·〇〇	七·〇〇	七·〇〇
新英華	二·〇亖	二·〇五	二·〇〇
信昌	九·五〇	九·五〇	九·三〇
和寶	三·二五	三·二五	三·二〇
立興	七·九〇	七·九〇	七·八〇
南順	一·六八	一·六八	一·六八
寶光	五·七五	五·七五	五·六〇
仁孚	一·二六	一·二七	一·二六
碧瑤金礦	〇·〇亖	〇·〇亖	〇·〇二
（百貨類）			
永安公司	三·八亖	三·八五	三·八〇
先施公司	一六·二〇	一六·二〇	一六·二〇
連卡佛（A）	二八·五〇	二八·五〇	二八·五〇
（紡織類）			
南海紗廠	二八·六〇	二八·六〇	二八·六〇
南豐紗廠	六·七〇	六·七五	六·六五
裕泰針織	四·四五	四·四五	四·一五
協興針織	二·二五	二·二五	二·二二
安泰毛織	〇·四一	〇·四一	〇·四一
南聯實業	二·三亖	二·三亖	二·二五
南聯合記	二·〇〇	二·〇五	二·〇〇
聯業紡織	七·七〇	七·七〇	七·七〇
眞善美製衣	一·四〇	一·四一	一·四〇
麗新製衣	二·三〇	二·三〇	二·三〇
新馬製衣	一一·二〇	一一·二〇	一一·〇〇
（酒店類）			
大酒店	一三·〇〇	一三·〇〇	一二·四〇
海港公司	一五·八〇	一五·八〇	一五·三〇
永高酒店	七·七〇	七·七〇	七·七〇
凱聯酒店	二·二五	二·二五	二·二〇
百樂酒店	〇·六一	〇·六一	〇·六〇
美麗華酒店	一四·三〇	一四·四〇	一三·五〇
（日本上市股票）			
東麗	二六·五〇	二六·五〇	二六·五〇

（上表各證券交易所當日行情，係以成盤爲據）

新開廠家配額有問題

輸往歐洲美國衣服 最近被迫取消訂單

【本報訊】由於輸往歐洲共同市場及輸往美國的成衣配額不敷供應，本港製衣廠已接入訂單原定八、九月交貨的，已有一部份取消訂單，預料下半年製衣業生產將會轉弱。

昨據製衣廠人士消息：近來輸往歐洲共同市場及輸往美國的成衣配額，供不應求的情形很嚴重，配額轉讓價亦不斷提高，新開設的製衣廠在兩個月前接入訂單，當時尚未知道配額短缺，到了現在，因爲找不到配額，將來交貨勢必發生問題，於是向出口商要求，取消訂單，本來製衣廠接入訂單很多，已經排至八、九月付船，進料沒有配額，接入訂單一部分難以輸出，不得不取消訂單。

又稱：配額供不應求，祇係發生於近年新開設的製衣廠，較有歷史性的製衣廠不會有這種現象，因爲配額係依據從前出口實績的分配，新開設的製衣廠當然沒有配額，最近頻頻呼籲修改配額制度，就是這些新開設的製衣廠，但港府當局對於配額問題，係經過紡織業諮詢委員會研究的，新開設的製衣廠沒有配額，實在沒有辦法解決。

美電市況軟弱 金價跌四元多

法國幣值動盪法郎大幅下降

【本報訊】週一外圍行情，金價方面：倫敦報一三三·八〇美元（升四角半）瑞士入價報一三三·五〇美元，出價報一三四·二五美元（升五角）巴黎報一三七·一〇美元（跌一元一角半），加拿大期貨報一三三·八〇美元（升兩角），美國紐約報一三三·二〇美元（跌一角）。英鎊方面：倫敦轉讓鎊報一·九二二五美元（縮三錢），美國紐約報一·九二二五美元（縮三錢），美國告老士報一·九二二七美元（縮兩錢八厘）。

本港金市，前市尾盤爲八〇〇·八，昨日開市報七九七·五，最高報七九八·〇，最低報七九四·八，收市價七九六·五；息價打加息三元九角八仙，上牌現貨交收共八百兩，公價定七九七·五。

下午開市七九八·〇，最高七九八·〇，最低七九六·〇，收市七九六·五，整日波幅爲五·二元，昨收盤價比前市尾盤跌四·三元，外圍行情本榮多降少，但港市人心憂到國際基金會拋金，故市價下跌。

美鈔平穩，大鈔報四·九七八，當鈔報四·九六八；美電市弱，最高報四·九八六，最低報四·九八四。

日元市硬，大紙報一六五·二〇，細紙報一六四·二〇；台幣報一二四·五〇。西德馬克報一九二·〇〇；由於法國退出歐洲貨幣聯合浮動關係，幣值動盪，法國法郎昨報跌至一〇〇·〇〇，瑞士法郎報一九一·五〇；荷蘭報一八二·〇〇，勞嘜報五〇·〇〇。

工商界 0123 456 7890

銀行會計年度快要終結

貸款透支暫告收縮 對中小型工廠影響最大

【本報訊】昨日銀行同業拆息尚無變動，活期拆息以五厘成交。

美滙價格無大變動，銀行業內成交每美元兌四·九八四港元至四·九八六港元，贖單每美元兌五·〇五港元，實單每美元兌四·九四港元。

英鎊贖單及實單價繼續報低，贖單每英鎊兌九·六五港元，實單每英鎊兌九·四八五港元。

歐洲美元利率，一個月期五厘三一二五，兩個月期五厘半，三個月期五厘六八七五，六個月期六厘六八七五。

亞洲美元利率，一個月期五厘一八七五，兩個月期五厘三七五，三個月期五厘五六二五，六個月期六厘三七五。

據銀行界人士指稱：銀行會計年度將近終結，放款暫時減少，對於部份中小型工廠不無影響，最近中小型工廠購入原料，要拖慢清賬，相信會計年度過後，放款可以恢復正常。

倫敦金價跌一元三角

【最後消息】倫敦金價頭盤報一三三·三五美元，尾盤報一三二·二五美元，與前市尾盤比較跌一·三零美元。

倫敦股市瀉十五點 指數跌破四百大關

倫敦股市星期二日業開首相威爾遜辭職消息而大幅下瀉，近收市時金融時報指數跌十五點七成三九四點五。

美股開市一洗頹態 指數上升四點八八

紐約股市星期二日開市擺脫過去兩個交投日的頹勢，一小時後杜鐘斯指數上升四點八八成九七九點三九。

太古昌去年盈利 增百分之三十三

【本報訊】太古昌發展有限公司董事局今日宣佈：該公司一九七五年之業績極爲滿意，全年之除稅後盈利爲港幣一千二百三十四萬零九百七十四元，比一九七四年度增加百分之三十三點三，而每股盈利爲十一點一仙，亦比一九七四年度增加百分之三十三點二。

該公司董事局又表示雖然太古昌之長期性遠景甚爲樂觀，但他們相信繼續派發一九七五年度末期息每股五仙，係一項慎重之步驟。如是項建議在今年四月二十三日舉行之股東週年大會中獲得通過，則連同業於去年十月三十日派發之中期息每股三仙在內，一九七五年全年之總派息額爲每股八仙正，與一九七四年度相同。

該公司將由一九七六年四月十日至四月二十三日（首尾兩天在內）暫停辦理股票過戶手續。

實銷買家觀望 米市成交減縮

入口加額問題週內可望明朗

【本報訊】昨日米糧行市，成交仍少，因爲等待第二季入口額公佈，以致買家忍手。

據米行人士指稱：第二季入口額將於本週內公佈，如果以存倉食米爲準則，入口額應該增加，但第三季天氣炎熱，食米銷量減少，倘若增加入口額，勢必造成存米過多，究竟是否加額？本週內可以明朗。

昨日開盤沽出食米一千一百包，計三寶大米每担一百一十三元，泰香三號米每担一百零九元，新華南粘每担一百一十九元，中包金福香米每担一百二十元，玉字新油粘每担一百一十七元，日字新油粘每担一百一十七元，洪字新油粘每担一百廿四元，紅星纜糯米每担一百廿六元，新銀竹粘每担一百一十七元。

台灣幼砂港盤 二二八零港元

本港糖市大勢平穩

【本報訊】國際行情定勢反覆，本港糖市心理上受到若干程度影響，雖然食糖後市尚有作爲，但目前銷售並非暢旺，因此，本港糖價大勢站穩。

糖商表示：從國際市港勢來看，由於糖價供應並不顯得特別緊張，故市勢出現反覆看來是在所難免，本港糖市在目前市銷非特別旺暢之下，港市糖價於此時無力繼續上升，但後市卻有趨好的傾向。

台灣砂糖最近多批供港，行上估計約有三百噸係糖商早期訂入，目前貨到後，碼頭轉手祇二千二百元有少量成交，台灣幼砂近供較疏。

又：昨日下午台糖港盤行情：幼砂爲二千二百八十元，粗砂爲二千二百七十元。

泰國中粗：近有二百五十噸安排入倉，轉手每噸二千一百元。

大陸中粗，每噸二千二百元碼頭交收，據說，部份糖商以二千二百五十元購入，現在轉手貨稍受虧本。

南韓幼砂，下週交貨，每担一百四十元，買家觀望。

倫敦原糖現貨價每噸一百八十四鎊，升一鎊，一〇美仙，跌〇點五五美仙。

美股市疏成價挫

指數跌十三點多

【紐約十五日美聯社電】星期一紐約股市因獲利回吐壓力，影響股市大幅度下挫。

杜鐘斯卅種工業平均指數於收市前半小時跌了十五點六七之後，繼上週五下跌十三點，是一次大幅度的下跌。紐約證券交易所的下跌股票與上升股票之比一：交投平靜，杜鐘斯卅種工業平均指數跌十三點一四，收九七四點五。

股市成交一千九百五十七萬股，交投十分疏淡。紐約證券交易所普通股綜合指數跌零點五八，收五三點三三。

法國法郎單獨浮動

本港法滙牌價下跌 英美德滙昨亦掛低

本港外滙牌價，昨續調整，調整後之新滙率，英鎊、美元、西德馬克、法國法郎及瑞士法郎均見掛低，加拿大元則調高，茲將渣打銀行所掛之新牌價錄下：

英鎊電滙賣出價由九·六八〇港元改爲九·六五五港元，買入價由九·五五五港元改爲九·五二〇港元，即每英鎊均較前少兌〇·〇二五港元。

美元電滙賣出價由五〇二·〇〇港元改爲五〇一·五〇港元，買入價由四九六·〇〇港元改爲四九五·五〇港元，即每百美元均較前少兌〇·五〇港元。

加拿大元電滙賣出價由五一四·三五港元改爲五一五·〇五港元，買入價由五〇三·〇五港元改爲五〇三·二〇港元，即每百加元均較前多兌〇·一五港元。

西德馬克電滙賣出價由一九七·八五港元改爲一九七·三〇港元，即每百馬克較前少兌〇·五五港元，買入價由一九二·三〇港元改爲一九一·八五港元。

法國法郎電滙賣出價由一一二·九〇港元改爲一一〇·二〇港元，即每百法郎較前少兌二·七〇港元，買入價由一〇八·八五港元改爲一〇六·〇〇港元。

瑞士法郎電滙賣出價由一九七·〇五港元改爲一九六·八五港元，即每百法郎較前少兌〇·二〇港元，買入價由一九〇·七〇港元改爲一九〇·四五港元，即每百法郎較前少兌〇·二五港元。

本港金鈔外幣行情表

三月十六日（星期二）

（九九K金）	
開市	797.5
收市	796.5
最高	798.0
最低	794.8
（美鈔）	
大鈔	4.978
當鈔	4.968
（美電）	
最高	4.986
最低	4.984
（通天單）	
最高	4.985
最低	4.979
（日元）	
大紙（萬計）	165.2
細紙（萬計）	164.2

（雜幣）	
正鎊	9.50
埃及鎊	7.00
澳洲元	6.24
加單	4.04
加元（大）	4.93
加元（小）	4.92
菲幣（大）	0.65
菲幣（小）	0.64
大坡紙	1.99
細坡紙	1.98
新勞嘜（百計）	50.00
葡幣（每元）	0.84
西德馬克（百計）	192.00
法國新法郎（百計）	100.00
瑞士新法郎（百計）	191.50
泰幣（百計）	24.80
台幣（千計）	124.50
荷蘭（百計）	182.00
印光（百計）	32.00

可怕的腸虫！是兒童健康大敵！
家長們請常備
唐拾義 兒肥 疳積散
兼養常服 瘦弱轉肥壯 永保健康
港九各地藥店均售
香港文咸東街 唐拾義藥廠發行

皮膚病？
皮膚敏感、瘡癬、陰囊頭癬，血液檢驗證實無毒存在，該病並不是別人傳染或遺傳性！皮膚病之起源：由五臟發出（即心肝脾肺腎）開始由胃濕、肝風、積結而成，直伸展到體外，皮膚病集結於肌肉、皮外，與血脈無關，五臟未清無藥難痊！本醫治療皮膚病特效處方：設有業外輸放射治療，殺菌根除，清理內臟，永遠斷根！△專醫濕疹手尾▽
皮膚專科李家輝 彌敦道五八〇號三樓 即登打士街口 K301745 387633

鳴遠小學招生
本校係天主教會主辦，受香港政府津貼，設有男女學生宿舍，管教嚴格。
招收年級：一九七六—一九七七年度上學期一年級新生，二至五年級各級插班生。
報名日期：自即日起每日辦公時間內接受報名。（請携帶香港出生紙或宜書紙，寸半近照二張，學業成績表。）
考試日期：一九七六年四月十一日（星期日）
校址：九龍調景嶺村第十區。（港島：於筲箕灣興民街乘合成渡海小輪，九龍：於彩虹村搭九十號巴士。）
電話：三—四八〇七三二

香港房屋協會 祖堯邨接受申請

香港房屋協會由一九七六年三月十六日起開始接受祖堯邨申請，如停止接受申請時，當再行通告。

祖堯邨共有居住單位約二千四百個，將分期落成。第一期有居住單位六百二十四個，可望於一九七七年初入伙，租金包括差餉，視單位大小而定，該房面積有二百方呎之單位，租金每月二百八十八元，而有五百方呎之單位，租金每月六百元。

申請資格：

（一）申請人年齡須達二十一歲。

（二）家庭成員最少三人。

（三）家庭總收入須在一千二百元至三千五百元之間，以所需單位大小而定。

（四）在港已連續居住三年。

（五）申請人及同申請之家屬在香港無任何產業。

本會不接受房屋署甲類屋邨，乙類屋邨第六型，香港模範屋宇會，香港平民屋宇有限公司，及香港經濟屋宇會等屬下樓宇住客之申請。現仍在本會候補名單內之申請人，倘欲申請祖堯邨，必須重新申請。

申請人必須依照下列方式申請，否則不予接受。

申請書必須郵寄：香港北角七姊妹道一百八十號 香港房屋協會申請部收

信封背面須註明「祖堯邨申請書」，及寫明申請人之中文與英文姓名，身份證號碼，及住址。

信封內須附上貼足郵票及寫明申請人姓名與住址之回郵信封一個，不須再附其他信件。

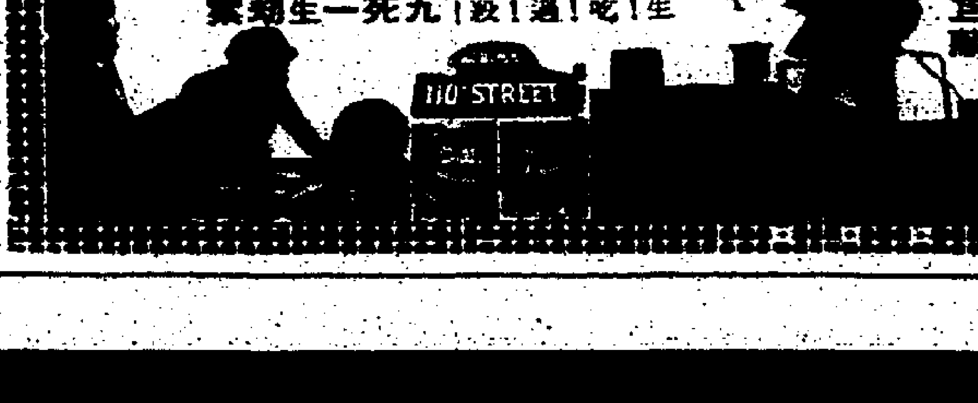
日後本會將通知申請人到申請部辦事處面洽，及填寫申請表格，屆時申請人須繳交辦理申請書之費用。

本會有權取消任何申請書。

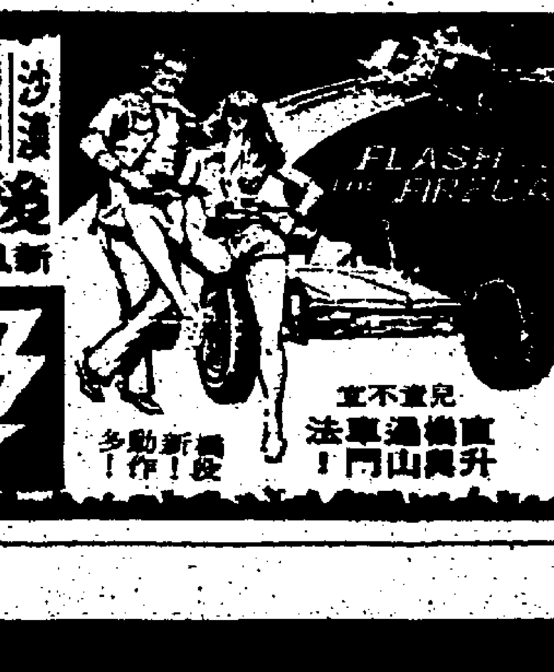
大白鯊

JAWS
「老千計狀元才」製片人：李察柴納克 大衛布朗 又一巨獻
凱聲 倫敦
快將盛大獻映
新藝行公司發行 環球公司世界巨片！
羅拔蕭 李察德利福斯 史卓希 三巨星主演
注意映期 兒童不宜
創影史最高賣座紀錄

麗宮
今日五場 映
聯美公司最大鉅片 八十日環遊世界
大衛尼雲 莎莉麥蓮 法蘭仙納杜拉 主演
下期映

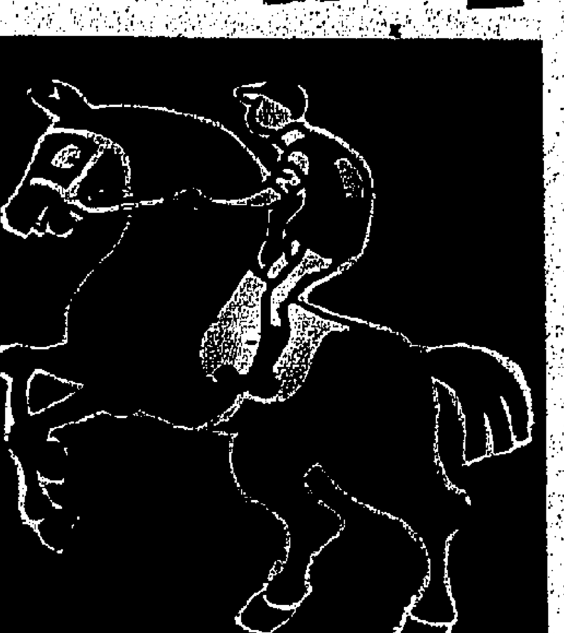
新華·新都 下期獻映
瘋狂大賊王
金像影帝 安東尼昆 小生英俠 沙蘭尼 主演
聯美巨獻 驚險博殺警匪片
不宜兒童
生！吃！過！殺！九死一生


後天映 新鳳凰 格蘭 富都 片場 特選
沙漠飛車 鏡頭緊張 刺激別開生面
飛車鏡頭已令你嘆爲觀止！

過山砂


兒童不宜
直升機飛越公路！山門衝關！
多新動作！

馬經



□至尊寶主編□

今夜賽馬形勢仍見甚緊

愛運佳　金來　馬如龍　夠贏

馬彼得奪標奪綵祖兒及心寶全數坐騎均夠爆冷資格

今晚夜馬秩序依然編七場舉行，仍由第五及七班馬組綱。六環彩照舊第一至第六場，場內孖Q第五及七場。

觀今次夜馬形勢相當緊湊，雖部份場合不外得八駒參戰，而馬實力均衡，要擬正頭馬顯然不甚容易，看來熱門馬就算贏，必然要下一番努力方可。

得次夜馬，見習騎師表現特別出色，當然並不是他們養成夜光眼，祇係門志好，搶前領放，在沙地故佔很大便宜。今次告東尼實成大眾馬迷擇場對象，不過今晚坐騎並不見認真突出，看來今夜由大師傳威蚤陣亦不足爲奇。

茲將各場大勢分析如下：

得運馬鬥海中寶　奪綵磅輕防偷襲

第一場 第五班 一五七五公尺（場外連贏位）
（場外孖Q第一關）
（場內孖寶第一關）

①快猛 一三七 ×葉英健
②聖手 一三七 十告東尼
③海中寶 一三五 白禮棣
④得運馬 一三四 夏達
⑤辣椒仔 一三三 浩德
⑥三甦 一三〇（排位後退出）
⑦藍寶石 一二九 廿光達
⑧眞叻 一二九 摩加利
⑨安威 一二四 ×麥子文
⑩奪綵 一二三 馬彼得

3 8 7 6 ） 1 2 9 4

朱 賓 高 沈 布 張 陳 摩 歐 譚

棄權馬：
歡樂升平 一四〇
金寶鈴 一三八
飛駿 一三三
太平山 一三二
新豐年 一二六
晨禧 一二五

第一場：沈保馬房之得運馬今次明刀明槍準備，得如火如荼，再後人似乎有必勝動向，此駒無疑近期起得最理想，有備而戰，雖然今次難逃大熱門命運，估計夏達亦會小心從事，贏番佢向蘇後人交代的。

「得運馬」是否全無對手？我認爲就未必，鼎係高仕和馬房之海中寶就有足夠橫掃一切份量，呢匹馬自轉白禮棣後，一擊即中，妙手回春身輕步爽，有門志時應該是不勝有位之馬。

「聖手」由告東尼策騎可能亦忍人不少擇場客，但此馬畢竟今季拼得太多，充其量爭位而已。「眞叻」亦有同感反而「奪綵」未見底，可以出冷。

咸 張 賓 張 布 蘇

工商晚報 張基貼士

第一場 正選：④得運馬（夏達） 副選：⑤辣椒仔（浩德） 副選：⑧眞叻（摩加利）
第二場 正選：⑧萬里長城（浩德） 副選：②聯合勝利（簡元智） 副選：⑥慶祝（摩加利）
第三場 正選：③再一星灣（謝恩燮） 副選：④愛運佳（羅國洲） 副選：①玉釵香（白禮棣）
第四場 正選：⑥安琪（潘納） 副選：⑦奪標（馬彼得） 副選：⑧驥中王（伊諾）
第五場 正選：②安娜之寶（葉英健） 副選：⑩麗鞍（羅國洲） 副選：①銀子（白禮棣）
第六場 正選：③金來（甘保頓） 副選：⑤多多好（李家强） 副選：⑥錦褻（羅國洲）
第七場 正選：⑥時時好（陳子鑫） 副選：③女英雄（伊丹尼） 副選：⑤馬如龍（告東尼）

六環彩（互穿共四條）

第一場：得運馬
第二場：慶祝．山茶花
第三場：愛運佳
第四場：奪標．驥中王
第五場：安娜之寶
第六場：金來

□小溫□

慶祝山茶花惡鬥　祖兒夠勇有冷味

第二場 第七班 二〇〇〇公尺（連贏位）
（場內孖寶第二關）
（場外孖寶第一口第一關）

①先得利 一三一 潘納
②聯合勝利 一二七 簡元智
③東升 一二七 郭富
④善利 一二六 謝恩燮
⑤山茶花 一二四 十告東尼
⑥慶祝 一二四 摩加利
⑦祖兒 一二三 馬彼得
⑧萬里長城 一二三 浩德

6 7 1 4 3 5 2 8

蘇 譚 朱 米 陳 摩 歐 布 朱 蘇 張 布

棄權馬：
樂心 一四〇
瑞星郡 一三四
意有所圖 一三〇
高輝 一二九

第二場：第七班長途賽，實力拉得甚緊，故此選馬方面以戰意第一爲原則，飛機陳之山茶花的確具破釜沉舟戰意，特聘當紅炸子雞告東尼執韁，志在必得，論馬狀態亦好轉，告東尼例必將馬擔於前，故點都着數一點。

「慶祝」班底最厚，弱馬起得相當理想，此馬長途觀力相當充沛，雖目前實力今非昔比，不過攤般亦有三分釘，允屬坐二望一之材。

「聯合勝利」上次跑來頗健有力，升班論理可再一爭，簡元智演出矣，是今伏成敗主因。

「祖兒」實力不算突出，勝在夠勇。「東升」班高態好，可惜又長力有疑問，故兩匹僅可小敲。

玉釵香愛運佳强　再一星灣三甲穩

第三場 第七班 一〇三〇公尺（連贏位）
（場外孖寶第二口第一關）

①玉釵香 一四〇 白禮棣
②和爲貴 一三一 夏達
③再一星灣 一三一 謝恩燮
④愛運佳 一三〇 ＊羅國洲
⑤人之星 一二九 易仕
⑥賀相逢 一二八 嘉華達
⑦好味 一二七 簡元智
⑧高富來 一二一 十告東尼

2 4 8 3 6 1 7 5

布 沈 米 蘇 譚 歐 陳 殷

棄權馬：
得利 一三五

第三場：今組第七班短途，形勢十分單純，倘若兩匹實力馬打眞軍的話，應該是愛運佳鬥玉釵香之局。個人對愛運佳似乎有少少偏愛，此馬沙地性能特佳，速度上乘，短途合走，在如此有利環境，倘羅國洲唔手下留情，應該較玉釵香實力更强。

「玉釵香」前速噴射，白禮棣出策威力更强，磅位最重，故僅列爲副選。

「再一星灣」老馬有態，這匹老來嬌馬起步例必搶放於前，排得一欄，頗具威脅。「高富來」、「和爲貴」夠快而耐力未夠，爭勝不足，亂局卻有餘。

最佳四穿十一

第一場：得運馬
第三場：愛運佳
第五場：安娜之寶
第六場：金來

特別介紹

第三場：愛運佳　玉釵香　再一星灣
第六場：金來　比你勁　心寶

．小溫．

至尊寶貼士

第一場 正選：㊀海中寶 白禮棣 副選：㊁聖手 告東尼 冷選：㊇眞叻 摩加利
第二場 正選：㊅慶祝 摩加利 副選：㊁聯合勝利 簡元智 冷選：㊄山茶花 告東尼
第三場 正選：㊀玉釵香 白禮棣 副選：㊃愛運佳 羅國洲 冷選：㊇高富來 告東尼
第四場 正選：㊆奪標 馬彼得 副選：㊂時來運到 摩加利 冷選：㊅安琪 潘納
第五場 正選：㊁安娜之寶 葉英健 副選：㊃香蜜寶 告東尼 冷選：㊀銀子 白禮棣
第六場 正選：㊂金來 甘保頓 副選：㊅錦褻 羅國洲 冷選：㊁比你勁 白禮棣
第七場 正選：㊂女英雄 伊丹尼 副選：㊄馬如龍 告東尼 冷選：㊅時時好 陳子鑫

小溫貼士

第一場 第五班一五七五公尺
四 得運馬 一三四 夏達
三 海中寶 一三五 白禮棣
十 奪綵 一二三 馬彼得

第二場 第七班二〇〇〇公尺
五 山茶花 一二四 告東尼
六 慶祝 一二四 摩加利
七 祖兒 一二三 馬彼得

第三場 第七班一〇三〇公尺
四 愛運佳 一三〇 羅國洲
一 玉釵香 一四〇 白禮棣
三 再一星灣 一三一 謝恩燮

第四場 第五班一四〇〇公尺
七 奪標 一二八 馬彼得
五 名驊 一二九 鄒槐池
八 驥中王 一二二 伊諾

第五場 第七班一四〇〇公尺
二 安娜之寶 一三九 葉英健
一 銀子 一四〇 白禮棣
十 麗鞍 一二〇 羅國洲

第六場 第七班一〇三〇公尺
三 金來 一三八 甘保頓
二 比你勁 一四〇 白禮棣
八 心寶 一三二 馬彼得

第七場 第五班一四〇〇公尺
五 馬如龍 一三四 告東尼
一 財神到 一四〇 鄒添
三 女英雄 一三八 伊丹尼

奪標大勇會連捷　名驊驥中王博命

第四場 第五班 一四〇〇公尺（連贏位）
（場外孖寶第一口第二關）
（場外孖寶第三口第一關）

①世伯 一四〇 十告東尼 3 歐
②信徵 一三二 郭富 6 朱
③時來運到 一三〇 摩加利 5 摩
④當得你 一二九 謝恩燮 7 米
⑤名驊 一二九 鄒槐池 1 張
⑥安琪 一二八 潘納 8 蘇
⑦奪標 一二八 馬彼得 4 譚
⑧驥中王 一二二 伊諾 2 杜

棄權馬：
常順 一二九
跑得快 一二〇

高 布

第四場：今場第五班千四公尺賽，雖然僅得八匹馬參戰，不過可贏之馬亦達半數之多，熱門大致落在馬彼得之奪標身上，此馬無疑拼後更進，往績最佳，一切具備再捷條件。

「時來運到」多磨下已有轉，不過此馬勁力欠實，往摩加利策騎估計亦無濟於事，故僅列爲配腳之材而已。

「名驊」沙地特佳之馬，復出仍見有態，問題是否有長力支持此程程，「安琪」態不俗，不過我認爲近期潘納策騎水準有欠可靠。「驥中王」已係時候，理想冷門對象。

安娜之寶正路馬　銀子麗鞍有機會

第五場 第七班 一四〇〇公尺（連贏位）
（場外孖寶第二口第二關）
（場內孖Q第一關）

①銀子 一四〇 白禮棣 9
②安娜之寶 一三九 ×葉英健 8
③多盈利 一三七 浩德 10
④香蜜寶 一三四 十告東尼 3
⑤好兄弟 一三三 摩亞 1
⑥最好 一三〇 ＊李源明 2
⑦可可 一二九 嘉華達 4
⑧晖利 一二六 摩加利 7
⑨勤賓 一二五 潘納 5
⑩麗鞍 一二五 ＊羅國洲 6

張 朱 布 米 摩 譚 譚 賓 米 蘇

棄權馬：
東方英雄 一三二
新希望 一二九
個航燈 一二六
沙海沙 一二四
保得 一二三
至誠 一二一
麗寶 一二〇

第五場：安娜之寶與銀子互鬥局，當然以馬論馬，前駒實在佔先得多，觀兩者在短途要入位，直路在大外欄衝刺，如衝華莊，目前路程加長，狀態更勇，由葉英健執韁，減七磅優待，不勝必有位的，可以作胆。

「銀子」老馬仍見佳態，白禮棣出陣，表現必要見出色，坐位來勝。

「麗鞍」香蜜寶擅放，麗鞍擅追，均有機會發揮得手的，小敲無妨，最好、可可、晖利要贏就難矣，不過拼冷門絕非奇事。

捧人不可錯過　告東尼白禮棣

凉馬

我望馬迷十日不知馬味，口中淡出鳥來，好容易捱到今夕，七場夜賽，可以大快朵頤。近日賽事正常，大概馬官司賴打有以致之。過江龍散後，本地薑（但老豆老母確在香港種也）告東尼紅透半邊天，六度上陣沙及四馬房，尚有幾匹佳駒喺手，白禮棣近日演出驚人，於是布朗、張學文等邀但食回頭之草。基於跟紅頂白原則，捧人派不可錯過此兩人。以下爲七場賽事之展望：

第一場：五班一五七五公尺。「得運馬」有俄輪沙地高手「高超」佳績，花旗夏食指動時不難居上。冷嘢：再睇鋪阿得之「奪綵」，此駒血統優厚，長操猛人。

第二場：七班二千公尺。「山茶花」搵到東尼，自非馬河之游，對手首推冤家酪仔「聯合勝利」，其次又係阿得「祖兒」，此馬長途沙地有佳積，磅輕氣態勇不拼何待？「先得利」、「東升」一有佳態，一宜長途，冷門佳選，作配亦宜。

第三場：七班一〇三〇公尺。「高富來」有速度而脾氣劣，看東尼能否妙手回春。「和爲貴」幾有前速，惜沙地未有突積，故夏達可勝亦可無位置。「玉釵香」白禮棣定拼盡，無奈磅重恐怕入位居多。冷門：我屬意簡元智之「好味」。

第四場：五班千四公尺。「世伯」憑東尼快放，磅重無防。「名驊」集精蓄銳，獨沾一味，伯祇伯栗之眞腳揸不到尾，累己累人。「奪標」此程速度接近紀錄，但係阿得甚少連捷連昇。「信徵」馬質冠同儕，爛地亦有表現，郭富拼死無大害，或可突然而來。

第五場：七班千四公尺。十馬出賽，爲全日最盛田之一場。「安娜之寶」年富力強，貫超態勇，健仔宜贏吃升班，再搏大堆。「銀子」、「香蜜寶」遲來不勝即位，配上當紅老白、告仔，幾大坐位望贏。「麗鞍」沙地亦有佳積，提防老米足智多謀，睇其副騎。

第六場：七班一零三零公尺。「金來」最後試跑披甾，未算出奇。贏位宜買「卡薩話伙」，助手阿財一番苦工，已非吳下阿蒙。冷品又係阿得，梁之「心寶」昨年此程爆冷，有案可稽。

第七場：五班千四公尺。兩條孖Q在此結束，可惜出馬祇有八成。「馬如龍」入米蘇後即苦練長途，日前輕描淡寫入位，此次東尼必定盡技所能。「大機會」改配大庫，未知因葫蘆賣何妙藥？「財神到」鄒添是否捲土重來，又有機變。「女英雄」爛地賽績不劣，紅煙「飛」起時伊丹尼會騎但入嚟。大冷：博博鬚仔納之頑皮馬「龍虎榜」，看看能否出海變龍。

場內孖Q（五串四條）

第五場：安娜之寶　銀子　香蜜寶
第七場：女英雄　馬如龍　時時好

W穿雲箭

第二場：6慶祝
第五場：2安娜之寶
第六場：3金來

—至尊寶—

賽馬會員台馬牌　照舊例即場無售

馬場會員看台之馬牌，一度傳說，延長售票時間，在賽馬時，但場仍有發售，昨據馬會宣佈，馬牌發售時間，目前並無變更。

今晚賽馬，會員看台馬牌之發售時間如下：天星碼頭馬會分行上午八時起售至下午五時，各售馬牌之分行則由上午十一時至下午五時，馬會行政大厦則由上午十時至下午五時，上述時間將照常情形，馬場門口發售，賽馬時，馬牌發售並無。

至於星期六賽馬，會員看台馬牌之發售時間如下：天星碼頭分行，上午八時至十二時；各售馬牌之分行，上午九時至十二時，馬會行政大厦，上午八時至中午十二時，四十五分至中午十二時，照常情形，仍有發售，賽馬時在馬場門口並無馬牌發售。

金來確屬大超班　心寶比你勁作配

第六場 第七班 一〇三〇公尺（連贏位）
（場外孖寶第三口第二關）

①卡薩話伙 一四〇 謝啓雯 5 殿
②比你勁 一四〇 白禮棣 1 高
③金來 一三八 甘保頓 2 杜
④高力的 一三五 伊丹尼 3 實
⑤多多好 一三四 李家强 8 譚
⑥錦褻 一三三 ＊羅國洲 7 蘇
⑦超速 一三三 簡元智 6 陳
⑧心寶 一三二 馬彼得 4 歐

第六場：「金來」重新崛起，上次輕易取勝贏後仍列爲問題馬，處境與別不同，除非今次唔出，否則今伏定有門志，故可以作胆也。

「比你勁」是箇中之佼，沙地相當適合，看來要爭得一位絕不困難。

「心寶」久沉後狀態已復起，磅位最輕，是有機會突襲之馬。

「卡薩話伙」似是而非，此類馬絕對不宜擇場，錦褻、多多好路程適合，無奈狀態非在全勇，故最多爭位而已。

馬如龍可放到底　財神到女英雄好

第七場 第五班 一四〇〇公尺（連贏位）
（場內孖Q第二關）
（場外孖Q第二關）

①財神到 一四〇 鄒添 5 譚
②豪迎 一三九 ＊羅國洲 7 蘇
③女英雄 一三八 伊丹尼 4 賓
④大機會 一三七 摩亞 6 摩
⑤馬如龍 一三七 十告東尼 1 米
⑥時時好 一三一 ×陳子鑫 8 沈
⑦保榮 一三一 謝啓雯 2 歐
⑧龍虎榜 一二五 潘納 3 張

棄權馬：
快樂個駁 一三三 蘇
知來 一二〇 朱

第七場：兩匹配搭平常之財神到與時時好，論馬的確有贏得今場冠亞席機會，不過兩匹馬配搭均覺平常，看來要贏亦實屬氣力方可。

「馬如龍」雖然馬身仍肥些少，不過賓東尼出韁，定會打硬仗的，是前兩駒最大勁敵也。

「女英雄」亦爲超班馬，伊丹尼執韁，而對一重見曾騎，可能會食指動矣，一見起勁就要跟風擇場了。

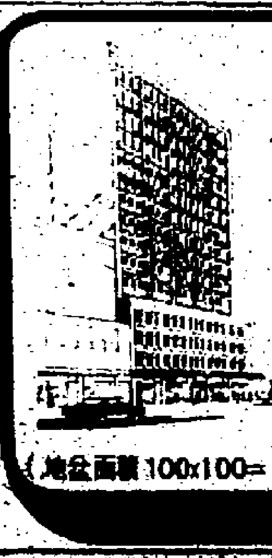
工商晚報特別分類廣告
每段二吋二格或四吋一格
每天日晚報
合共收費三十五元
連刊七天
上期收費　不折不扣
此種廣告祇以通告廣告爲限
改事及警告類除外。

聖公會 聖匠職業訓練夜校
招生
無綫電工程班
遊船駕駛班
遊船大偈班
汽車修配班　服裝班
校址：九龍紅磡大環道10號
電話：K642730　K633945

香港工科學校 新班開課三月17日
灣仔軒尼詩道274—288號二樓 H753341
彌敦道593號創興銀行大厦3樓 K305075
深水埗大埔道92-101號 K953774
西環皇后大道西501-511號2樓 H485447
電機工程　冷氣工程　無綫電　航海電報　工商管理　數學專科　時裝設計　室內設計　廣告設計　建築工程　機械工程
簿記全科　會計全科　洋行實務　信扎速記　打字日文　英語會話　F1—F5　初學字母　成人拼音　英語拼音

KCI 科學瓷
想節省　請用打唔爛　科學瓷
酒樓·餐廳·家庭·食堂·通通啱用

批發處：九龍化工實業有限公司
九龍水塘街二十號五樓　TEL. K-712906　TRADE MARK

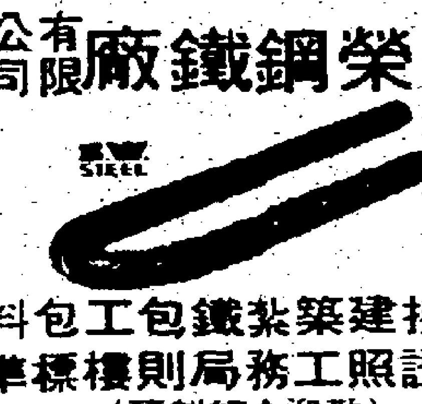


彌敦道233至239號
嘉利大廈
商業地王　彌敦道·佐敦道交界
現貨租售
章程備索
面積：由490呎至5,540呎
樓價：由十八萬餘元起
租價：每呎2.40(包管理費)
接近：碼頭　隧道　火車站
（地盆面積100x100=10,000呎）
周生生地產有限公司
彌敦道221號 電話：3-687261

台灣

上海廚房
領有牌照　設備完善　專包伙食　取料新鮮　歡迎惠顧
地址 中環砵甸乍街 依沙里7號
電話：H-228978　H-279372

紹榮鋼鐵廠有限公司



承接建築紮鐵包工包料
保證照工務局則樓標準
（頭判紹介迎歡）
電話：H二二五五三九一　H二二四三六一

奇易牌自動捲簾

適合各種商店均有定制代售
奇易公司
九龍新蒲崗彩虹道十號地下
電話：3-207230　3-212426
本公司總代理美國3M-各顏色太陽膠紙

請日夜班護衛員
年23至50歲身高5呎4吋以上普通程度能說英語者優先·居住荃灣或深水埗區最適合·公司福利好有大假花紅過時補水及退休制度·合格者須受訓及穿制服應徵者請備身份證及相片六張到紅磡馬頭圍道41B青堡大厦四樓香港護衛會人事部。

迅達高級遊覽團
歷史悠久·經驗豐富
復活節遊覽團
韓國釜山慶州日本豪華遊
板門店四天遊 $1490
釜山慶州五天遊 $1690　逢星期日出發
韓國日本聯遊　五天 $1950　4月17日（祇辦壹團）
六天 $2490
九天 $2790　3月14日、28日、4月11日、16日、18日
最新旅程　獨家主辦

全日本
（1）本洲廣島豪華遊　八天 $2690　4月17日 5月15日 6月12日
（2）鹿兒島九洲本洲遊　九天 $3390　4月15日 5月22日 6月26日
（3）北海道東京日光遊　七天 $2990　4月17日 7月17日
分公司直接安排，高級享受

菲律賓 $1550
遊覽：馬尼拉、百勝灘、碧瑤、千島韓影、豪華冷氣遊覽車、碧瑤航機。
3月26日 4月16日 17日

台灣
（1）七天環島遊 $1400　3月21日 4月11日 16日 25日
（2）十天豪華遊 $1800　4月16日 25日 5月30日
代售各地特廉機票

泰馬星
（1）三邦豪華聯遊　十天 $3050　3月20日 4月10日 15日 5月8日
（2）曼谷芭堤雅清邁遊　五天 $1,450　七天 $1,950　3月20日 4月3日 17日 5月8日
住最新開幕假日大酒店

凡本月25日前報名參加以上各團特價酬賓減收 $100
迅達旅遊貿易有限公司
地址：中環德忌立街業豐大厦807室
電話：5-243741　5-234792　5-257806

台灣物產價廉物美
台灣民生物產有限公司尖沙咀東英大廈、灣仔莊士敦道東生大廈、旺角荔枝角道、北角英皇道各店，常備各種台灣物產，大量供應，歡迎參觀選購！

工商報　是最佳的廣告媒介

28屆學校音樂節特輯

聖約翰堂青年樂手如沐春風
評判員基艾化教授 輕鬆幽默論彈鋼琴
五級鋼琴黃學穎奪魁二級岑慧中冠軍

【本報訊】昨日上午的聖約翰教堂，曾經兩度爆出陣陣笑聲，評判員基艾化教授，用幽默的說話，輕鬆的語調，表情十足的神態，分別評論古典派五級鋼琴獨奏，及浪漫派二級鋼琴獨奏各與賽者的表現，以及要留意的地方，引得在坐各人格格大笑，平時肅穆寂靜的教堂，頓然充滿了歡樂之聲。

基艾化教授認為，韓道爾的「G調序曲」，是一首美麗樂章，但若要詮釋其內涵，實不容易，非有良好的鋼琴造詣不可。

這位年屆五七，童心未泯的教授說，彈奏「G調序曲」最困難的地方，是如何運用右手，右手的比重很大，但並不表示不需理會左手，左手需輕輕地用力。

頭髮花白的基艾化，提醒同學們，要思索及想像樂句，唯其如此，才可以知道每個樂句於何處結束，聽來才有層次。

他又再次講及左手的用處，左手在韓道爾這首作品的作用，多是彈奏休止符，它的作用雖然使到韻調輕慢，但對於旋律有良好的效果，襯到這闋樂章的氣氛。

時，他說「G調序曲」，過程平穩，有生氣，不會覺得沉悶。

基艾化教授教導比賽者，一面彈奏鋼琴，心中一面數拍子。終結的一段，應該柔和，不可過急，過急的結束，就像在馬路上風馳電掣的高速跑車，突然刹車，使人感到不舒服。

五級鋼琴獨奏冠軍的黃學穎，昨天與鄭可玲合作，奪得第四級鋼琴二重奏冠軍，而且，在過去三年內，個人贏得十餘項獎品。

亞軍陳嘉年，昨天奪得浪漫派鋼琴獨奏冠軍。

至於浪漫派第二級鋼琴獨奏，基氏認為，李歡尼的「歌曲」，顧名思義，是一首像歌曲般的樂章。演奏它時，最重要是，如何彈得像一首歌。歌有長短高低音的聲音，鋼琴要造出高低長短，並不為難，但若要把歌曲的長音顯示，使長音與長音之間聯結起來，實不容易。可行的方法，是按琴鍵時，用重力，琴弦發出的聲音，停留在空間中的時間可以變得更長，因而，各長音之間，便有連貫性。

其次，大小聲應循序漸進，不能「一蹴而至」，即琴音應漸漸大或漸漸小。

他教促各人注意，彈奏休止符時，雙手雖然舉起，但在雙手停留在空氣中與回到鋼琴上面的一段空間，一定要數拍子。

浪漫派第二級鋼琴冠軍岑慧中，是元朗真光小學三年級學生，昨日在九龍聖瑪利女書院，奪得現代第二級鋼琴獨奏冠軍。亞軍鄭可玲，與黃學穎合作，在第四級鋼琴二重奏奪魁。季軍韓慶棠，贏得現代第二級獨奏季軍。

由上至下：(一)古典派鋼琴五級獨奏比賽得獎者與評判員合照。(由左至右)亞軍陳嘉年(聖保羅男女校)，季軍盧書敏(瑪利諾學校)，冠軍黃學穎(聖保羅男女校)，與評判員基艾化教授。(二)浪漫派鋼琴二級獨奏比賽得獎者與評判員合照。(由左至右)亞軍鄭可玲(聖保羅男女校)，季軍韓慶棠(聖士提反女校)，冠軍岑慧中(元朗真光學校)，與評判員基艾化教授。(三)浪漫派第二級鋼琴獨奏冠軍岑慧中(元朗真光學校)演奏時神態。(四)古典派第五級鋼琴獨奏冠軍黃學穎(聖保羅男女校)演奏時神態。(本報記者鄧文傑攝)

第四級鋼琴獨奏冠軍 江宜嘉奏出優美旋律

【本報訊】昨午九龍聖瑪利女子書院舉行的現代第四級鋼琴獨奏比賽，由女拔萃小學的江宜嘉奪得冠軍，她所得的分數為九十分。

心情興奮而帶點緊張的江宜嘉，今年為首次參加校際音樂節，她有五年鋼琴技術的根基，在講述她參加音樂節的經過時候，他母親說是她的鋼琴老師鼓勵她參加的，然而從沒有演出及比賽經驗的江宜嘉，她的喜悅，旁眼人也能看出的。

評判布蘭博士讚成績時，解釋她獲取冠軍的原因，為她能奏出優美的旋律，拍子穩定，更加上音量大小控制適度，變化奇妙，使其添上不小韻味。

他認為亞軍及季軍美妙之處，在於旋律平均穩健，拍子準確，亞軍有優美輕盈的結尾，季軍有好的開始。

他表示，該曲是一支很難演奏的樂曲，全曲最重要的部份為節與節之間的連貫，往往賽員所犯的錯，就是不能完全與上節脚接，使到全曲失去美感，斷斷續續的，如敲擊樂一樣，其次賽員所犯的另一毛病，是拍子不能數得準確，重音的位置又不對等。是次比賽所選的樂曲，為近代法國作曲家米堯所寫的。

獲得現代第四級鋼琴獨奏組冠、亞、季軍的優勝者：(左起)冠軍江宜嘉(拔萃女子中學附屬小學)，亞軍黃學穎(聖保羅男女中學附屬小學)季軍趙瑋(聖保羅男女中學附屬小學)(本報記者余劍良攝)

古典派第四級鋼琴獨奏 九歲吳敏珊奪冠軍 評判盛讚演奏精彩

【本報訊】「我今天欣賞到一場精彩的表演」。裁判彼得加漢在古典派四級鋼琴獨奏分組賽時作以上表示。大約有三十多名天真活潑的小學生角逐這項比賽，由於他們都受過良好的訓練及有充份的準備，使到比賽過程競爭得異常激烈。

今年九歲的吳敏珊小妹妹，以九十一分優異的成績，脫穎而出奪得冠軍，她就讀於拔萃女書院，在去年參加兩項鋼琴比賽，亦分別獲得冠軍及季軍。而本組的亞軍是聖士提反女書院的廖愛秀，成績是九十分。季軍是英皇書院的陳恩廣，成績是八十九分。

評判彼得加漢賽後表示，該組平均水準十分高，特別是有音樂感和音色的表現。鋼琴是一種敲擊樂器，音和音之間，很難拉長，但這組同學連音的演奏方面，卻在有很高的造詣。同時各同學亦能清楚地把主題帶入和帶出高潮。

他說，一些同學在控制強音方面未能純熟，通常古典樂曲強音的表現，並不表示要演奏者用力，而是要將強音有深度的彈奏出來。而且很多同學演奏韓德爾的G絃前奏曲時，速度越來越快。快並不表示有生氣，希望各同學多加留意。

在這場比賽完畢後，隨即繼續浪漫派第二級鋼琴獨奏比賽，這組參加者可能是由於功力所限，故平均水準雖然不錯，但並無十分突出的表現，本組的優勝者冠軍是嘉諾撒聖瑪利書院的張惠儀，亞軍是聖瑪迦勒小學的陳穎詩，季

(廖)

第五級鋼琴獨奏冠軍 何美玲奏出浪漫味道

【本報訊】歌德學院昨午分別舉行第五級浪漫派鋼琴獨奏及初、中級小提琴二重奏，過程異常緊湊，三項均由彼得．加漢擔任評判。

評判員指出，三十一位參加者所作的鋼琴獨奏，都有良好的表現，全是他們努力練習得來的成績，但其中亦有一、兩點是他們未能顧及的，很多同學對於節奏較快的地方，未能彈奏得自然、恰當，以致音調有被切斷之感，拍子亦有混亂不清。而且對於輕重音方面，未能充份把握，做成樂章的不協調。

就讀於銘基書院的何美玲同學，全首樂章洋溢著一股浪漫味道，以及那種音樂美，終以八十八分壓倒群雄，勇奪首位。

接著便是初、中級小提琴二重奏，參加人數非常少，但卻精采無比，評批員認為各同學的表現良好，可惜情緒過度緊張，否則，成績會更為理想，評判員更向各位參加者說明，分數並不重要，參加比賽只是為了吸收更多經驗，學習別人的長處，希望將來有更高的成就。

高級笛獨奏 明確節奏控制自如 拔萃朱偉明獲冠軍

本報特稿

只有三次合作排練機會的朱偉明和潘蕙霞，在昨午九龍聖瑪利女子書院舉行的高級笛子獨奏組中奪得冠軍。

朱偉明接受訪問時說：他只有一年吹笛的基礎，而與潘蕙霞又祗得三次排練的機會，況且這次是他首次參加校際音樂節，所以信心不大，誰知宣讀成績時，冠軍會在他身上。

潘蕙霞說：她與朱偉明相識日子很淺，她作他的伴奏還不到兩個月時間。他倆合作的原因是，他們的音樂老師互相認識，覺得雙方學生的質素也很不錯，所以使他們成為一對「好拍檔」。

潘蕙霞又表示：她們的合作，純粹是為着興趣。參加校際音樂節是她們的音樂老師慫恿下而報名的。

是次比賽中，評判員梅里布蘭博士認為該曲最難之處，是需要很長氣才能吹奏得完美，不會斷斷續續。其次是否動聽跟挺直身體，提高笛桿，這樣能使呼吸容易。再者是拍子問題，這支樂曲為複合八拍六，每一小節應該是打兩拍的，但賽員往往奏出六拍來。

他給冠軍的評語是，速度有少許慢，但有明確清楚的節奏，對音量變化，控制自如。因此，演出一場精采的笛子獨奏。

這場比賽的選曲為德國無師自通的作曲家泰雷曼所寫的。

圖為取得高級笛子獨奏組冠軍的朱偉明(拔萃男子中學)——本報記者余劍良攝——

浪漫派第五級鋼琴 韋嘉銘獲冠軍 評判員指出節拍快慢必須適中

【本報訊】昨午二時正，在香港聖約翰教堂舉行的音樂節比賽項目，計有浪漫派第五級鋼琴獨奏及低音笛子獨奏二項。

聖若瑟書院韋嘉銘同學，獲得浪漫派第五級鋼琴獨奏冠軍。(本報記者謝幼英攝)

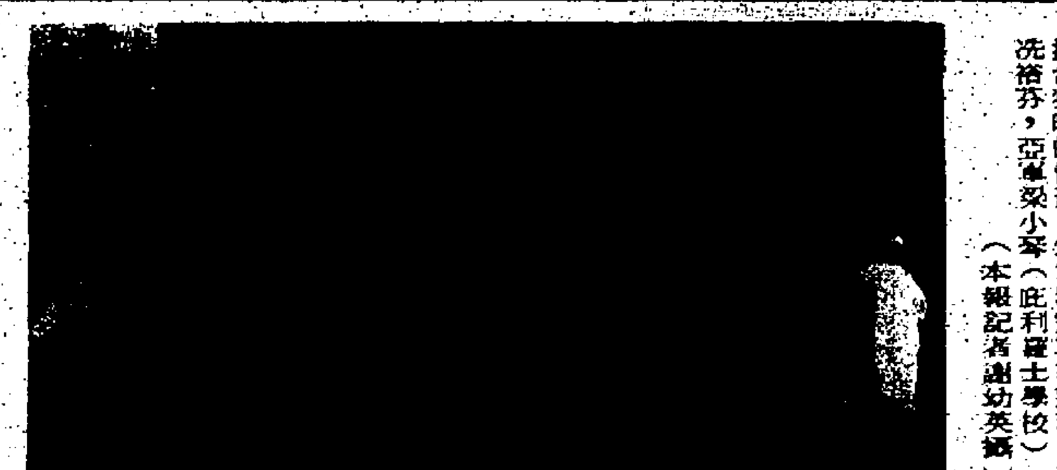
參加浪漫派第五級鋼琴比賽的同學，共有三十位，評判基艾化教授認為他們在演奏時，大致是犯了以下的錯誤，就是在「彈」完休止符後，手指遲顫在琴鍵上而不提起，在數節拍時該快慢得宜。評判還輕鬆地說，若是節拍「彈」得過慢的話，祗會引人進入夢鄉。此外，在樂章完結時，該是自然而慢慢地，並不是突如其來的完結。

獲得這項比賽的冠軍，是就讀於聖若瑟書院的韋嘉銘同學，他在得知獲勝時，態度十分詫異，有點驚喜，他對記者表示，在演奏時，他的心情非常緊張。而評判對韋同學的批評是：當「彈」樂章中之終奏部分的第一音符時太輕，故不能清楚聽見該音符，但他卻很欣賞韋同學對時間的把握及其伴奏．大致而言，還演奏成績很好。」對學習鋼琴祇有四年多時間的韋同學來說，這次的獲勝，實在是件令他感到鼓舞的事。

低音笛比賽 李慧玲冠軍

在是賽的第二項低音笛比賽節目中，正式參加出席的比賽者祇有三組的同學，她們都是就讀於庇利羅士學校的同校同學，故此她們對於比賽對手的水準起碼是略知一、二了。比賽的結果，終由李慧玲同學以八十四分奪得冠軍，當李同學接受訪問時，表示即使到賽後，心情仍是十分緊張，他認為要吹奏得好祇要多練習，並沒有特別的心得，而評判對李同學的批評是在演奏時有點音是不大準，如把F♮奏作F#，但畢竟是該項比賽中奏得最為靈活的一首，尤其是在力度運用方面。

是項比賽，很快便告結束，而評判更與得勝者來一次的合奏，相信這大可緩和得勝者的心情吧！



圖為低音笛子獨奏得勝者與評判基艾氏教授合奏時的情形。(左起)冠軍李慧玲，季軍冼裕芬，亞軍梁小琴(庇利羅士學校)(本報記者謝幼英攝)

何美玲輕彈琴鍵 把平凡變成優美
捲土重來終償夙願奪得冠軍

本報特稿

何美玲，就讀於銘基書院四年級，表面上，是一個平平凡凡的中學生，穿著整潔的校服，一把短短的頭髮，誰也料不到，當她坐在琴椅上，手指放在琴鍵上，全神貫注地彈奏著她所喜愛的浪漫派樂章時，是那麼的富有音樂美，我們可以從琴聲而嗅到那股浪漫意識，一刹間，她變得極不平凡，渾個的她溶化在琴聲中，結果毫無對手下，她奪得了第五級浪漫派鋼琴獨奏冠軍。

只經過五年的學習時間，而有如此出色的表現，實非易事，何同學對於今次獲勝表示非常驚奇，她表示在上屆音樂節亦有參加同類項目，但不幸落第，今次捲土重來，終不負所望，而且更參加鋼琴二重奏，以她的水準，相信獲勝的機會很高。

評判員彼得．加漢對於她非常讚賞，他認為何同學的彈奏極富有音樂美，對於每一節的處理恰到好處，對於輕重音能分辨清楚，而且能把感情溶貫其中，使全首樂奏有了生命。

(本報記者陶愛娜)

洋溢著浪漫意識及富有音樂美的何美玲同學(銘基書院)，以八十八分獲得第五級浪漫派鋼琴獨奏冠軍。(本報記者陶愛娜攝)

今日節目

(三月十七日)

歌德學院
上午九時：巴哈第二級鋼琴獨奏
上午十一時十五分：浪漫派第一級鋼琴獨奏
下午二時十五分：浪漫派第三級鋼琴獨奏
下午四時：高音笛子獨奏

聖約翰教堂
上午九時十五分：巴哈第二級鋼琴獨奏
上午十時卅分：現代第五級鋼琴獨奏
下午二時：浪漫派第三級鋼琴獨奏
下午四時：初級風琴獨奏

九龍聖瑪利女書院
上午九時：管樂二重奏
上午十時四十五分：木管樂小組演奏
下午二時：初級大提琴獨奏
下午二時四十五分：中級大提琴獨奏
下午三時卅分：大提琴奏鳴曲
下午四時十五分：中級低音提琴獨奏

昨日成績

歌德學院

古典派第四級鋼琴獨奏
冠軍：吳敏珊，九十一分，拔萃女書院
亞軍：廖愛秀，九十分，聖士提反女書院
季軍：陳恩廣，八十九分，英皇書院

浪漫派第二級鋼琴獨奏
冠軍：張蕙儀，八十九分，嘉諾撒聖瑪利書院
亞軍：陳穎詩，八十八分，聖瑪迦勒小學
季軍：愛蓮士，八十七分，喇沙小學

浪漫派第五級鋼琴獨奏
冠軍：何美玲，八十八分，銘基書院
亞軍：巴氏(CHBRAME BARCE)，八十七分，葡萄牙社區書院
季軍：桑竹筠，八十六分，女拔萃書院

初級小提琴二重奏
冠軍：波地(JILL BODDY)潘芝芙(JERRMY PENTRRATH)，七十七分，忌連拿利書院

中級小提琴二重奏
冠軍：布嘉爾，八十三分，聖約瑟書院
　　　劉厚儀，八十三分，嶺南書院
亞軍：桑尼(ANGELA SOHN)，達勞(DEIRDRB TATLOW)八十二分

聖約翰教堂

古典派第五級鋼琴獨奏
冠軍：黃學穎，八十八分，聖保羅男女校
亞軍：陳嘉年，八十七分，聖保羅男女校
季軍：盧書敏，八十六分，瑪利諾書院

浪漫派第二級鋼琴獨奏
冠軍：岑慧中，八十八分，元朗真光學校
亞軍：鄭可玲，八十七分，聖保羅男女校
季軍：韓慶棠，八十六分，聖士提反女校

浪漫派第五級鋼琴獨奏
冠軍：韋嘉銘，八十九分，聖若瑟書院
亞軍：路士(ROBERT RUIZ)，八十七分，港島學校
季軍：李文忠，八十五分，聖保羅男女校
　　　張綺玲，八十五分，培正中學

低音笛子獨奏
冠軍：李慧玲，八十四分，庇利羅士學校
亞軍：梁小琴，八十二分，庇利羅士學校
季軍：冼裕芬，八十分，庇利羅士學校

九龍聖瑪利女書院

浪漫派第四級鋼琴獨奏
冠軍：李正欣，八十八分，拔萃女校
亞軍：杜珠聯，八十七分，聖保羅男女校
季軍：吳兆基，八十六分，聖保羅男校

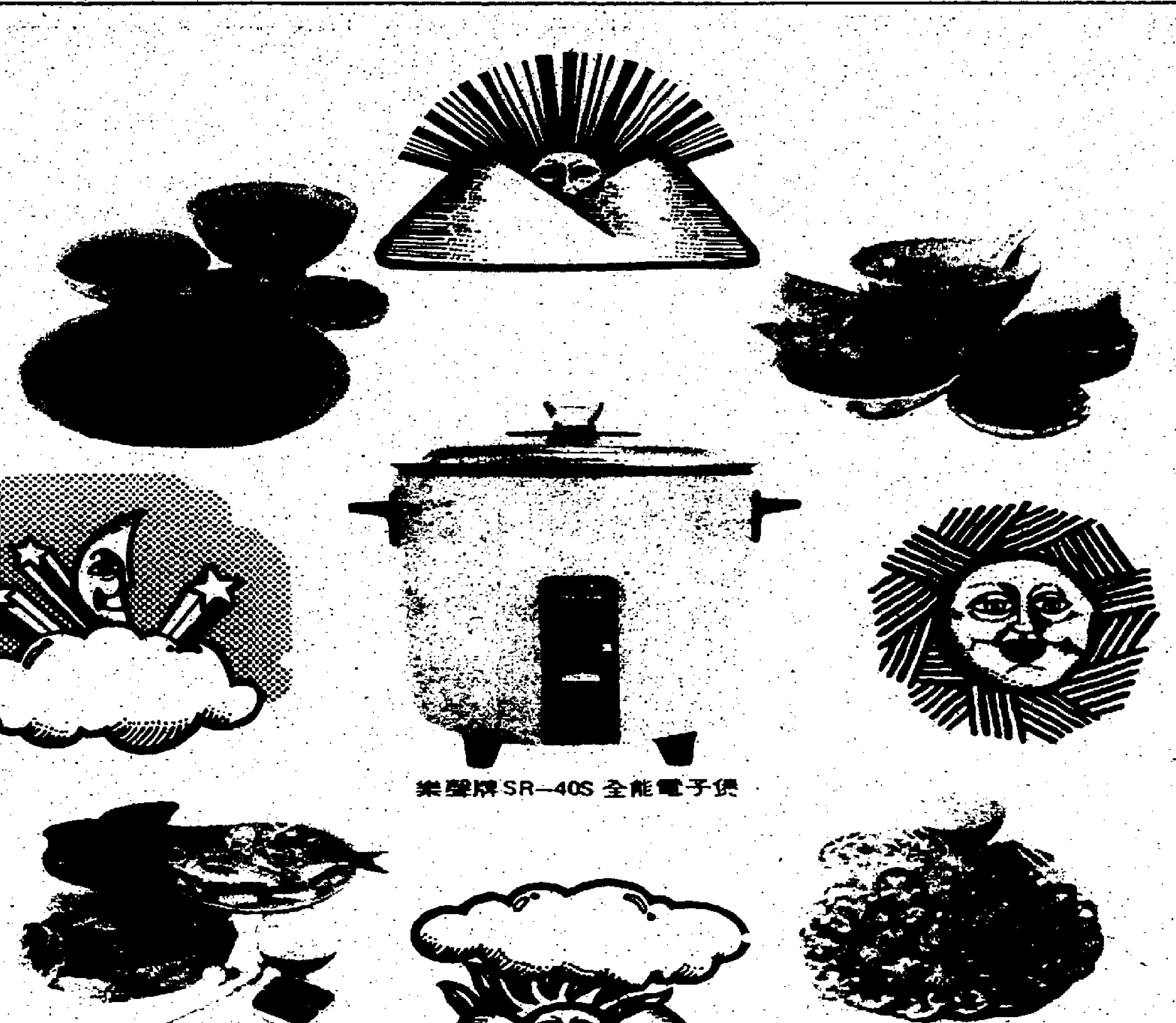
現代第四級鋼琴獨奏組
冠軍：江宜嘉，九十分，拔萃女子中學附屬小學
亞軍：黃學穎，八十九分，聖保羅男女中學附屬小學
季軍：趙瑋，八十八分，聖保羅男女中學附屬小學

高級笛子獨奏組
冠軍：朱偉明，八十八分，拔萃男子中學
亞軍：李小良，八十六分，慈幼中學
季軍：魏淑儀，八十五分，漢華中學

初級組琵琶獨奏
冠軍：朱偉明，八十八分，拔萃男校
亞軍：李小良，八十六分，慈幼學校
季軍：魏淑儀，八十五分，漢華中學

聖瑪利女書院

初級組琵琶獨奏
冠軍：張愛珠，八十分，香島中學
亞軍：張美玲，七十九分，青年會中學
季軍：黃銘賢，七十七分，皇仁學院
　　　何樹成，七十七分，皇仁書院
　　　陳新海，七十七分，銀禧中學
　　　鄭杏娟，七十七分，青年會中學



晨早校掣　夜晚開餐
湯、餸、飯任揀　一樣咁盞

樂聲牌全能電子煲，兼具電飯煲與電子瓦罉雙重效能，
火候獨到，煮飯煮餸煲湯樣樣得，味味滋養好味道！
樂聲牌全能電子煲，設有慢熱掣及標準掣，慳電又方便，
上午校好掣，夜晚一家有得食，的確是最現代化先進炊具！
選購樂聲牌全能電子煲，
附送價值港幣十元精美食譜一本。

National 樂聲牌 家家戶戶都信賴

信興電器貿易有限公司
香港中環聯邦大廈1401室．電話：5-256161 8
九龍官塘開源道36號．信氏工業大廈 電話：3-410321
電話：5-271809
電話：3-669225
修理部電話：3-430151
NA680

中大研究院宿舍中心
港督親臨主持開幕儀式
讚揚何東爵士家族貢獻
感謝熱心人士捐建關祖堯爵士紀念館
新建中心可促使三學院成員打成一片

【本報訊】香港中文大學研究院宿舍中心，昨日下午舉行開幕典禮，港督兼大學監督麥理浩爵士主持開幕儀式。

港督致開幕詞時提到，這座宿舍是首間供大學任何院系學生居住的第一座。大學生及研究生，不論其所屬學院或學系，都可以在此聚首一堂，爲本大學展開的新紀元，亦是三間成員學院設在同一校園後的一種自然的發展。這座宿舍連同各學院的宿舍，在培養學生的心智及生活打成一片兩方面，必有重大貢獻，並將成爲本地及訪港學人的交館中心。

他說：本大學歷史較短，而創始之初，是由三間學院組合而成，要大家打成一片，並不容易。這種意識終於培養起來了，由此可見各方面的熱心和遠見。

港督又指出：「許多大學創立之初，每由私人捐助者與政府合力辦理。本大學的情形亦是如此。由於各界人士認定，香港的崇高期望與抱負息息相關，很多像研究生宿舍之類的建築物，大部份或全部均是由熱心的人士捐資興建。」

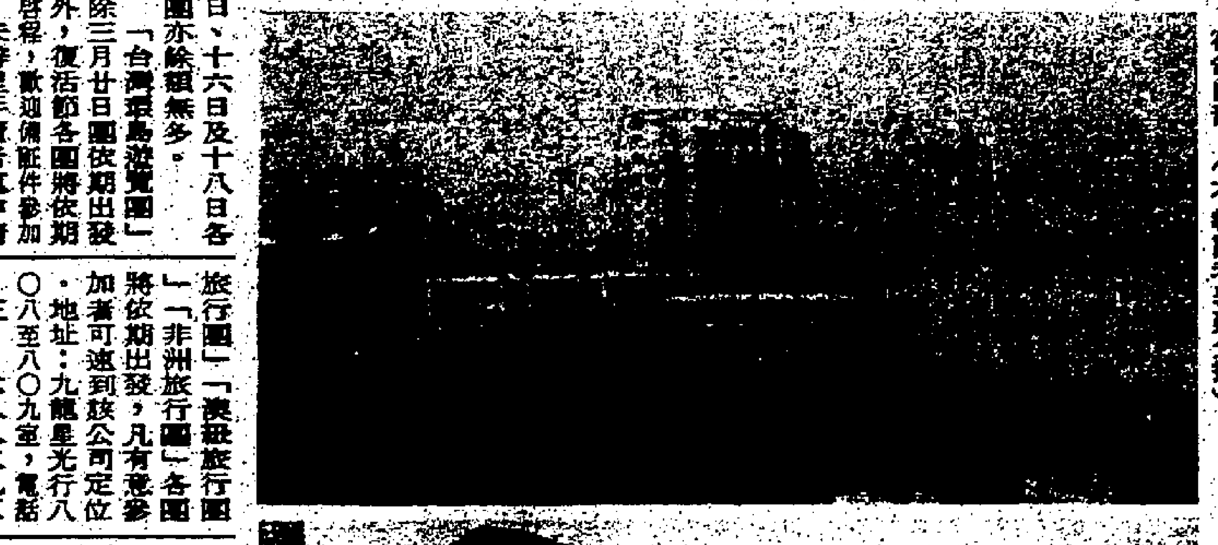
他感謝何東爵士家族及向捐款紀念關祖堯爵士的熱心人士致謝。

港督並提到中文大學未來的擴展。在未來四年內設立本港第二間醫學院，設立醫學院，不但能適應社會的顯然需要，同時亦可滿足本大學將重點轉移至專業性科系的願望。上述種種發展，已是偉大的轉變，甚而本大學的環境亦將改觀。而指顧之間，本大學將與一個有五十萬人口的新市鎮爲鄰，而大學將來的教學醫院亦會在該新市成立。

昨午開幕的大學研究院宿舍中心矗立於大學科學館之左側，包括關祖堯爵士紀念館，何東夫人紀念堂及研究生宿舍，可容納宿生三百六十位。該中心爲大學研究生提供一理想之居住環境，對研究院教學之推進及師生之聯繫共處有極大裨益。研究院宿舍中心同時亦可作爲國際性學術會議之場所，對中文大學之提高研究教學水準及成爲國際大學之主要目標，均可發揮其重大而特殊之功能。

關祖堯爵士紀念館居研究院宿舍中心之正中，樓高十層，計有單人房六十四間，雙人房三十二間，連附浴室之客房十一間，以供海外訪問之研究員生寄宿之用，此外並有座談會客室八間，大餐廳一間，辦公室一間。何東夫人紀念堂則在其左側，指定專供工商管理學研究生之用，樓高二層，共分九單位，每單位有單人房二至四間不等，並有可容三十人之會議廳一間。上項建築及內部裝置費用總共七百七十萬元，其中二百萬元係由關祖堯爵士友好爲紀念其生前對香港社會及中文大學之功績而捐建關祖堯爵士紀念館。何世禮將軍則捐款一百萬元興建何東夫人紀念堂，以及紀念其令先堂及何、關二家之世誼。其不足之數計四百七十萬元，全部由香港政府撥付。

研究生宿舍座落該中心北翼，樓高十層，在第五層上建一橋樑直通關祖堯爵士紀念館及何東夫人紀念堂。該宿舍共有單人房一百十二間，海外訪問研究員生或已婚研究生套房四間，座談會客室七間，文娛室一間，音樂室一間及可容一百人之大會議廳一間。全部建築及內部裝置費用爲五百三十萬元，由政府撥款支付。大學鑒於目前學生宿位不足，研究生宿舍部份之單人房經改爲雙人房及三人房，以便容納更多學生寄宿。



（上圖）昨午開幕的中大研究院宿舍，圖中爲關祖堯爵士紀念館，左側爲何東夫人紀念堂，右側背後爲研究院宿舍。（下）中大校長李卓敏博士陪同港督麥理浩爵士與何世禮將軍等參觀宿舍內部。（本報記者郭建先攝）

台航業公司一貨輪
「安瀾」號在港被扣
董事長總經理在台被收押
拖欠本港船務公司十五萬美元

【本報訊】一艘屬於台灣一家航業公司的貨輪，因拖欠本港一間船務公司十五萬美元債項，現已在港被法院扣留，不准開航。而代理該貨輪的船業公司的董事長與總經理，則因涉嫌背信及詐欺，被台北檢察官下令收押。

這艘被本港扣留的貨輪名「安瀾輪」，重約四千噸，屬於在台灣開設的遠安航業公司所有，被台北檢察官下令收押的兩人，就是該公司的董事長毛靈霏及總經理焦雲聚，兩人涉嫌在比事件中詐騙廠商運費一千萬元台幣（約港幣一百四十五萬元）。

「安瀾輪」被扣留在港的原因，除欠本港一家船務公司十五萬美元外，加上積欠船員的薪津，而使該輪停滯香港不能開航。

而毛靈霏和焦雲聚則涉嫌從中詐騙運費，而被拘押，經台北檢察官偵訊後認爲涉嫌重大，爲防串供及湮沒證據，被收押且禁止對外通訊及接見親友。

「安瀾輪」本來正由台灣裝載貨物運往中東，由於滯留在港，中東方面的貨主因此受到重大損失，向台北有關當局提出檢舉，終揭發此事。

此事件起因，是台灣一百多家廠商，去年九月間將價值約五億元台幣的五千多噸貨物，委託台灣方面一家輪船公司的貨輪運往中東，但該貨輪由於發生糾紛，一再延期開船，中東客戶紛紛來電催貨，在迫不得已的情形下，中東客戶再付出五、六百萬元台幣運費，轉由「安瀾輪」載運，豈料「安瀾輪」又因債務問題被扣在港，船貨滯留迄今。

觀塘區新交通措施

【本報訊】觀塘及牛頭角區多條街道，將於本星期五（十九日）上午十時起，實施交通改道，公共小型巴士的行走亦將受到限制。

受交通改道影響的街道有：功樂道與宜安街之間的通明街將改爲南行單程；通明街與聯安街之間的宜安街改爲西行單程路；介乎宜安街與牛頭角道之間的聯安街則改爲雙程路；馬蹄徑改爲單程反時鐘方向行車。

由星期五上午十時起，公共小巴將禁止在下列地段停車上落客：

（一）康寧道——牛頭角道與宜安街之間的北行綫及物華街與觀塘道之間的南行綫，時間爲每日上午七時至午夜十二時止。

（二）牛頭角道——通明街至聯安街以西約廿五碼處的一段路；由與觀塘道連接的道路至巴士總站以北約五十碼處的一段路。時間爲每日上午七時至午夜十二時止。

（三）安德道——由牛頭角街口起約一百三十五碼的一段路。時間爲每日上午七時至十時，及下午四時至七時止。

同時，在該等公共小巴之築制生效後，當局將另設三個新小巴站，地點爲馬蹄徑之東端，宜安街及牛頭角上第九座之外。而現時在牛頭角道近康寧道東行之公共小巴站則予以取消。

實施上述交通措施是旨在減少牛頭角道，尤其是在近通明街，信義宗學校及巴士總站之交通擠迫情形，屆時該區將豎立適當之交通標誌以指導駕車人士。

天氣預測

吹輕微至和緩南風，初時多雲有薄霧，天色逐漸轉爲大致晴朗，天氣和暖及潮濕。

今日最高氣溫可升至攝氏廿七度，昨晚十一時室外氣溫爲攝氏廿二度，濕度爲百分之九十三。

半島各地旅行團
本月份九批出發

由最有信譽之半島遊覽企業有限公司主辦之世界各地旅行團，日昨有數批旅客分別乘航機赴各地觀光。該公司三月份內共有九批旅行團出發。

又悉：該公司復活節舉辦之「半島寶島遊覽團」連日來報名者相當擠擁，各團祇有少數餘額，該公司與日本航空公司合辦之「日本旅行團」除本月廿七日日本州七天團團員廿二名依期出發外，四月三日、十六日及十七日各團尚有少數名額，有意參加須速定位。

與泰航合辦之「星馬泰旅行團」除三月十四日及廿八日各團依期出發外，四月四日、十一日、十六日及十八日各團亦餘額無多。

「台灣環島遊覽團」除三月廿日團依期出發外，復活節各團將依期啓程，歡迎備証件參加，未辦理手續者速申請。

該公司復活節期間主辦之「美加旅行團」「歐洲非律賓旅行團」「澳紐旅行團」「非洲旅行團」各團將依期出發，凡有意參加者可速到該公司定位。地址：九龍星光行八〇八至八〇九室，電話：三——六八八二九五，香港德輔道中五十一至五十七號七樓，電話：五——二四九二〇一查詢。

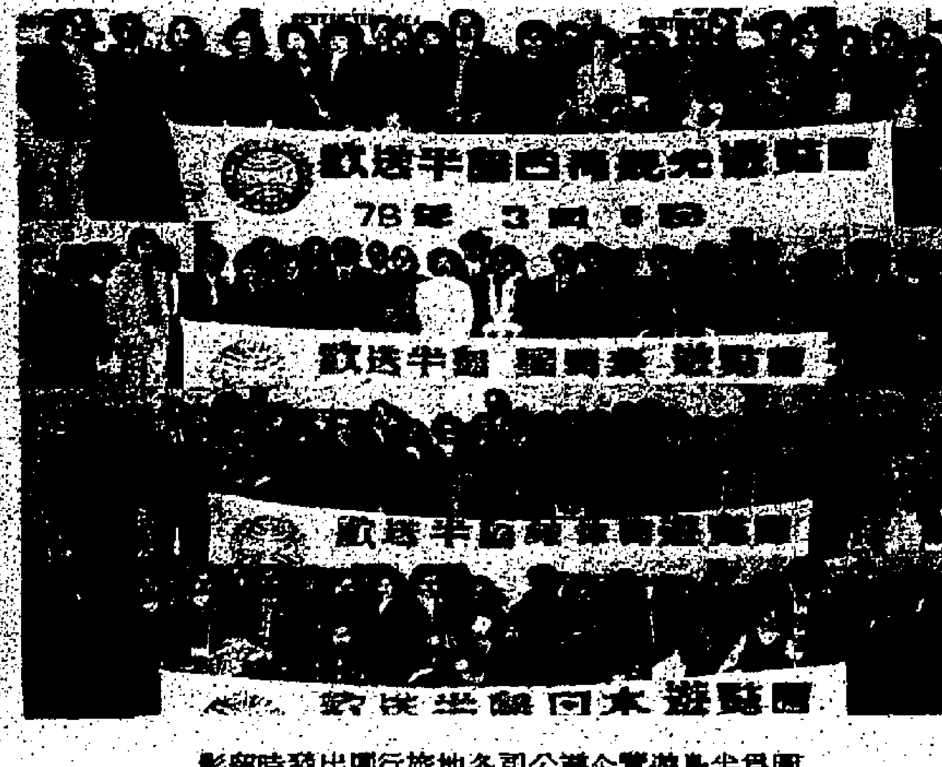
本報優待讀者特價品
兩用防盜器瞬即售罄

【本報訊】本報優待讀者，推出特價貨品「警報照明兩用防盜器」，每具連電池祇售十元，自前天（十五日）開始出售，迄昨晨已全部售罄。

該防盜器因具備警報及照明作用，在目前治安差劣的環境下，具有保障生命財產之能力，廣者購買異常踴躍，大量貨品瞬即售空。

目前，台灣民生物產公司尖沙咀總店及灣仔、北角、旺角分店，均有防盜器出售，每具售價十一元。

本報以後仍將推出其他特價貨品，敬請讀者隨時留意。



圖爲半島遊覽企業公司各地旅行團出發時留影

防癌展覽
月底舉行

【本報訊】香港防癌會昨日表示：由癌症引致之死亡率，香港在過去二十年來，增達廿餘倍，因此，耶穌基督末世聖徒教會與香港防癌會合辦一項「防癌展覽」，主要內容是闡述吸烟會引起肺癌、展出項目包括影片、幻燈、圖片以及利用吸烟對肺的損害過程。提出可能患上癌症之徵象，癌症知識問答箱，並設有登記簿，使欲戒煙者記錄其姓名地址，該會即幫助吸烟者以正常途徑戒烟。

雖則今日科學發達，但對於癌症之治療，仍是十分棘手，故耶穌基督末世聖徒教會鑒於及早發現病源勝於治療，爲防止惡性疾病蔓延，首先推進防癌症運動，並實施計劃「防癌展覽」特於本月廿六、廿七兩日假香港仔大道一二八號四樓舉行防癌展覽由下午二時至八時，歡迎各界人士參觀，介紹吸烟對人類肺部引起的害處，並免費贈送癌病小册。

英航飛孟加拉班機
機件障故折返香港

【本報訊】一架離港飛往孟加拉途中的民航機，昨晨因機件故障而折返本港，安全着陸。

該機爲英國航空公司客機，載有十名機員與八名乘客，昨晨十時四十分從啓德機場起飛前往孟加拉，途中發生機件故障後，立刻折返本港，機長機場控制塔報告，要求緊急降落，機場當局聞訊採取緊急措施，結果該機於中午十二時零九分安全降落。

港督又赦一名死囚
林天佑改囚20年

【本報訊】港督於考慮行政局之意見後，決定赦免死囚林天佑（廿七歲）之死刑，改爲有期徒刑二十年。

被告因謀殺老婦楊寶燕及男子黃啓林罪名，於去年八月八日被判死刑。

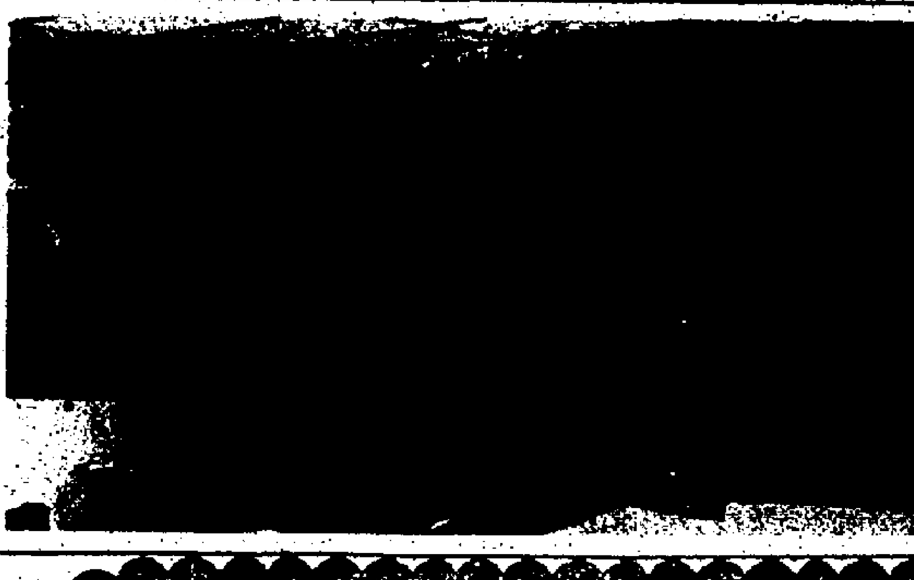
案中兩死者份屬母子，與同鄉之被告同住紅磡由街二號五樓，一九九四年十月廿五日晚上，兩母子在寓所內與被告口角後遭人用鐵鎚擊傷及縱火燒屋，兩母子被困火場，活活被燒死。

據說，該宗縱火兇殺案涉及桃色成份，因爲男死者懷疑其妻與人有染而與被告不和。

楊永庥昆仲捐五十萬
嘉惠嶺南母校學子

【本報訊】嶺南教育機構致力發展香港教育工作，向不遺餘力，該機構校董楊永庥及其昆仲楊永濤、楊永棠、楊永德、楊永忠等，爲偶應母校之需要，特捐助母校港幣五十萬元，該機構董事會除對楊氏昆仲義行仁風，深表欽敬外，並決定以楊氏昆仲名義，設立永久性助學學額，每年頒予嶺南中學中一至中五家境清貧，學業成績優異學生，每級八名。

近年嶺南教育機構積極進行各項發展建設計劃，獲政府資助鉅額款百萬興建之新中學校舍，將於本年八月落成，可容學生千餘人。至於教師宿舍，大禮堂等將陸續擴建，各項設備，費資甚鉅，有待熱心人仕贊助者尚多。該董事會現定四月三日（星期六）在司徒拔道嶺南校園舉行賣物會，以期籌集所需欵項，完成各項發展計劃。



圖爲楊氏昆仲以捐款支票遞交嶺南教育機構董事會主席林秀棠。左起：鄭亞清、盧之毅、楊永德、楊永濤、林秀棠、楊永庥、楊永棠、楊永忠、孔嘉郁、黃勵文。

工商日報工商電報分類小廣告，效力大，收費廉，電話二七九三〇七或三二八〇七〇八接洽

典慶年週百二加參機客北西乘搭

最迅速之747飛行

紐約

亦最迅速飛往
芝加哥、底特律、邁亞米、密爾窩基
明尼亞波里斯/聖保羅
西雅圖、但帕、華盛頓

乘搭最迅速之航綫　西北為你安排最迅速之747特快班機飛往紐約，以及最迅速之班機飛往上述各美國城市，經由轉機方便的西雅圖。以較短時間飛往更多的美國城市，實在別無他家。

享受寬敞機艙之舒適　西北底柔軟、寬敞座位，豪華底皇族式服務、電影與身歷聲音樂，*使你有飛行更迅速的感受。

提早抵達目的地　在轉機時節省的時間，使你提早抵達目的地——下午或近黃昏，有富裕的時間享受晚飯、及早安歇。在美國想享受最迅速、最方便的航機服務，請選搭西北。

*在國際航線上，經濟客位租用耳筒收費美金二元五角。

747由香港至東京及美國

上午十時	星期三、四、五、日	東京、西雅圖、*紐約
上午十一時	星期一、六	台北、**東京、檀香山、三藩市、洛杉磯。

*由西雅圖至：亞特蘭大、波士頓、芝加哥、克利夫蘭、底特律、法羅德杜爾、邁亞米、明尼亞波里斯／聖保羅、費城、匹茲堡、波特蘭、斯波坎、但帕／聖彼得堡、華盛頓、溫尼伯（加拿大）。

** 香港與台北之間並無班次服務。

協助遊客、學生與商人辦理赴美簽証　西北助你填具赴美簽証所需的各項表格，為你遞申請書——聯同你的護照——予美國領事館批核。在若干情況下，你無須親往領事館辦手續。

為單身旅客而設的貴賓座　特別為單身旅客設計的貴賓座，乃西北另一新服務；安置在頭等座位鄰近，有充裕的地方，做生意的可安心工作，單身旅客則可歇息，絕不會受到滋擾。你還可選擇位置，靠在静處或放電影區，分吸煙與禁煙兩種座位。西北讓你充份利用你底飛行時間。

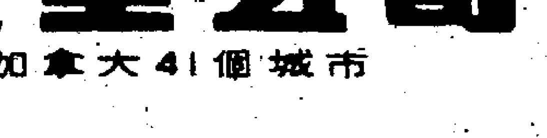
747每日由東京至美國

下午六時五十五分	安哥拉、芝加哥、紐約
下午七時二十分	檀香山、洛杉磯、明尼亞波里斯/聖保羅
下午九時三十分	檀香山、三藩市、洛杉磯

外加航線至：希路、麥迪遜、密爾窩基、紐亞克、羅徹斯達（明尼蘇達州）、蘭大拿與北達科他州各市，以及厄文頓（加拿大）。

我們讓你兩全其美

訂票及有關詳情，請與各大旅行社或西北航空公司接洽：
香港雪廠街2號聖佐治行　電話：5-243061
九龍半島酒店　電話：3-675001



西北航空公司
銜接遠東與美國、加拿大41個城市

新加坡航空公司 特別贊助

台灣 $1,750 (阿里山)

九天豪華團

特別簽團証費半價 $65.

日期：逢星期六出發
　　復活節4月16日(滿額)4月17日

遊遊：臺北、野柳、臺中、阿里山、高雄、臺南、日月潭、梨山、花蓮、陽明山、故宮、烏來

住宿：圓山大飯店、臺中大飯店、阿里山賓館、臺王大飯店、涵碧樓、梨山賓館、亞士都大飯店、希爾頓大酒店

康誠旅運貿易公司
總行：旺角彌敦道銀行中心1211室　電話：3-846065-7
分行：中環德輔道中廖創興銀行大厦1310室　電話：5-220069-0

司法委會港分會 再向廉政署開砲
建議擱置擴大權力法案 徹查該署人員越權行動

【本報訊】司法委員會香港分會昨日建議，暫時擱置一九七六年港督特派廉政專員公署（修訂）法案在立法局通過，以便審查其在成立兩年內曾有多少超越法律權力之行動。

該會並建議審查行動需要一個獨立而徹底的審查小組負責。

該會昨日發表之聲明如下：

「我們這裡所關注的，是一個非常簡單的問題，一個執行法律機構的非法和壓迫性行爲。

「上週，我們偶然發現到，一位嫌疑犯的旅行証件，被廉署扣留，超逾它許可的期限，姬達先生在週末所發表的一段值得稱許的坦白聲明中透露，這類事件並非始於一宗，而有五宗之多。

「由此，整個制度便要受到質詢，以求保障廉署所享受的廣泛調查權力，不致被濫用。

「廉政專員直言，執行於扣留旅行證件的慣例已被修改，然則執行於收押或扣留其他東西之慣例又將若何？

「再者防賄條例第十四則法例所要求非政府公務員公開本身業務的權力之運用又將如何？

「律政司在一九七六年港督特派廉政專員公署（修訂）法案在立法局二讀時發表如下聲明：『本人無可置疑地知道，當立法機構賜予權力時，是須有適當限制之需要，然而除了少數例外，除非立法機構，假定權力運用者有「基本良好用意」，則情況迴異』。

「本港人士或可能接受假定廉政專員姬達先生「基本良好用意」，可是，他們是否同樣地願意對他轄下之調查人員作出相同的假設呢？

「司法委員會香港分會建議，暫時擱置一九七六年港督特派廉政專員公署（修訂）法案，在立法局之通過，以使即時成立一個獨立而徹底的審查小組，審求廉署在自它成立至今的二年內，法限以外之行動有若干。」

灣仔電器行東主控告廉署 擅闖民居搜查毀物 非法禁錮要求賠償

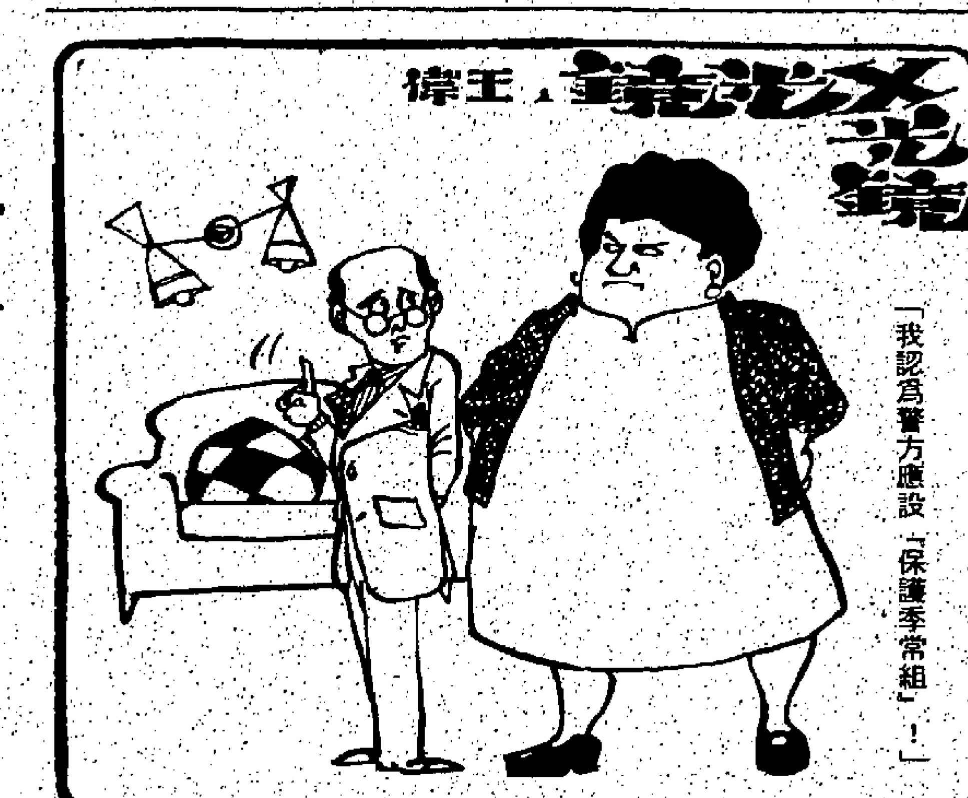
【本報訊】自律政司何百勵於上週三在立法局會議中關於廉署濫用權力問題時特別指出，如市民認爲廉署人員對於扣押証件及其他問題而認爲不滿，可循民事訴訟程序提出控告，昨晨第一宗本港商人入稟高院控告廉政公署署長姬達，副處長彭定國及其屬下人員濫用權力，擅自闖進民居，非法將其扣留及非法扣押其銀行定期存款存摺，此乃廉政公署自成立以來第一宗被市民提出控告。

該案原訴人黎興，又名黎香，乃灣仔洛克道二三八號至二四零號地下興業電器工程有限公司東主，延張恩純律師入禀高院，循民事控訴程序控告廉署長姬達及副署長彭定國與屬下人員及律政司何伯勵。

控狀內容指出：㈠廉政公署人員於本年一月十四日，擅自闖入原訴大興所，即洛克道二三八號二樓，施行搜查及毀壞物件，要求賠償損失；㈡於一月十五日非法將原訴人扣押於中區和記大廈廉署辦公室內，要求予以賠償；㈢非法取去原訴人三張恒生銀行定期存款銀票。原訴人要求法庭宣佈廉署人員上述行爲爲屬於非法及下令將銀票交還予原訴人，並賠償損失兼得堂費。

據悉，該三張銀票款項共達七十六萬七千元，此案將於明日在高院由法官在內庭先行聆訊。

坪石邨坊眾懲色狼 三百人包圍警崗 大隊增援安全將疑犯帶走



【本報訊】由於一名年僅九歲的女童被人非禮，激起眾怒，三百餘名彩虹坪石邨居民昨晚包圍警崗，企圖嚴懲該男子，場面一度十分混亂，在場警員幾經艱難，將涉嫌與案有關的一名男子帶走。

在現場的警員爲了保護該男子，一度與居民發生對峙，險發生一宗警民大衝突，其後另一批警員到場增援，被捕男子在大隊警員的保護下，送上警車直駛往牛頭角警署。

警方發言人事後說，被捕男子仍被扣留調查。

據悉：事發於昨晚七時十分，一名九歲女童在彩虹坪石邨準備購買麵飽時，突然被一名年約廿八歲的男子截着去路，該男子向女童兆騙，謂女童取去他十元，要向女童搜身。

女童年幼無知，當時不知所措，該男子隨即揭起女童的裙，看了一看後便着令女童離去。

女童返家後向家人哭訴被非禮經過，其家人獲訊連忙趕往現場，意外地發現該男子仍在上址附近徘徊，雙方發生爭執，女童家人將該男子帶往邨內警崗，交給警員查辦。

此時坪石邨內數十名居民獲悉事件經過，事件一傳十，十傳百，在短短十餘分鐘內，已超過三百名居民圍著警崗門外，要求警員交出被捕男子。

警民雙方經過一番對峙，場面一度甚爲混亂，後來大隊警員到場協助，將被捕男子帶走，事件才告平息，而邨內警崗亦險被氣憤洶湧的居民推倒下來。

偷運毒品 泰女被捕

【本報訊】啓德機場緝私隊，昨午從一名由曼谷抵港的泰籍女子的行李箱內搜獲一磅四號海洛英的毒品，價值約十萬元。該女子已被落案，控以運毒罪，今日在新蒲崗裁判署提堂。

被落案女子三十五歲，是昨日二時許從曼谷乘一班國際航機抵港。機場緝私人員在她携帶的行李箱內搜出上述零售價約值十萬元的毒品。

南越難民 十三人赴美 僅餘六十名

【本報訊】一年前有四千餘名越南難民爲擺脫共黨統治冒死逃亡來港，但現在餘下約六十名難民仍然滯留在港過着孤零零的歲月。

自越南難民湧來本港後，港府不但給予人道照顧，並代難民向世界各國尋求援助；因此，大部份難民先後獲得各國收留定居。

昨日又有兩個難民家庭共十三名成員乘搭飛機移居美國，使難民數目減至約六十名。在港的難民現暫居於九龍漆咸道軍營。

港府發言人昨日強調：港府會繼續努力，務求使該批餘下的難民之願望能得以實現，安排他們願意前往的地方。

毛共駐曼谷「大使」要求 禁香港體育代表團 在曼谷懸掛英國旗
當地報紙報導未獲有關方面證實

【曼谷三月十六日法新社電】據曼谷郵報今日報導：中共駐曼谷「大使館」已禁止由香港來此參加體育或其他活動的代表團在此間懸掛英國旗。該報引述中共駐泰國「大使」柴澤民針對新近成立之「中、泰友好協會」謂：香港是「中國」一部份，必須掛「中共旗幟」。

有關上述報導，中共駐泰「大使館」未予証實。

根據昨日運抵香港在曼谷出版之當日「星暹日報」對此事報導稱：「柴澤民『大使』堅持中國（共）不容許香港代表參加在曼谷舉行的羽球比賽時掛上國旗（按指英國旗），強調香港並非一個國家，只是一個地區，而且是中國領土的一部份，爲舊時的英帝國主義者所租借者。」

柴某表示，以前「中國（共）大使館」在泰未設立時，固然無從干涉這件事，但是如今，中共在曼谷設使館，故對香港一向的行爲，決不能容忍，所以中共已向港方提出抗議，目前仍在談判中，預料雙方在這一問題中，必能達成協議。

【本報訊】有關「法新社」引述泰國「曼谷郵報」報導說，中共駐泰「大使」表示：禁止香港體育或其它活動代表團在泰國參加活動時，不得懸掛英國旗，而改掛「中共旗幟」一事，本報記者就上述報導向港府新聞處查詢時，發言人說：「港府對於上項消息仍未獲悉，所以不予置評」。

25屆環球小姐競選 定七月初在港舉行
睇足全套入場券每位五千元

【本報訊】「最具規模的國際性選美會「環球小姐競選」今年選擇在香港舉行，可以說是香港的光榮。」一九七六年度環球小姐競選籌委會副主席周梁淑怡女士，昨日下午在香港會議中心舉行的記者招待會中作上述表示。

周梁淑怡在招待會中并表示：本屆「環球小姐競選」，已經獲得二十五間大機構贊助，一切收入盈餘將全數撥給香港公益金，她并透露希望籌集之善款能達到一百萬港元。

周梁淑怡表示：本屆「環球小姐競選」大會，祇發售六百個觀眾席，因爲本港適合舉行此項活動的場所面積實在有限，而大會希望能夠保証每一位購票進場的觀衆，均可獲得舒適的座位。門劵將以套票方式於下月十五日起公開發售，每份收費五千港元，持票人將可以參觀五月廿三日之「香港小姐競選」決賽，七月三日之「環球小姐競選」之開幕典禮，七月六日之「環球小姐競選」準決賽，七月十一日之「環球小姐競選」決賽及舞會。

環球小姐競選選美機構主席格拉沙，昨日亦在記者招待會中表達他對選擇在香港舉行第廿五屆「環球小姐競選」銀禧紀念的信心：吾人深信今年七月十一日在位於東方之香港舉行競選，將爲「環球小姐競選」寫下輝煌燦爛的歷史，他並且估計有機會欣賞此項盛舉的觀衆超過五億人，將創下電視觀衆收視率的另一新紀錄，格拉沙表示超過八十個被邀請參加「環球小姐競選」之國家和地區都積極派佳麗來港參加競選。

格拉沙又表示：這次選美會的評判共十二名，名芭蕾舞星瑪歌芳婷及本港的邵逸夫先生可能爲其中兩位。

香港旅遊協會執行總幹事潘恩，昨在記者招待會中亦表示全力支持「環球小姐競選」並說香港旅遊協會將竭力使「環球小姐競選」之盛事，在世界各地爲香港達成圓滿的宣傳效果，他並且指出香港所舉行的各種活動及「環球小姐競選」都拍成紀錄片以廣宣傳，令香港成爲更富吸引力的旅遊地區。

負責環球小姐選舉事宜的格拉沙（左一）、潘恩（左三）及周梁淑怡（中）。（本報記者趙玉貞攝）

西貢一幅住宅地 近五倍底價成交

【本報訊】西貢墟一幅官地，昨日在新蒲崗政府合署西貢理民府公開拍賣，結果以近五倍底價成交。

這幅官地位於西貢墟，面積爲七千七百七十平方呎，底價是五十萬元，結果以二百三十六萬元成交。

購得這幅官地的地產商名羅錦泉，他表示將利用此地建築樓宇，作商業和住宅之用。

據建築規約規定，此官地最高只能建六層高的樓宇，並訂明要完成價值一百五十五萬元的上蓋。

昨午競投這幅官地時場面熱鬧，參加競投的包括本港許多建造地產商。

又訊，新界元朗教育路後一幅官地，昨晨在元朗大會堂公開拍賣，競投者頗熱烈，結果由啓照發展有限公司以一百四十九萬元投得。

該幅官地在元朗二三六地段，面積約五千五百平方呎，每年地稅三百元，規定只限作住宅用途，並於一九七九年三月卅一日前要建成不少過一百一十萬元之上蓋。

開投時拍賣官佈價不訂底價，但要由五十五萬元開始投標，每次以二萬元遞增，角逐者多人，結果由啓照發展有限公司投得，比其開始所訂之價超出倍幾。

二千萬元建太空館 整個計劃籌備完成
六個月內動工二十個月完成 祇待城市設計委會撥出館址

【本報訊】「市政局斥資二千萬元興建太空館的計劃已籌備妥當，目前只待城市設計委員的決定，撥出位於尖沙咀梳利士巴利道（前火車站）的一幅空地作爲館址。」

市政局主席沙利士昨日在記者招待會席上作出上述表示。

沙利士稱，城市設計委員會將在本月最近的一次會議中作出撥地的決定。假如該會能夠將上述地點撥給他們，太空館將可於六個月內動工，並將在二十個月內完成整個計劃的工程。

市政局太空館顧問廖慶齊介紹太空館的建設計劃，他稱，太空館估地一萬公呎，建築面積爲六千平方公尺。太空館將是一座兩層高建築物，地下爲展覽廳，展品將包括自古至今各種不同的望遠鏡，及太空船中儀器的模型等。

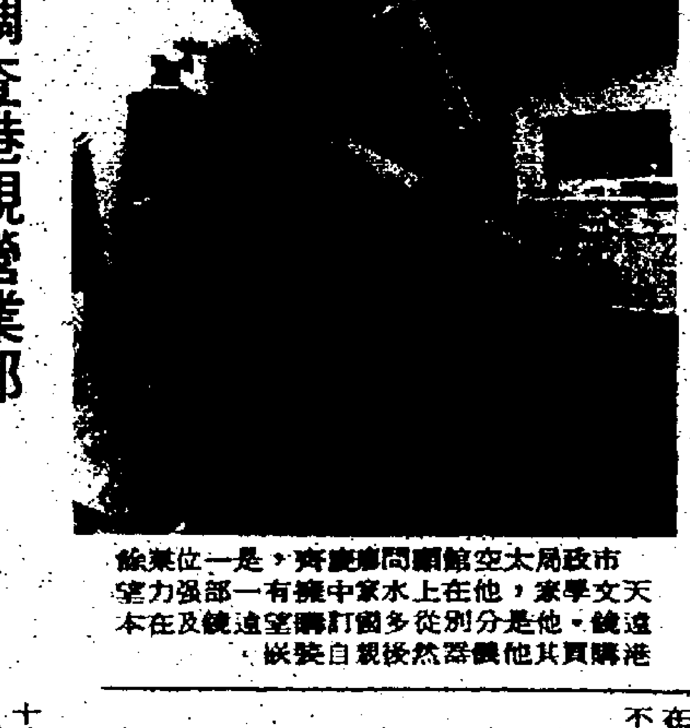
太空館計劃中的興建地點，尖沙咀前火車站舊址，曾有意申請作爲興建運輸中心（包括停車場）之用途。

沙利士昨日表示：不希望該地被撥作建築運輸中心的建議將會實現。

新奇有趣的「星像投映室」及可容納五百人的餐廳將設於二樓。

「星像投映室」是一個圓頂，內設有世界上目前最先進的「星像投映機」，配合弧型大銀幕，觀衆置身其間，將如置身於大自然，欣賞自然星空景像。初步計劃可容納三百五十至四百名觀衆。

「星像投映機」是由西德蔡斯廠製造，價值逾三百萬元，是太空館最重要的一部儀器，星像投映機的構造非常複雜，是由超過二百部投映機及三萬件零件構成，該機可於同一時間將整個肉眼可見的自然星空，其中超過九千粒星像放映出來，市政局經已簽約購買了一部「星像投映機」，現仍存放於西德，待太空館建成時，將由專家來港裝嵌。



市政局太空館顧問廖慶齊，是一位業餘天文學家，他在家中擁有一部強力望遠鏡。他是分別從多個國訂購望遠鏡及在本港購買其他儀器然後親自裝嵌。

本港已向西德購買了一部價值三百萬元的「星像投映機」，目前仍存放於西德，待太空館落成時，即將由專家來港裝嵌。

火燒「老爺車」慘案 在澳門解港男子 被控縱火謀殺罪

【本報訊】一名左胸曾被灼傷之少年男子，三月十五日上午十時十分，在警方兇殺組探員押解下，自澳門引渡返港，疑係由「老爺車娛樂中心」逃出之「火人」，帶返警署調查後落案，控以一項縱火及五項謀殺罪名，昨解上中央裁判署提堂，法官以案情尚待偵查，徇控方請求，諭將押候三月廿日審訊，被告暫無需答辯，還押由警方看管。

被告蘇偉權，十八歲，報稱送貨員，被控六罪：㈠二月十九日，在旺角長沙街一至九號閣樓環林舞廳，及二樓老爺車娛樂中心，與其他在逃人等縱火焚燒，而不理會其他人士之生命安全。㈡同日在老爺車娛樂中心謀殺王兆。㈢同時同地，謀殺曾錦成。㈣同時同地，謀殺周雄。㈤同時同地，謀殺女子陳金妹。㈥同日在環林舞廳謀殺郭貴坤。

大埔道巴士撞私家車 兩宗車禍一死四傷
灣仔兩私家車相撞 一車再撞鐵欄着火

【本報訊】新界及港島兩地昨晨先後發生兩宗嚴重車禍，造成一死四傷慘劇，失事原因，警方已展開調查。

首宗發生於新界大埔道五咪半公路，一輛雙層巴士行經該處彎角時，與一輛私家車發生相撞，車禍中僅私家車司機受傷。

車禍發生於昨晨十時五十分，失事之第七十二號路線巴士，當時正由大角咀碼頭駛往大埔，及行駛至大埔道五咪半處，與一私家車相撞，司機、售票員和廿二名搭客安然無恙，該巴士車頭被毀。至發生撞車之私家車牌號AS八九×五，由一名在車房做事青年駕駛，該車車頭全部凹陷，該青年面、頭、眼受傷，已送院救治。

次宗車禍發生於昨日凌晨四時許，一輛編號AS四七五四私家車與另一輛車牌爲AF八四五七號私家車，在灣仔分域街與軒尼詩道交界處迎頭相撞，AS四七五四號車在相撞後更再撞向路邊鐵欄，汽油漏地，一度着火，由消防員到場救熄，而AS四七五四號私家車，由廿五歲司機徐祝業駕駛，他身受重傷，在送抵醫院時證實已不治斃命；至於AF八四五七號私家車上之司機及兩名男女乘客：蔡崇鑫（廿五歲，男），陳球文（四十五歲，男），劉淑英（十八歲，女），同告受傷，被送往瑪麗醫院療治。

五十幀畢加索遺作 將在藝術中心展出

【本報訊】香港藝術中心主席白懿禮，昨日展示部份爲一九七七年藝術節開幕作展覽的名畫家畢卡索晚年遺作真跡。

這批作品是由巴黎著名美術收藏家貝格呂恩專程由法國帶來本港與有關人員進行磋商的。

據白懿禮稱：這次貝格呂恩出約十幀珍藏的畢卡索作品，是從未作公開展覽的，而該批作品的黑白照，曾於七三年十二月中在大會堂預展過。

他說：該五十幀原作，部份將於展覽期間公開拍賣，所得款項的十分之一，將由貝氏贈與香港藝術中心作爲經費。預料展出的畢卡索晚年遺作真跡，將吸引歐、美各地收藏家到港競價爭投，而世界各大報章亦將派員採訪此宗畫壇盛事。

有關詳細情形，現仍在磋商中，初步決定在明年一月便將該批名畫公開展覽。

廉署去年五月調查港視營業部 余經緯稱人人自危 僅陳慶祥獨力支持
强調被告具有超人工作能力

【本報訊】電視廣播有限公司廣告部經理陳慶祥，被控向營業員索取及收取回佣案，昨日續在維多利亞地方法院審訊，由電視台執行董事兼總經理余經緯出庭，供述港視廣告部自去年五月間被廉政署展開調查後，廣告部即人人自危，無人返工，獨力維持廣告部之業務，使業務得以維持，故以被之意見，陳是有超人之工作能力，工作勤奮，在無綫工作，是有良好之前途，全案昨日聆訊未畢，押候今日續訊。

証人昨日作供稱：我於一九七零年間，已知港視是受到防止賄賂條例所管制之公共機構，公司有九名董事，其中四人爲執行董事，包括我，董事會主席利孝和、邵逸夫，及祈德尊爵士，我在公司之職位爲總經理，我之下屬有幾名副經理，及總經理助理。在逃人孔錦康，於一九六七年間加入港視爲會計主任，其後不斷獲得升職，一九七一年間升爲財務總監，七四年一月，升爲我之助理，可以說是我之代表人，因有很多業務，我是兼顧不來，由我之助理代行，我之業務是包括推廣業務，我離港渡假時，我之業務則全由孔錦康接替，簽署合約等。

廣告部營業經理工作，乃是處理廣告部之業務及增加客戶。七二年十月間，該職位之薪金連年薪八萬元，另加六萬元保証最低總佣金收入。一九七三年一月間，被告升爲營業部經理，我記得該年度被告共支約共四十五萬元，至五十萬元之薪金，佣金及花紅等，又廣告部營業經理之權力，是招聘營業員及分派營業員與客戶接洽生意，至廉署調查無綫廣告部收取回佣事件之時，我才知到孔錦康利用職權，擅自向營業員索取金錢回佣。去年六月，孔離港往台灣渡假，期滿未返，我仍未能與孔解偏，至今我已將孔取得聯絡，不過以我之意見，孔在無錢之工作是十分成功，在職期間，是獲我之授權，管理營業部營業員之回佣制度，沒有基薪，是孔提議獲公司接納而施行者，孔在無綫所担任之職，可說是十分重要。

又我知道營業員之合約上指明是沒有假期，年終雙糧，房屋津貼，及借貸，沒有公積金。在一九七零之前，是支月薪，七零年一月一日開始改制，除月薪外另加佣金，至七一年間，改爲單獨支回佣制度。

証人續稱，翡翠台是擁有廣大觀衆，廣告從多，但明珠台則欠佳，李嘉廳曾爲明珠台廣告努力，進行研究，擬出一份報告書，寫得很成功，明珠台之廣告客由七三年一百七十萬，至七四年增加至三百五十萬元，我後來將李升爲我之助理。

七五年六月至九月期間，廉署着手調查營業部，人人自危，無人返工，幸得陳慶祥一人返工，得以維持業務，但我對陳向他人收取金錢回佣及孔利用職權向下屬抽取金錢一事，并不知悉，自廉署着手調查廣告部之後，各營業員意志消沉，無心工作，我從人給予兩個月薪金，將各人辭退，從新招聘新人，另組廣告營業部。

全案昨日聆訊未畢，押候今日續訊。

香港電視經理余經緯，昨到維多利亞地方法院出庭作供。（本報記者呂智明攝）

駕車人士打醒精神 油蔴地交通又更改

【本報訊】油蔴地區若干道路，分別由今日及本星期五早上起，實施多項新交通措施，以利便在彌敦道進行地下鐵興建工程。

自今日上午十時起，所有車輛不准由永星里左轉入彌敦道北行綫，及不准由長沙街左轉入彌敦道北行綫。

由星期五上午起，所有車輛不准由佐敦道右轉入彌敦道南行綫，又不准由彌敦道右轉入佐敦道東行綫或西行綫。

東華三院 百週年紀念樓 舉行啟用典禮

【本報訊】東華三院百週年紀念樓，昨舉行啓用典禮，由民政署長華樂庭主持剪綵儀式。三院主席江永安在致開會詞中，續述此新型醫院大廈之歷史及籌建經過。續請本港醫護人員，以濟世爲懷，救病扶危之熱心，務請參加爲社會人士所熱烈支持之東華服務行列。

華樂庭民政署長指出：今日啓用之百週年紀念樓所耗之人力物力及時間，充份顯示東華服務精神，本屆及過去數屆總理之精神魄力，使人萬分敬佩。

渠稱：本屆乙卯年總理，經過一年來的努力，促使此樓啓用，個個急公好義，勞瘁不辭的熱心，至爲難能可貴，本人除致謝本屆總理一年來辛勞服務之外，更向所有支持東華三院及對此項建設慷慨捐輸的人士，致以衷心謝意。

儀式後，華樂庭署長主持剪綵百週年紀念樓正式啓用，全體嘉賓巡視啓用之病房及設備並參加酒會。

圖爲民政署長華樂庭主持東華三院百週年紀念樓啓用剪綵儀式。

限期已滿是否上訴 鍾世傑說請問法庭

【本報訊】香港律師公會在上月廿三日宣佈律師鍾世傑，因違反職業道德，而被該會除名。

同時並聲明：「鍾世傑可就紀律小組的宣判，在廿一日內向上訴庭提出上訴，假如他選擇如此做的話。」

但是，由上月廿三日至昨日止，已達廿三日未聞鍾世傑上訴的消息。

本報記者昨晚向鍾世傑詢問是否有上訴？鍾世傑表示，有關上訴問題，可向法庭查詢。

黎漢成案市政署職員供述 兩度聽聞砰砰聲响 持槍男子粗言罵人

【本報訊】黎漢成死因研究，昨續在荃灣裁判署進行第十三天聆訊，分別由兩名警員作供，述及當晚事發時所見，最後並由死者姓黃朋友之父黃英出庭作証，供述當晚聆聽其子講及案發經過，後着其子往警署報案，全案証供未畢，押候今晨繼續聆訊。

証人黃英昨日在死因研究主任基雅引導下供稱，他是一名釘鈕門工人，住花園街，一月九日晚上九時十分，其子黃漢強與黎漢成及李偉騰三人相約外出，他本人於晚上十時許返回住家，見其子與李偉騰均在屋內，黃漢強向他說出他們剛才之遭遇，他聽後乃會同李偉騰父親，帶同其子及李偉騰，一起往旺角警署報案，同時，其子黃漢強，過往並無刑事紀錄。由於時間關係，証人黃英，今晨仍須出庭接受探員代表律師的盤問。

探員八九五四號黃兆光，爲駐守旺角警署探員，在此案中負責收集証物，昨日出庭供述，收集証物經過。

警員一三一三六號霍榮，爲巡邏車警員，昨日出庭接受死者家屬代表大律師山比納第盤問。

此案第廿四位證人潘良，爲製衣工人，昨日在死因研究主任基雅引導下供述目擊經過。

一名在市政事務署任職之公務員，昨晨亦出庭作証，但他不願公開透露其姓名及工作職位，皆在死因研究主任基雅引導下，供稱，一月九日晚上九時三十分，前往旺角凱聲戲院看戲，沿亞皆老街而行，經過西洋菜街，淡聞砰一聲，反身回顧，見有一人匆匆自西洋菜街走出，在前邊約十餘呎，又聽聞第二次砰然一聲，并見有人喝罵：「×你老母，重走？」其人一手下垂，似係持有短槍之物體，旋見有兩人走過，至近彌敦道處再無留意，因爲心中驚懼，隨後到彌敦道，見有一人倒臥地上，口有血漬，呼吸微弱，一月十日中午十二時卅分，到旺角角警署錄取証供。

東方貨櫃輪漏油事件 港府向船公司要求 支付油污清理費用

【本報訊】「東方理財家」號貨櫃輪漏油事件尚未了結，據悉：港府要求該船所屬之東方貨櫃航運公司，支付清理海面油污的全部費用。

消息來源透露：港府已發出帳單給該公司，金額不少過十萬元，但該筆款項並不包括受油污影響之漁戶所要求之損失。

「東方理財家」號是於上月十九日下午從台灣基隆首航來港途中，及鯉魚門海峽觸礁，引致發生漏油事件。

如蒙惠刊本報廣告請電二八〇七〇八

書劍藝員頻頻墮馬 李家鼎要兼埋跌打

△參加長篇電視劇「書劍恩仇錄」演出的部份演員，昨日又再次往沙田練馬，由於很多藝員對騎術都屬生手，所以頻發生小意外。年輕女藝員黃美華又一次墮馬，不過只是扭到脈骨而已，後經指導李家鼎替她治療已無大碍，仍然行動自如。

但李家鼎後來又與前往騎馬的藝員郭鋒發生小爭執，李綠郭鋒馬術高明，騎着馬在沙圈內奔跑，以至驚嚇了其他的馬匹，李家鼎要求他不要跑得太快，但郭鋒却認爲他有自由這樣跑的，結果要麻煩該騎術學校的負責人出面相勸，才大事化小，沒有發生更大的磨擦。

不咬弦。

亞洲歌唱大賽港區委出評判

△一九七六年亞洲歌唱比賽香港區代表選拔賽，報名日期經已截止，全部報名人數有四百一十九人，十分踴躍，比賽將採淘汰制，分初賽、複賽、決賽，初賽日期爲四月四日至十一日，複賽日期爲四月廿五日，決賽日期爲五月三日，歌唱比賽的評判，麗的電視邀請歌唱界知名人士五位參予評選，名單已定，爲黃品卓夫人黃胡可芳女士、葉惠康先生、方逸華女士、楊羅娜女士、郭利文先生。

第一名、第二名除可得五千元、三千元港幣的獎金及名貴紀念品外，並代表香港麗的電視參加一九七六年度亞洲歌唱比賽總決賽。

溫拿準備遊日散心 順手攞景配樂賺錢

鍾珍妮姊妹曾與國王握手

△溫拿走紅於樂壇後，近期除了唱歌之外，還要趕拍新片，正是忙得要命，而他們更準備在拍戲完畢後，便忙於走埠生涯，爲他們已告簽約，計劃在四月間起程前往汶萊演出，此行又要爲時半個月。

近期，溫拿樂隊忙到週身唔得閒，五寶亦有感於長此下去決非善法，所以準備在汶萊演唱完畢後，如有時間即會結隊往日本遊埠散心。

溫拿遊埠，但有人認爲這也是賺錢的一個機會，所以向他們建議，表示可趁這次到日本旅行賺一筆，就是隨身帶備一個十六米厘的活動攝影機，將遊日行踪拍攝下來，配合一些有趣鏡頭及橋段，返港後便可翻成電影或片集，可以在戲院上映與及售與電視台，那便等於溫拿自資拍片了。

△康威不分晝夜趕拍溫拿喜劇，終於熬出了病，昨天他帶病在海灘小築趕戲時表示已患上感冒三天。

昨午，康威在李小龍故居拍實景，表示已是該景的最後一天戲，今日開始，康威將拉隊到大會堂音樂廳拍溫拿樂隊的演唱戲。

較早時候，康威計劃動用一千六百位臨時演員作爲聽衆，自然這是要花一筆驚人的演員費用，因此嘉禾方面有所異議，改用一些溫拿歌迷客串充場，希望壓回一筆。

康威未如所願，有人揣測他會因此而與嘉禾方面鬧出不歡，但康威卻表示未至如此，他本人祇希望將戲拍好，攪好鏡頭，如今，他有什麼材料就煮什麼菜色，絕對不會與公司方面

△本港歌星的足跡遍及東南亞各地，鍾珍妮、鍾安妮姊妹月前赴巴基斯坦演唱後，已於昨午結束行程返港，她們在機場中表示收穫甚豐。

最令鍾氏姊妹難忘者，是曾在巴基斯坦國王作御前演出，適藉某阿刺伯國王也在座，他們讚好之餘，某阿刺伯國王更與她們逐一握手，鍾氏姊妹認爲有機會與油國國王握手，也算是一種殊榮。

肥肥鄭少秋赴泰演唱還

△「肥肥」沈殿霞、鄭少秋及其兩位妹妹，組團往泰國演唱半月之久，亦於昨午返港，他們將事休息後，便將返回無綫電視台銷假，繼續演出「歡樂今宵」。

△金漢、凌波於前晚自台返港，因爲凌波已定於本月底前赴星馬演唱兩個星期。據悉：金漢返港後，停留三幾日，便再赴台灣續拍中影的「筧橋英烈傳」。

有彈有讚 家燕與小田

薛家燕自馬來西亞返港，她在麗的之特輯，又準備開始錄映了。

相信家燕與黎小田再度拍檔，已無疑問，這是經過黃錫照與鍾景輝決定，認爲他們以前拍檔有過好成績，彼此又沒有甚麼仇怨，這樣拆檔了可惜。

家燕表示：她對小田根本沒有意見，根本亦不相爭功，祇是小田有時會辛苦，她則希望節目攪得好，辛苦一點沒有甚麼關係。以後，祇要彼此坦誠合作，就沒有問題了。

據悉，「家燕與小田」再度拍攝的第一輯，將於下月初拍攝，會去星馬各地拍外景，由家燕負責策劃。

家燕與麗的新約中，是拍二十六輯，但拍完十三輯之後，暫停一個時期，因爲她八月又再去吉隆坡登台，歸來後繼續拍十三輯。

麗的對「家燕與小田」節目十分重視，收視率名列他們宣傳部公佈的第四位。所以，無綫想挖角，麗的連忙以重利留住家燕，贏了一仗。

事實上，「家燕與小田」的確攪得不錯，一切都看得出相當認眞，內容是經過動腦筋，並非是馬馬虎虎便算數的，現在他們重行携手，且看會不會一新耳目了。

斑斑叫藝員賈思樂拍照之際，有人大叫「頭貼頭，髮貼髮，好像孖公仔啦」，斑斑忙作怪笑：咪啪啦，但祇係似我個細佬咋，賈思樂卻表示無所謂！氣壞斑斑！（錫光）

孟飛轉往台灣發展受落

幾年前當武打片大行其道時候，很多懂得幾下拳腳的青年，紛紛投入電影圈，希望能在銀幕上大顯身手，一舉成名。

當時這類演員，眞的多如過江之鯽，不可勝數。但嚴格地說，有實際的拳腳工夫而又能演戲的不多，所以大部是祇能揮拳動腿，在武打片裡演一兩色，能脫穎而出，擔當主角大任的，簡直沒有幾人。

那時有個年紀青青，很擅長武藝，騰挪跳躍，拳打腳踢都有功力的孟飛，在芸芸有衆的武打小生中，很使人矚目。他生具一副頗爲秀氣的臉蛋，眉宇間卻透着剛勁的氣質，靜的時候有點兒溫文，動起來卻身手矯捷，凌厲無倫。在武打動作片最蓬勃之時，他已經爲幾位大導演賞識，拍了幾部相當出色的影片。

其後動作片一度趨於低沉，孟飛轉而應邀到台灣發展。在那邊，他曾露臉於很多武打動作片中，早已成爲年青影迷喜愛的對象。

孟飛最近的新片，是爲美鴻公司主演的一部傳奇神怪片「海魔」，這部由日本一流特技人員協助拍攝的，別開生面的奇片，不獨使國片露了嶄新的面貌，也讓孟飛大展才能。

在「海魔」中，與孟飛合作主演的，有林施、川原、潘冰青等，均有很突出的表現。

圖爲孟飛與林施在「海魔」中造型。

尾輪粗．馬力大 過山豹．新綽頭

過去有許多部描寫飛車的影片，所拍的飛車都有驚人的場面，但是片內所使用的車，不外是普通汽車與賽車，比較特殊是用貨櫃貨車，但是緊張開車動作片「過山豹」，使用的那一種跑車，卻是以前未被任何電影用來做單獨拍片的工具的，「過山豹」的那一種粗尾輪的跑車，是一種極大馬力的快車。

「過山豹」內使用的粗輪子跑車，是許多美國青年男女，用來找尋刺激的，它可以儀兩個人，雖然在開車時並非如一顆子彈般飛出，但是它先份表現了動力重，車身的設計美觀，把車子停放在路邊，眞如一頭勇猛的「過山豹」，事實上這一種跑車，的確可以過山，而最特色的地方，它是不受沙漠的限制，許多地形都被它如復手地般通過。

「過山豹」是把這一種粗輪子的跑車的特點與優點，發揮至最高度，片內就是爲了展示駕駛它的了不起的技術，而安排了一對雌雄盜，駕巨輪跑車，與凌空攻擊他們直升機搏鬥，粗輪賽車可以在沙漠上厚地轉彎及掉頭，操縱靈活，甚麼障碍也不能阻擋它。

老細青眼獨垂 楚原日日萬歲

去九龍看楚原拍「天涯明月刀」。楚原馬上叫人搬來幾箱汽水，恬妮一見就說：

「奇怪，他最近怎麼搞的？天天萬歲。」

「萬歲，是片場的流行語，即請客之謂。」

有個助理人員開玩笑，「這幾箱汽水，恬妮小姐萬歲。」

我以爲恬妮聽了會「好呀，好呀！」豈知她却滋滋油地說：

「才怪！我萬歲？才怪。」

說：「我最近楚原心情大好，他的流星蝴蝶劍，老闆老是余來招待嘉賓。所以，我們也有口福了。」

那一天，老闆在別墅招待貴賓，看流星蝴蝶劍將近一百人。別墅的放映室祇可容納七十人，有三十人是到行政大樓去觀映的，爲了這一次觀映，邵氏一個下午又得趕出另一全新拷貝。

講到「流星蝴蝶劍」，她原對我說：「拜托拜托，你們看過的，寫文章時千萬不可以透露結局，也不可說誰是反派。」

這部片，眞的不能告訴人誰是反派。一旦知道結局，娛樂成份大減。

娛樂

七十年代的愛情故事 賀夫曼與美雅花露 探討青年男女心理

有些內行的觀衆，在看了德斯汀賀夫曼和美雅花露演的「相逢何必曾相識」時，覺得奇怪，爲什麼一部以現代紐約爲背景的電影，原作者梅榮鐘士，導演彼德葉士及編劇韋莫天馬，皆是英國人，難道美國沒人麼？

這並不能怪美國沒人，應該說是梅榮鐘士的原著小說，具世界性的意義。「相逢何必曾相識」的故事，可以發生在原著的倫敦，也可以發生在電影中的紐約，或者香港，或者東京。祇要是時代化的都市，便會有這樣的男女，所以，「相逢何必曾相識」被美國影評人公推爲「七十年代的愛情故事」，並不過份。

無論在紐約，在倫敦，在香港，在東京，皆有許多單身男女，她們在酒吧餐廳公共車站街頭，邂逅了一個異性，她們不約而同想在一起過一個晚上，彼此並不在問對方的底細，然後合則再續前緣，不合則分手，沒有責任，沒有壓力。

「相逢何必曾相識」探討現代青年男女的

色情片「純潔的消逝」是法國才女安妮貝，該片故事是根據她的小說改編，作者成的莉對女性心理有深刻描寫。

林建明爲過磅煩憂

群星會

林建明搖了個電話來，她在電話裡唔唔喳喳的叫道：「要命啊，我胖了，上磅一磅，居然重了六磅，眞叫我跳腳，我最怕胖的呀，平日祇重一兩磅我已叫救命，這陣子一重便是六磅，你說叫我如何睡得着。」其實，林建明是杞人憂天而已，她祇有九十多磅，再重也祇不過一百磅左右，何必擔心，何況，她又夠高，朋友們見到目前的林建明，都祇說她更好看，並無半點難看，偏是她自己怕怕。

林建明那六磅是如何重的？原來到新加坡去表演，她祇顧於工作，並沒有時間去運動，而且每天都有許多人請客，吃呀吃的，吃飽了便睡，那有不胖之理。

最近，林建明已厲行減肥，她不但怕於電視劇演出，新劇是與余小明合演的「龍蟠虎踞」。另外，又在爲雲影畦拍片，而在談討之中的新片還有四五部，一下子叫林建明應接不下。

但她說：「眞盼望多忙一些，忙可以少睡一點，自己又節制吃東西，那便不怕不瘦了。」林建明一向游泳來健身，天熱時游冷水，天冷時游暖水，總是有健身運動可做，唯在新加坡則不同，沒有時間去玩，更別說游水了。六磅在別人來說很難減，在林建明則不同，祇要她肯用心去減，不出一個月便可打回原形。

林建明拍完張森的「風流小子」後張森便要再爲她寫一個劇本，並且說會在短期內開戲。

想到韓國買人參 關山有意做生意

關山在拍「秋霞」時表示：有機會，他會再到韓國去一趟。

關山到韓國，主要是購買紅參，月前，隨外景隊到韓國拍「秋霞」外景時，不但天天吃人參燉雞，在返港時，更購買了一大批返港時用。

初時，關山邊打算辦一大批人參來港，及後，方才知道：韓國人參，人參酒等物，此間均有總代理，這才取消了這項決定。

不過，關山對於做生意的興趣極濃，因爲，很多影星，都在拍片之餘，另營生意，有做出入口，有做酒樓、餐廳，由於他們認識的人多，無論做什麼生意，都比一般人有利的多。

梁小龍最忌後面有人招呼 受過一次襲擊見過鬼怕黑

冰哥銀燈外

在路上遇到梁小龍與黎愛蓮，梁小龍用手臂搭在黎愛蓮的肩頭上，兩個人在漫步，梁小龍穿了一套緊身的牛仔裝，與他扮演「射鵰英雄傳」楊康角色，又另有一番時代感。

我祇輕輕的拍拍梁小龍的肩頭，他已反應很快的栥起應戰的馬步，我忙後退的大聲喊他們，以免給他眼中一拳，那可是大事了。誰不知道梁小龍的拳腳了得，他的踢腳尤其漂亮，又快又好。

黎愛蓮是一個愛情至上的女人，單是看她的外表，不會相信一個好動如黎愛蓮的，跳阿哥哥舞獲得亞軍，交朋結友，生活多采多姿的人，卻是一個愛情第一，事業第二的女人。

黎愛蓮及梁小龍看見是我，馬上莞爾一笑說：「以後不要在背後叫我，因爲我是見鬼怕黑啊！」梁小龍也從不忌諱談及被人襲擊的事，他手上及身上的疤痕慢慢的褪色，但是，事件仍然鮮明的留在他腦袋中。

梁小龍說：「黎愛蓮最不喜歡我打架，現在我也很少惹事生非，快有老婆的人，心裡就比較穩定。」

黎愛蓮的中文祇限於廣東話，寫中文字絕對不成，但是，她却有東方女性特有的柔順及溫情，黎愛蓮的人生觀是愛情重於麵包，使梁小龍深深感動。

梁小龍與黎愛蓮的感情不算順利，而且波折重重，分手而復合，彼此加深一層了解，梁小龍是牛脾氣，碰到柔情似水的黎愛蓮，他也給溶化了。

對於婚期，全部決定於經濟，梁小龍的功夫本來很好，加上武俠動作片又復甦，梁小龍本身很想趁這個機會再賺一筆錢，可是，香港電影剛好像停頓了一半，台灣方面又人生路不熟，加上不想與黎愛蓮兩地相思，他目前祇有在等機會。

黎愛蓮因爲過去一直過慣夜生活，健康情況不好，有嚴重貧血，常常頭痛，梁小龍嗎咪天天燉補品給她吃，希望她好好養身體。黎愛蓮的心情，現在比以前好多了。

照顧黎愛蓮，梁小龍是無微不至，兩個人互相了解，互相鼓勵，對於以後的日子，爲自己，爲對方，他們都充滿希望。

南昌 深水埗 紐約・凱聲 5 768721 3 816656 皇后・皇都・麗聲・黃金 新華・新都 海運・百樂 H 702412 K 678091

祇映今天 民間故事愛情喜劇 三笑姻緣 鳳凰・金全主演 明天小鳳仙 今天公餘場 桃色老爺車

今天五場請早 哥倫比亞公司出品獲獎七彩巨片 金像影帝 薛尼波特 不朽傑作 家長要看 老師要看 學生要看 特藝七彩

最後今天 神奇旅程 Fantastic Voyage 三大紅星聯合主演 明天 歐洲公司色情片 純潔的消逝

最後今天五場 李小龍最佳遺作 皇后・麗聲・皇都・黃金 明天獻映 海底喋血戰 黃金明天映：紫釵記

狂滿今天 請早 胡金銓 俠女 九七五兩12 點點點點 國語巨片 明天獻映 瘋狂大賊王 新華今午小鳳仙 新都十半點 特藝流浪

最後六場 羅斯梅耶 監製性感片 Beyond the Valley of the Dolls 明天獻映 良宵花弄月！ 海運午夜11點九 冷面鐵金剛

倫敦・文華・明珠 翡翠・荷李活・亞洲・好世界 娛樂・寶聲・英京 合眾・國都・聯邦 麗華・民樂・北河・英華

今天照映五場 魔鬼雨

大振夫綱！今天五場 南國公司發行 明珠 江湖女俠 今午場 多咀街

紅衣厲鬼！今天 奪命 洪治桂 導演 兒童不宜 不甘被辱紅衣戲跳崖自殺

連害五人！今天 奪命 洪治桂 導演 兒童不宜 不甘被辱紅衣戲跳崖自殺

只映今天四場 七彩色情西片 叫春貓 明天風流小子

最後今天 粵語七彩揭秘 大毒后 焦姣 劉志榮 陳冠生 主演 明天首映巨片 風流小子

最後今天決不再展 七彩粵語歌唱 三笑姻緣 明天首映巨片 風流小子

今天最後五場 焦姣 劉家榮 李 主演 明天獻映 風流小子

京都・新聲 龍華・恒星・福星・油麻地

最後五場 李小龍不朽傑作 唐山大兄 明天五場映 紫釵記

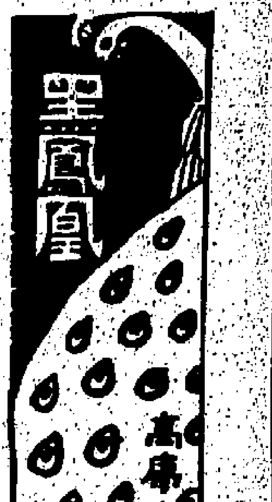
連日大滿 今映五場 神探智擒摧花手

今天最後 鐵膽擒兇 天才玩家 大毒后 春滿香粉寮 風流小子

優待學界 地心探險記 JOURNEY TO THE CENTER OF THE EARTH

今明最後 傻探妙賊 地心探險記 借胎殺人 下期 過山豹

最後今明 魔僧 新聲今午夜場：百勝將軍



黑鳳凰　高峰

黑鳳凰笑笑道：「我也正是因為你身為郡主，何等高貴，不顧你被花言巧語迷惑，做出身敗名裂的傻事，所以才好心相勸。」

花貞貞道：「你很倔強，不敢煞你的驕氣，你永遠不會知道人外有人，天外有天。」

黑鳳凰道：「看來我們是非打一架不行了！」

說着，緩緩站起身來。

花貞貞腳下斜退半步，寒光展現，雙刀出鞘，沉聲道：「請亮兵刃！」

黑鳳凰兩手一攤，笑道：「我這一雙手掌，就是兵刃，你儘管進招吧。」

花貞貞一聲冷笑，雙腕翻動，還刀入鞘，傲然道：「聽說你掌上的功夫很了得，能隔肉碎骨，無人能敵，花貞貞今天就空手領教你幾招。」

黑鳳凰道：「你還是用刀的好，空手較量，你恐怕不會是我的對手。」

花貞貞怒叱道：「好狂妄的丫頭，你敢藐視我？接招！」

話落，掌出，迎面一掌，直劈黑鳳凰的前胸。

黑鳳凰閃身讓開，又道：「我說的是真話，你為甚麼不相信？」

「廢話少說，看掌！」

花貞貞已被激怒，雙掌翻飛，連環劈出，一口氣攻出三掌兩拳，招招指向要害。

黑鳳凰一味的閃避，連退了四五步，不禁怒道：「我跟你無怨無仇，本不想傷你，你可不要逼人太甚了！」

花貞貞喝道：「我就是要逼你出手，好替鐵大哥報仇。」

她口裡喝罵，手上片刻未停，忽拳忽掌，着着進逼，拳掌帶起的勁風，使營帳內的火炬幾乎熄滅了一半。

黑鳳凰已經退無可退，突然一低頭，由滿天掌影中穿過，反手拍出了一掌。

這一掌，顯然並未存心傷人，祇是想以攻代守，逼開花貞貞，以便自己能由營帳角落脫身出來，搶佔比較利於施展的方位，因此祇用了二成力道。

誰知花貞貞卻早就存了拚命的念頭，同時也料到她必然會臨危反噬，暗暗已提聚功力準備。

就在黑鳳凰矮身低頭的時候，花貞貞的身子也緊跟着一個飛旋，嬌叱道：「接掌！」

她已將十二成功力提聚到雙掌之上，更借着旋身、扭腰的力道，掌勢橫推，恰好迎上黑鳳凰的掌心。

掌力相接，「蓬」然大震，黑鳳凰當場被震退了五六步。

一個蓄勢已久，一個猝不及防，又是雙掌對單掌，黑鳳凰自然吃虧，祇覺身體搖搖晃晃，險些摔倒。（一〇〇）

林家莊傳家故事

南北搜奇

經過一個時期的物色，他已為兒子選定一門親事，新娘是同縣關姓的女兒，小名妙雲，其父是個名儒，頗有教養，他覺得十分滿意。等到迎娶過門，妙雲的表現果然非常能幹，於是決意將家計交付媳婦，由她負責當家。某天，當林襄把所有田產、財物、賬冊交與妙雲後，再將兩式的斗、斛、秤、尺交出，特囑以大斛、大秤、長尺收入穀布銀錢，而用小斗、小秤、短尺付與別人。妙雲聞言，當場面色不悅，拱手辭謝，并立即聲明要大歸母家。林襄一時莫明所以，愕然問道：「你不願當家亦自無妨，但家有產業奴僕，大可和你夫妾享閨房幸福，為甚麼要突然離開呢？」至是妙雲莊嚴地說出了一番使林襄大感意外的意見。

妙雲說：「我前在母家，曾聞家父說：林家累世積善，後人該有厚福，故願相嫁。今聞阿翁所言，乃知平日逆天行事，祇圖損人利己，如此世德無存，定遭天罰！我他日若能生子，必屬不肖之人，由我所生，果我一世受苦，故不如及早請離。」林襄聽罷，如受當頭棒喝，不覺冷汗迸出，他絕對想不到一個青年女子，竟會說出如此具有世故的言語，一個初入門的媳婦，竟會向自己作如是嚴重的警告，至是良心自咎，自感的確是沒辱了祖上的清德，於是立刻悔悟起來，決定接納新媳忠言，改以正道做人。因向妙雲道：「你的言語，將我從夢中喚醒，現決如你意見，對所有債戶公平收支，望你打消去意！」言出，妙雲的面色稍寬，但猶憂未能滿意，再行追問道：「阿翁以這方法取財，已有幾年了？」林答：「大約已歷十餘年。」妙雲道：「阿翁如必欲我留，今後對穀石方面，請准我以小斗量入，大斗量出；對銀錢布匹貨物方面，亦准以小秤短尺計入，而以大秤長尺計出，還要准我實行二十年，以補以前欺瞞別人之數。這樣，我願負起當家責任，一切無需阿翁費心！」林襄聞言，慨然許諾，即把家政全權付與妙雲，讓她任從己意處理。

從此妙雲執行個人主意，完全改變林襄原日作風，一以惠助窮人，利濟社會，敦親睦鄰為務；而家中生活則持克勤克儉原則，僅保原有基業。如此過了三年，社會人士又重復頌揚林襄善行，並讚羨他有此賢能媳婦，認為是興家建業的主要關鍵。

接着，妙雲生下一子，當彌月薑酌時，親友盈門，爭相道賀，使林老懷大慰，以為抱孫之願已遂，後顧可以無憂了。不料再經半年，他的家庭似乎轉入厄運，接二連三的死人，那是首先他的老妻患病身故，這還不足為奇，最駭聽天霹靂的，乃是他唯一的兒子和那初出世的小孫，竟因當時瘟疫流行，在幾天內相繼染疫而死。留下的一個是白髮公公，一個是青春寡婦，至此家中籠上悲慘氣氛，弄到全無生氣。

一年後，林襄友好以他喪子絕嗣，終非了局，勸他納妾或正娶續弦，以冀延續香烟。（一）

你怕不怕被發覺？

舉高點了一支煙，呷了一口酒，然後繼續說：

「每天晚上我回來的時候已經很疲倦，而她則希望我能夠晚上帶她到外面玩，我那裡有這份精力。而且我在牀上的表現也不夠好，因此她……。」

他的臉紅起來。最後的那種侮辱一定令他感到難以忍受。

「三年前，就在她生日那天拿了公司一點錢回來，但祇夠帶她到豪華的餐廳吃一頓晚餐。我告訴她我很快便會加薪了。當時她說：

「其實你老闆應該感到耻辱，給你這麼一點的薪水，如果有機會看到他我一定好好問一問他。」

「你祇拿了公司很小數目的現欵？」

「對，開始的時候我告訴太太說我每月加了五十法郎的薪水。不久我太太又說五十法郎不夠，於是我便多拿一百法郎回去。」

「你怕不怕被發覺？」

「通常來說是沒有人查我的帳簿的。而且公司週轉資金非常大，如此小的數目是不容易被發覺的。」

「有一次你是不是拿了五百法郎？」

「那是聖誕節的事了。我對太太說我分到五百法郎的紅利。而我自己也幾乎相信這是我應得的紅利。」

「奧斯卡是怎樣查出來的？」

「不是他，是勞普先生查出來的。有時他會看看我的帳簿，這次他一定發覺數目上有問題，但他沒有跟我說，其實他應該先問我，要我解釋一下才對。他沒有這樣做，他裝作若無其事的，而直接去告訴奧斯卡。」

「那時候是不是在六月？」

「是，六月尾，廿八日。這個日子我永遠不會忘記。奧斯卡叫我去他辦公室見他。當時他的女秘書還在場，他沒有叫她出去。不過我並不介意，老實說我從來沒有想過會被發覺的。」（九三）

等待陽光　雨萍

如果她不是鎖着眉頭，她的眼睛也是會笑的。有些人笑的時候，先從眼睛笑起，我猜不出她屬於那一類，也許嘴唇先笑，也許眼睛先笑，這張臉，本來是笑意盈盈。

但她不笑。

「醫生，請你繼續代我守秘密，不要讓我丈夫知道，他會受不了。他祇以為我得了普通的婦科病，我們結婚才兩年多，他對我很好。」

「其實還早瞞不住。」

「瞞得一天是一天，我不願意給他太突然的打擊。慢慢來，讓他習慣──失去我。」後面那幾個字，說得輕極了。

顯然，失去她，最傷心的倒不是她自己，如果傷心，她祇是為她的丈夫傷心，不是為她自己的短促生命。

又是韓工程師式的悲劇：相愛的被迫分開。

人生八苦，怨憎會，愛別離，果真不能擺脫？

「好吧，我儘量瞞住他，」趙醫生……又打個呵欠，麻木了的厭倦。「一般來說：醫生應當向癌症病人隱瞞，而不是向病人家屬。他了解妳的情況，也好作個準備。」

她搖頭，淚水在她美麗的眼眸中發亮。

「我的情況不同。我又沒有甚麼好交代的，我的生命簡單得很，沒有牽纏的人和事，唯一放不下的，祇是他。」

痴心的妻子！

有部電影：患了絕症的妻子，在生命快結束時，千方百計為丈夫物色一個代替她自己的人。那個人，好像是個小女孩，她教這女孩侍候他，教那女孩模仿她的音容笑貌，她希望她走了以後，他仍然能像平時一樣過活，不會太強烈地感受到失去她的痛苦。

多麼痴，多麼善良，多麼真誠的一份感情！

能夠如此的愛過和被愛過，人生是否還有遺憾？

而人生似乎根本沒有完美無憾的，根本沒有。

走出去時，她多問了一句：

「醫生，我大概還能活多久？」

趙醫生稍為猶豫，然後回答得很快：

「很難說，一般是六個月到一年。得看妳對放射線的反應，有人深效良好，甚至活了兩年多。」

她默然，掩上門，回頭輕聲說：

「謝謝你們的幫忙！」（八一）

淚水在她美麗的眼眸中發亮

白面書生

人也是如此，當你一擁有了愛情，就感到十分可愛，輕風為你吹拂，花兒在向你微笑，青草兒在向你點頭，幸福在向你招手。

此後的一段日子，是奇妙的，是值得珍惜留戀的，它成為我生命史上一個美麗的點綴。

生命在有溫暖在有意義的生活裏度過，決不會有度日如年那麼沉悶的感覺。由於我同他沉迷在人生最快樂的愛河中，工作、談心、拍拖、看戲……使我常常感到一天二十四小時實在嫌太少了。

轉眼間，半年的歲月過去了。

在這半年中，我們的愛情越來越深，並且發展到忘我忘形的階段，同時在互愛互助的環境下，逐漸開花結果。

新年又到了，在寒假中，我同他有許多的時間聚談，遊山玩水，唱歌吟詩，享盡了人生最快樂的日子，最美滿的幸福！

一次，他帶我走到一個僻靜的山莊，在風和日暖的草地上，坐着閒談，清風輕輕地吹拂，我倆的心境，頓時開朗了，我倆陶醉其中，彷彿世界祇有我們兩人，我們默默無生的依偎着，一切言語也表達不了內心的情感，祇有破壞了這寧靜的氣氛，因為我們現在是要享受這片刻歡樂的時光啊！

他告訴我：他很喜歡誦讀古文，而不愛白話文。他喜歡古人的詩詞，如李白俊逸的詩，杜甫的「北征」，蘇軾的「念奴嬌」，還有岳飛的「滿江紅」，都是愛情奔放的作品。

市聲

因為我也愛好中國文學，佩服於其精警的詩句，精短的詞藻，使包涵了很多的意思。故當我倆興之所至時，便愛引用詩句，文言文來對話，來道出彼此的心意。彷如詩經的隱約其詞，含蓄以道事。使我不能不感謝古人，早已為為我們預備了美麗的詩歌。

一個短短的寒假過去了。學校開課後，我又忙起來，但我們的約會沒有間斷過。同時，他抱着一個希望在努力他份內的工作，我也很高興的在歡樂的希望中，等待又等待夢裡的王國！

就在這時，他告訴了一個令我驚奇而又十分難過的消息：短期內，他將會別我而去，奉調到湘南一個單位工作，那裏離他的家──雲陵──很近。這使我驚愕住，呆了好半天，不能說話。祇覺內心像被千斤重擔壓着，亦已預感到離愁的滋味。但難過亦有何用呢？唯有珍惜別離前的分秒，相聚在一起。

這次的調動，是層峰的命令，他雖然一千個一萬個不願意，但也不能違抗上級的命令，因此，他內心的痛苦，可想而知，但事已如此，亦無可如何，祇有準備離此而去。

時間亦隨足跡而逝，離別的日子已在眼前。每當和他到一處地方遊玩、漫步、雙雙對對時，我便暗付，過些時日，當我重臨此地時，他是否仍在我身邊？他豈非已在遙遙的地方。祇留下我孤伶伶的一人？對於這件我感到非常失望！徬徨！究竟我們的分手是人為呢還是天意？我不應該怨怪別人，祇好怪自己，怪我在不應該談戀愛之時偏要愛上他。他一再強調的對我說，他絕不會因為離開此地而變心，等他接事妥當後，會有信給我，並派人來接我去，要我忍耐一下，等待消息。我除了接受他的勸告，依從她之外，則別無他途。（二〇）

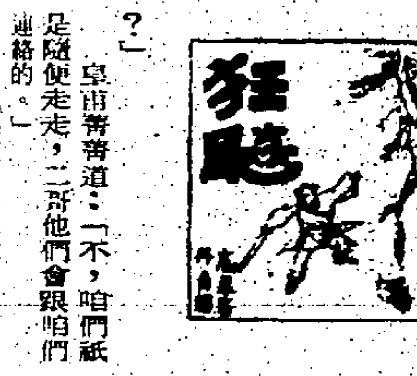
台日機中感賦　‧梁嘉謀‧

欲曙晨光辭寶島，填膺義憤向瀛東。
伺魚蠶驚昔施詭，奔月素娥任用功。
交鋒越吳餘復道，相持鷸蚌陷田中；
恩仇千載終營了！重振漢唐上國風。

詠菊　‧陳堅‧

如霞春山離嫵媚，細雨綿綿意未開。
東籬黃帶金黃色，名勝丹楓添一濃。

狂飆



皇甫菁菁道：「大哥說的是，咱們快答找二哥他們商量一個萬全的對策。」

黃九峯道：「咱們去小郭莊？」

皇甫菁菁道：「不，咱們祇是隨便走走，二哥他們會跟咱們連絡的。」

黃九峯道：「好的。」

他們走的是背街，進入一條冷清清的衖衖，皇甫菁菁推開一扇虛掩着的窄門，遂與黃九峯恭芸兒閃身奔了進去。

自然，他們是跟着暗號找來此地的，這兒可能是十三把刀另一個落腳之處。

不錯，十三把刀的確有一部分在此地落腳，因為屋主關秋聲是蒯沅的師弟。

祇不過關秋聲久已退隱，不再過問江湖上的是是非非，所以在窄門迎接黃九峯的祇有蒯沅、雷山、周寧、鍾靈等，屋主並未露面迎候。

蒯沅等將黃九峯迎進客廳以內，由鍾靈親自奉上香茗。

黃九峯謝了一聲道：「二弟：咱們過到了麻煩。」

蒯沅道：「小弟知道，黑星包不錯實在不易招惹。」

黃九峯道：「那中年文士名叫黑星包不錯？」

蒯沅道：「是的，此人十一年前，曾在江湖上掀起一股殺人的風暴，當時武林各派推選十七名高人聯手除兇，結果近殺高手竟沒有一個得以生還……」

雲山喧聲佛號道：「那十七人不祇是慘遭橫死，還該黑星吃掉了他們的腦漿。」

周寧道：「估不到十一年後他會重出江湖，而且還趕在這個節骨眼裡。」

黃九峯道：「此人祇可智取，不宜力敵，二弟認為如何？」

蒯沅道：「大哥說的是，小弟已派人到小郭莊約七妹及十二弟前來……」

皇甫菁菁道：「二哥是要以七妹的暗器，十二弟的毒藥來對付黑星？」

蒯沅道：「我知道這樣不一定成，但咱們卻找不出一個更好的法子。」

鍾靈道：「有，祇是……」

蒯沅道：「祇是甚麼？么妹快說。」

鍾靈道：「這祇是小妹的淺見，請大哥四姊不要見怪。」

皇甫菁菁道：「妳說吧，咱們不會怪妳的。」

鍾靈道：「小妹認為大哥四姊如果答允黑星的要求，一切問題豈不迎刃而解？」

皇甫菁菁微微一笑道：「這個麼，祇怕並不如么妹想的那樣單純，先不談背師別投為江湖不齒的問題，單以目前而論，咱們如若投到他的門下，行動上就失去了自主，他要咱們向東，咱們就不能向西，他要帶咱們離開，咱們就不能留下，那時候不祇是無法營救左四公子，祇怕連咱們十三把刀也要解體了！」（七六）

推開一扇虛掩着窄門

天命奇冤（二十六）

第十九回：憤奇冤天來初告狀　行重賄勒先訪官親

簡勒先道：「我們是自己一家人，還有甚麼謝不謝？事不宜遲，我便要去！」貴興取出五十兩銀子給他道：「這個拿去作個茶酒之費。」勒先不受。貴興道：「這個不是謝你的，你去請那位舅老爺說話，吃茶吃酒，也要使用，總不能叫你花錢。」勒先方纔受了，一逕來找這位舅老爺。

原來黃知縣是個窮讀書人出身，在江西原籍時，窮的無可過活，甚至在街頭賣字，曾經娶了個小戶人家的女兒為妻。這人家姓殷，娶了過來之後，殷老夫妻，不久就相繼而亡。臨終時，都囑托女婿，照應小兒子殷成。這殷成從小就不成器，終日在街頭賭博，又沒有第二個兄弟姊妹。自從殷老夫妻死後，黃知縣倒添了一個累。幸得是年鄉試中式，次年連捷，中了進士，榜下用了知縣，簽分廣東，領了部文，到省而去。路過他江西原籍時，便許下他妻子殷氏家人，一朝得缺，即來相接，不到幾年，就題補了番禺縣缺。殷氏得信，也不等丈夫來接，便携了兄弟殷成，投奔廣東而來。殷成此時，便是官親。黃知縣知道他小舅子不成器，恐怕他在外頭招搖撞騙，嚴嚴的約束他，提防他。誰知他是個小戶家人出身，眞是村夫牧豎，不足登大雅之堂。衙門裏的老夫子，他看見了就怕，人家同他客氣，他知是漲紅了臉，不懂招呼，終日卻在外面，結識那些差役，不是賭錢，便是吃酒。黃知縣同他嘔了幾回氣，偏偏這位殷舅人又是護短，黃知縣也無可如何，祇是肚子裏氣悶。這一天殷成正在衙門裏出來，劈頭遇見簡勒先，便大叫道：「老簡，你來的好！今天裏面一個人也沒有，好不氣悶！你快來，我給你趕老羊去。」

未知勒先如何回答？且聽下回分解。（八五）

梁祝傳奇　南宮搏

因此，他連忙阻止。同時，又自我地在意識中告誡着：今夜，我不可胡思亂想，好好兒睡，養足精神，明天好趕路──明天，關係着我的一生啊！

可是，這一夜太不容易入夢了！他有許多事要想；有時，他於回憶中追索祝英台的女性化言語與動作。有時，他回思時就覺得：祝英台處處都表露了女性底。

於是，他仿着英台的聲調叫了一聲：「梁哥哥──」

他好像發覺，從床上跳起來，把四九嚇醒，祇是，四九一翻身又睡着了。

於是，梁山伯又自我收斂，屏息亂思。

不久，亂思又回來了。

他想到她的耳朵孔，他想到她為了這件事而作的解釋，他又想到她的好靜與不合羣……

於是，他竊笑！

現在，他的人生充滿了甜蜜與幸福！

現在，他有想不完的實心樂事。

他想：我們三年同窗的故事，將來講給兒子聽，呵，講一世都不會完。

他想：我們在草橋結拜，將來，我們拜天地，喜鵲叫，笙簫齊奏……

於是，他將玉珮湊在鼻前，嗅着，吻着，依稀，玉珮上留有英台肢體的氣息……

他想到自己曾以英台的汗巾抹汗……

他飛揚了，他在夜的牀上手舞足蹈，他在夜的寂靜中發出幽微的呼喚之聲──

在夜的寂靜中，草蟲鳴奏着，

在夜的寂靜中，南風吹動了松竹……

……

四更之後，梁山伯喚醒了四九。

他們主僕都在匆忙中盥洗，同樣匆忙地進了些食物，梁山伯就取出一支細竹竿，縛在四九的腰間，另外用一條帶子套住竹竿的中央，再縛於四九肩上。接着，他將燈籠懸在竿梢，將之點燃。

「公子，這樣，雖然用不着提燈，不過，並不舒服，」四九對公子自創的提燈之法，並不滿意。

「上路之後，你就會懂得此中妙處了！燈籠高出於你的頭頂，照亮的面積也大啊！」梁山伯正經地說：「你要接受新的方法。試過一次，下回你就覺着好了。」

「公子，我寧願用手提住竹竿的。」

「別吵，我們得上路了！」梁山伯一揮手：「你手中還得拿棒，四九，聽我的話，走夜路，空着手的好。」

四九在無可奈何中接受了，但是，在出了書院大門之後，他又疑問了：

「公子，高高的燈籠，眞的能嚇走野獸嗎？」（九八）

光芒　黃思騁

像斯元齊這樣，有大量的房地產，各種企業投資，將他全部的名銜開列起來，足足有三十六個之多。因為事業多，社會接面也就廣了。所以他家裏有甚麼喜慶宴會，場面就不可能不大。

這次他做大壽，請客的範圍一縮再縮，結果還有四十席之多。這些賓客現在正在作麻雀耍樂，一共有三十多檯，其中多數是親戚和同鄉。他們一面打牌，一面談論別人的是非。

「我不明白文彥何以要娶一個女明星做老婆，這跟他們的家庭傳統不相調和，」一個同鄉在牌桌上說。

「娶明星做老婆倒也沒有甚麼，祇是不應該娶個專演脫戲的明星，」另一個女性同鄉說。

「文彥可能是嫌自己有錢而沒有名氣，所以娶個女明星來旺點旺點，」另一個人說。

「我聽說他住的房子是用她的名義買的。」

「另外還給她二十萬現欵呢！」

「這不就成了買賣婚姻了嗎？」

「如果不用財力，女明星怎肯嫁給他。」

「像這樣的婚姻，我以為大有問題。」

「現在就有問題了，文彥剛結婚就大病一場，他的父母很不高興，認為這個媳婦有剋氣。」

「他們本來就不贊成這頭婚事，祇因文彥情有獨鍾，他們也不得不讓步。」

「對文彥來說，像這樣的婚姻祇是一種犧牲，從此和父母兄妹就會有磨擦。」

「別再談論是非問題啦，給人聽到了不大好。」

這時，斯文彥和萬飛霞來了，眾人的目光立刻集中到萬飛霞的身上，好像這一天是由她出面請客一般。他們來到父母坐着的地方，斯文彥的兄嫂、姊姊和姊夫，弟弟和妹妹早就坐在那裏了。（一〇五）

逆流　夏田

梁月華說：「你這個原則倒是不錯。不過，必須有一套詳盡的計劃大綱作為進行的方案！」

蔡志清說：「這數年來，我曾冷靜地極不同的工作行業，卻了解到青年人犯罪的因素。我已擬寫一本治本計劃書。這部書已接近完成。」

月華不禁驚訝地望着他說：「你的確是個熱心人，這地方如果再多些像你這樣的人就好了。」

「我認爲會有許多，祇是互相沒有聯絡而已。」

「你的計劃書可否給我看看？」

「我很希望二小姐給點意見！」

月華乃拆除了畫架，志清替她取回內艷去安放好，月華在廳上坐着，他回到工人房去拿取了他那部計劃書，返回到內廳上，遞給月華說：「希望妳多閱後給我提供一些建議！」

月華接過看見是一部精裝之二百頁單行簿，上著着「消弭罪行治本計劃」。她翻閱，覺得大約有數萬字。她問說：「你這本計劃從開始寫至今約有多久了？」

志清說：「約有兩年了，但曾經改過。」

月華翻着計劃書，她說：「頃刻間是沒可能看完，讓我晚上再詳細的看閱。」

從這天梁月華和蔡志清一番談論之後，月華對他不免另眼相看，她沒有將他作為下人看待，彼此間像建立起一份友情。蔡志清也感覺月華對己能夠摒棄階級身份觀念，這點是設能可貴。在一般的富家千金是很難做得到，因此感到自己曾把她視作砂石中的明珠，覺得自己眼光並沒有看錯。

第二天，蔡志清到樓上幫助阿嬋打地蠟。一向來他兩人在工作上都互相幫助，合作得很融洽。阿嬋自從和志清相處一段時期後，性情卻有點改變。沒再像從前時對太太極盡奉承討好，也沒有對其他工人擺出一副管家婆的姿態。可能是受到蔡志清那種恬淡自如的性格所薰染，又或是想希望志清對她好感。

他兩人將樓上幾個房間打過地蠟後，最後才進入月華的睡房打地蠟。月華坐在近窗的椅上正在閱報，看見他兩人人來工作，祇好移坐到床上去。（一〇）

聊齋誌異与蒲松齡

‧自求‧

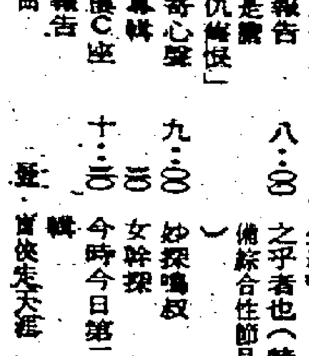
聊齋誌異是一部頗受讀者歡迎之短篇小說，自該書正式刊行問世後，在時人筆記中，屢有發現對該書之推許，如錢塘「春在堂隨筆」說：「蒲留仙聊齋誌異一書，膾炙人口久矣。」采蘅子「蟲鳴漫錄」說：「聊齋為蒲留仙渾精竭慮之作，為本朝稗史必傳之書。」陸以湉「冷廬雜識」說：「蒲氏松齡聊齋誌異流播海內，幾於家有其書。」單從此一鱗半爪，已可想見該書是何等受到注意。

聊齋誌異作者蒲松齡，字留仙，一字劍臣，號柳泉，山東淄川人，生於明崇禎年間，卒於清康熙年間，享年七十六歲，出身於一清寒書香之家，祖先屢代讀書，但從未在科舉上發跡，松齡本身亦然，祇早年應童子試，「以縣府道三第一，補博士弟子員」，以後「入棘闈，輒見斥」，直到康熙辛卯才得中歲貢，然其時已七十二高齡。蒲松齡一生，大部分是在貧苦憂患中渡過，其子蒲立德在聊齋誌異書跋中亦說：「先父諱松齡，字留仙，別號柳泉，聊齋其書名也。幼有軼才，學識淵博……然數奇，終身不遇，以窮諸生授蒙子業，蹣跚於荒山僻壤之鄉。」

由於蒲松齡交遊廣濶，見聞甚廣，加上本身才氣橫溢，故能寫成聊齋誌異這樣一部感人小說。蒲氏生平著作頗多，除聊齋誌異外，尚有文集四卷，詩集六卷，通俗俚曲多種；並著有省身錄、懷刑錄、歷字文、日用俗字、農桑經等書。此外，還有好些著述因戰亂中散失而從未付梓。

蒲松齡寫聊齋誌異，顯然含有憤世嫉俗，不滿現實之深刻寓意，他假借鬼怪狐話、花神山精反映當時社會現狀，揭露官場及科舉制度之虛偽腐朽與黑暗，使當時讀者產生共鳴。任何人知道，聊齋誌異雖然大半托諸狐鬼，但裡面實在隱含深意。蒲松齡創作該書時，正是滿清開始入主中原時代，統治者實行愚民政策，拑制思想，民眾絕無言論與著作自由。清廷動輒大興文字獄，順治十七年庚子，清政府下令嚴禁士子集會結社；康熙上台後，恐怖手段變本加厲，康熙二年，有浙江烏程人莊廷鑨「明史之獄」發生，被殺者達七十多人，非但已死之莊廷鑨被從墳中掘出戮屍，家族遇害，即使所有曾為明史稿寫序、校閱、刻版、印刷，甚至買書者、賣書者與及當地官吏及其家族亦被株連處死。以後類似之血腥恐怖事件亦接連不斷，蒲松齡生當其時，對一切迫害均親見目睹，滿腔憤慨感觸，正是不吐不快，但客觀環境又不容許自由著述，於是唯有假托狐鬼怪異，借題發揮，以反映當前之現實情景。

至聊齋誌異之所以能感人肺腑，除了內容以外，蒲氏生動之文筆，精練之詞句，曲折奇艷之情節安排亦功不可沒，此均構成一股引人魅力，而讀來不忍釋卷。（上）



播音電視節目

香港電台

六．〇〇 粵語新聞及天氣報告
時代曲
七．〇〇 粵語新聞
香江之晨
天氣報告
八．〇〇 粵語新聞
公眾活動報告
節目摘要報告
九．〇〇 新聞報告
太平山下漫步
十．〇〇 少年故事
「寶劍動王」
賽馬消息
十二．〇〇 新聞簡報
民間故事「大破銅網陣」
趣劇「耍領白佃」
一．〇〇 新聞報告
本地及外來生牛及生豬價格報導
幸福玻璃球
新聞報告及時事實錄
下午旋律
食在香港
歌曲時間
事事相與你
喜事敢重
廣播劇「我亦有情」
青春交響曲
毋忘我
三個骨陳任
糧食批發市價報導
新聞報導
新聞天地
香港傳奇「天網恢恢」
七．〇〇 粵語新聞及特別報告
新聞之窗
香港地方稅務
流行歌曲
八．〇〇 實地報導今晚賽馬各場過程及派彩情況
英語教音學
新聞報告
空中問答
廣播劇「霧女郎」
時代曲
天氣報告
十二．〇〇 新聞簡報
時代曲
一．〇〇 廣播完畢

商業第一台

六．〇〇 新聞簡報
時代曲
清晨雅趣
七．〇〇 新聞簡報
八．〇〇 時代曲
警方消息
生活的旋律
廣播劇「香港怪現象」
新聞簡報
喜劇俱樂部
生死門
新聞專輯
奇情小說「妙人奇兒」
新聞報告
天氣報告
小說「眞假爸爸」
祝壽祝婚點唱
古今中外
「寧海花」
彩色繽紛
藝員五線譜
新聞報告
一身是膽「新仇舊恨」
一曲寄心聲
新聞專輯
十八樓C座
新聞報告
時代曲
實地報導今晚賽馬各場過程及派彩情況
全晚成績
聽你細訴
午夜怪談
「勾魂使者」
新聞專輯
新聞簡報
廣播完畢

商業第二台

七．〇〇 新聞簡報
良晨樂韻
八．〇〇 新聞簡報
精播良晨樂韻
九．〇〇 輕快的節奏
十．〇〇 升中試測驗「數學科」
粵語流行曲
十一．〇〇 新聞報告
名劇選播
「南城雁影」
股市行情報導
新聞簡報
午間音樂盒
新聞專輯
一．〇〇 股市行情報導
新聞簡報
二．〇〇 年青人時間
新聞簡報
股市行情報導
七．〇〇 時代曲
新聞報告
升中試測驗
歌樂之聲
國際貿易
英語課程
樂苑花聲
唱片唱不停
新聞報告
廣播完畢

佳藝電視台

一．〇〇 佳視新聞
午間劇場「俠女尋母」
節目預告
六．〇〇 卡通片
俏巴唎
佳視新聞
觀點與角度
洪熙官與方世玉
七．〇〇 武則天
八．〇〇 生死門
九．〇〇 教學電視㊀基本會計學㊁汽車構造及修理㊂實用英文㊃室內設計
佳視新聞
全日播映完畢

麗的電視中文台

二．〇〇 新聞、天氣及節目介紹
仙女下凡卡通片集
「金龍探案」片集
別後
三． 下午茶（婦女節目）
四．〇〇 新聞及節目簡報
麗的影院「萬里尋親記」簡芳芳、胡蝶主演
六． 今時今日第一輯
天氣報告及經濟新聞
觀點與角度
七．〇〇 電腦奇俠
麗視劇場「半生緣」
八．〇〇 之乎者也（特備綜合性節目）
九．〇〇 妙探鳴叔
女幹探
十． 今時今日第二輯
盲俠走天涯
夜馬賽果
完播曲

麗的電視英文台

五．〇〇 兒童世界
㊀閃電騎俠
㊁巨人環遊地球
動物界的危機
六． 新聞及天氣報告
觀點與角度
神犬流浪記
快樂時光
洛疆探案
新聞報導及天氣報告
愛德華七世傳
香港足球大賽
全日播映完畢

無綫電視翡翠台

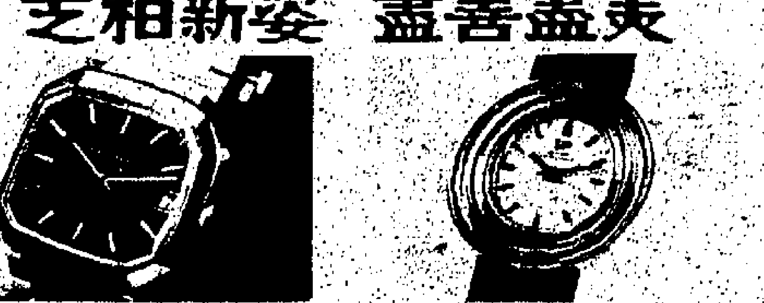
十二．〇〇 七彩「愛與仇花」片集
一． 午間新聞
七彩「再生花」片集
二． 七彩「今日好女」
國語長片「雙鳳旗」上集由陳寶珠、蕭芳芳主演
三． 新聞簡報
翡翠劇場「長白山上」
四． 粵語長片「驚濤江邊恨」上集由吳君麗、羅劍郎主演
六． 七彩「精打細算」
翡翠劇場「三年零八個月」
七． 新聞及天氣報導
觀點與角度
七彩「碧寶之夜」
七彩「歸閒的啦」
七彩「歡樂今宵」
七彩「保鏢」片集
七彩「神風特警隊」片集
最後新聞報導
國語片精選「報應」由尹寶蓮、許長江主演
全日播映完畢

無綫電視明珠台

四．〇〇 七彩「卡通片」
七彩「音樂小樂園」
七彩「嘉輝一小時」
五． 「小鎮春回」片集
六．〇〇 七彩「歡樂青春」片集
新聞及天氣報導
觀點與角度
七彩「十字街頭」片集
七彩「波比高士保半小時」
七． 七彩「保嘉醫生」片集
七彩「神風特警隊」片集
新聞及天氣報導
八． 七彩「英國足球大賽」
九． 名片劇場「峯迴路轉」由佐治堅尼地主演
十一． 最後新聞報導
全日播映完畢

聯刊本報日·晚報小廣告可獲下列巨獎

芝柏新姿 盡善盡美



芝柏男庄石英表 價值H.K.$2400

芝柏女庄18K金表 價值H.K.$2400

在本年三月份內聯刊本報日晚報小廣告一天或以上者（每天每段共收費四元，醫藥類除外），可獲得本巨獎。本報將於四月八日下午五時半在本報社由本報董事公開主持抽獎，歡迎各小廣告聯刊客戶屆時請持收據惠臨參觀，並於四月九日在本報日晚報公佈中獎號碼，中獎客戶請憑收據領獎。

另設安慰獎五名，可獲下列獎品之中一份，亦由抽籤決定，第一至第五安慰獎依次為：

（一）衛星牌電子鐘一座

（二）伊瑪牌3100型電子瓦罉一個

（三）台灣民生公司精美床單一幅

（四）美雅燈飾公司枱燈一座

（五）嘉蘭牌兩色筆一枝

租售

高尚住樓廉價出售

唐樓租售

荃灣登發樓

西區靚樓

唐樓廉售

尖沙咀洋樓

元朗幸福唐樓

高尚住宅

唐樓廉售

沙田田心

每呎百餘

平售

上海街旺舖

唐樓廉售

中區旺舖

高尚住宅

合益樓

招租（香港）

堅道向南

靚樓廉售

旺舖出售

廠舖樓宇

二樓平租

中區舖位 兩千月租 嗹庇利街1A 18呎高 電：H－242477 K－921585

嘩囉廟街

樂園別墅

（九龍）

旺舖招租

閣樓招租

工商大廈

半山車位

香港仔廠

旺閣

大單邊舖

高尚樓租

洋樓出租

出讓

診所出租

廳房出租

亞皆老街大舖王月租

商住兩用

荃灣洋樓

平租

中藥行讓

電視平讓

徙置工廠

荃灣出讓

梯口舖頂

飯店急頂

元朗五金山貨全盤出讓

魚塘豬場

晒圖影印

聘請

即聘教師

線廠男性

招請送貨

送貨司機

聘看管人

鑄字練習生

高薪

男女帶位

招請男工

待聘

早上補習

男女補習

稅帳

稅帳

專門報稅做數

廉價報稅

服務忠誠 帳稅

稅務會計

徵求

專買酸枝

收買酸枝

收買酸枝

遺失 / 啟事 / 商業

幸福婚姻

徵求配額

誠徵蔡氏

徵求

徵求舖尾或

擊明

爭安愛恨

何長銀器 另創一格 銀器飾物 尖沙咀河內道六A

退沙米機 鳳行牌退沙米機

貓狗 貓雞

瑞香園

掛牆電鐘

中西文具 一雅文具製造公司 中環士丹利街58－64美德大廈 送貨電話：H236382 H238537

智明士女 祖傳哲學 命相掌

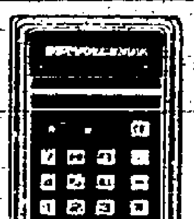
我是山人 先贈過去後論未來 客屆每日中午十一至晚七點·電話七四六五六二

往台灣 機票$528 台證$99 旺角彌敦道607新興大廈1817室 電話：K851245·K849562

美加平價機票 成功旅運公司 電話：5－440550 448271

泰國 $1250

電子計算機 每部$29



請駕臨：雲打老道77A 高達汽車公司 近四海保齡

塑膠模 彫刻

鋁窗

最高價收購電視

20元修電視 明輝行

25元修電視 麗視行

精修 恒藝

收購電視

25元修電視 新鴻記

美雅燈飾公司 陳列室：香港灣仔軒尼詩道201號地下

電視修理 合和 ③374503 ⑫256961

易理學家「大峯」

警報照明兩用防盜器

袖珍

只售 $11.00 安裝攜帶 以保安全

上午十時至下午七時 營業時間：九龍尖沙咀總店 台灣民生物產有限公司

東京 台北

特平機票 安全旅遊社 H222822 H222300

英國護照 非港出世或無出生紙均可領英國護照

追債 追收 欠債 債款

搬運

立勝

中聯

招生

英人聲帶 英婦主理

葵涌托兒

德誠烹飪學院 電話K849248

德法烹飪學院 電話K306427

德信烹飪學校

英美人仕

東海日文

英人會話

現代英語

龍巖藝苑

英國人仕

英人小姐

學

醫藥

耳鳴 耳嚎丸

喉 吳景雲 專科中醫

濟民婦科

中國 李惠玲 玉芳 婦科

神經衰弱 湯漢中

耳鼻喉 蔡德芬

喉 譚炳權

張麗芬婦科

朱玉華婦科

謝金石 男人虛弱

鼻得寧

痔瘡 苗樂天

陳銳培

癬白蝕

風濕 黎德民

羊吊

哮喘 久咳

胃

陳月娥 婦科

竹林氏 胃

週末午夜場 再等四天與君相見 嘉禾最新三二日首映晚十場

岑子良 胃 濕風

善補靈藥

啟德遊樂場

鑽石戲院 華美歌藝團

馬寶來 皮膚 惡疾癬

何重新 小腸氣痛

婦科

工商日報分類廣告

尚有戲院廣告刊第九頁

梁耀文 哮喘 久咳

婦女聖藥 仙婦

月事聖藥 通力

包青天的歷史·本片使奪解 銅人更狠辣 破陣越艱難

控馬會陳章勝訴有理

馬場耳語　老忠

馬主陳章向高等法院起訴馬會董事局違章革除其會籍，要求裁定董事局的判決無效，其經過是這樣的：

陳氏於一九四七年，即戰後初期，即加入馬會為會員，其後更成為大馬主之一。一九五八年五月卅日，馬會秘書通知陳氏，要求陳氏出席六月三日董事局所召開之會議，該通知書並無說明開會之事由。

六月三日，陳氏依時出席，會中被問及很多有關名駒「猛進」及其他馬匹事。

一九五八年七月十七日，馬會秘書通知陳氏，謂董事局認為陳氏應負違犯會規之責，故吊銷其會員資格。

七月廿三日，馬會並在南華西報刊登公佈。據公佈稱：「馬會董事局已經查有關「自由勝利」及「猛進」之馬主，張等馬匹曾在馬會登記，並曾以會員名義出賽，但事實上，該等馬匹並非屬於該會員者，因此，董事局乃決定將陳清文（即陳章）之會籍取銷。」

陳章不服，向高院起訴，延陳德鴻律師轉聘麥尼爾及貝納祇兩位大律師為代表。在起訴書中指出：「根據馬會組織規例，通知會員開會之通知書，最低限制應在開會前七日發出，在通知書上，並應說明開董事會之目的，係討論會員之事項，同時，並應通知會員有權到會及傳召証人答辯，但在本案中，訴訟人並無接到七日前之通知，馬會亦未按規章通知訴訟人所開之會議乃討論訴訟人之問題者，亦未通知訴訟人可傳召証人答辯，亦未給予機會使訴訟人能作答辯，因此，訴訟人認為馬會董事局終止訴訟人會籍之決定，乃違反馬會組織章程，應屬無效。」

陳章所提出的理由，果然有力，代表馬會方面的胡禮大律師，向法官表示承認馬會未有完全遵照規定手續辦事。

主審本案之百里渠副按察司，乃宣判原訴人陳章得直，馬會董事局應立即恢復其會籍，馬會並應付堂費。

這一場官司，就頗決律觀點而獲勝，故不須冗長時間聆供。

布穀聲催開耕

中公

春分節至，新界的農人，經長時間的休息後，又復籌準備耕耘。就在這時，田野叢林，響起了一聲聲的KA—KO的鳥鳴，這就是布穀鳥的啼聲。牠是自古以來，就在農業社會的中國，被稱為催耕鳥，因為牠的啼聲和「布穀、布穀」相似，中國的文人，對牠有很深切的感情。在過去，有「國以民為本，民以食為天」的說法，催耕之鳥，間接有助於農事，宜乎受到尊重的。

布穀鳥在中國詩詞中被吟詠之多，大約僅坐第三把交椅，僅次於燕子與杜鵑。不過詩人詠燕與杜鵑，是借其詠人的居多；如「舊時王謝堂前燕，飛入尋常百姓家」；「湘江日暮聲涯切，愁殺行人歸去船」。但詠布穀則多是說其催耕，意義是積極的，很少良愁之語。例如：「布穀聲中雨滿犁，催耕不獨野人知。」衛卿冀道春耘早，正是披簑化犢時。」這簡直是一幅春耕圖，讀之不會令人盪氣迴腸。

布穀鳥在中國，因聲音之轉變，時地之不同，雅俗之有別，演變出許多個不同的名稱，大部份是根據牠的啼聲而來。其中最古的是「鳲鳩」，見詩經；最雅的是郭公；最俗的如本草綱目所說的：「布穀名多，皆各因其聲似而呼之，如俗呼阿公阿婆，割麥插禾，脫卻破袴之類，皆因其鳴時可為農候故耳。」有人就計過，我國古今書籍中記述布穀的名稱，凡廿四個之多，是除了杜鵑鳥之外的第二位。

布穀鳥的另一個名字郭公，最接近牠的啼聲。英、法、德、荷等各國的拼音，亦和我國的郭公差不多，也是「因其聲似而呼之」。

在動物學分類上，布穀和杜鵑是同屬於杜鵑目杜鵑科的，所以兩者有許多習性相同。例如牠們都是自己不築巢，不孵卵，而把卵產在另外一些益鳥的巢，要別些鳥替牠孵幼鳥，還還不打緊，牠的幼鳥是比原巢的鳥兒早幾天破殼出生的，牠一離殼，就把原巢的鳥卵擠出巢外跌破，每一隻杜鵑布穀的雛鳥，至少要犧牲四、五隻益鳥的卵。所以，長時期以來，杜鵑布穀都被鳥類學家列為害鳥的。直至近年，有科學家在解剖中發現杜鵑科的鳥類，胃中有一種別種益鳥不敢啄食的毛蟲，所以對牠們的估價又提高了一些。

說布穀是害鳥，也許文人心裏有點不自在，但這卻是事實。所以有時傳說和實際往往不相符的。

夏威夷歐湖島的公眾碼頭，因漁人聚集較多，故又稱為漁人碼頭，實則為一海灣，供漁船停泊，內港觀光之船隻，亦從此地出發。（智宇攝）

陳德華

「何以你呢間當鋪，會特別好生意嘅呢？」

熱帶植物流行

近年熱帶花卉流行，由於用盆細小，照料容易，很適合香港環境。祇要家有一個小園，便就可以種上二三十盆。香港人很忙，而且善忘，如果栽種一般的花卉，一天不澆水，生長便有問題，第二天便要枯萎。

但栽種熱帶植物不同，三四天不澆水也沒有問題，相反，如果澆得水多，有害而無益，因此有人說，栽種熱帶花卉是懶人的花卉。

熱帶花卉一般來說分兩大類，第一類是仙人掌類，比如球類、柱類、掌類；第二類是多漿類，是實葉的熱帶植物，凡屬第一類的都需要多量陽光，第二類的則需要半蔭的環境生長。

栽種熱帶花卉，幾乎每一個品種都有每一個品種的栽種方法，不過亦有不少是共通的。

因此，必須了解每一個品種的生長期，休眠期之選是很重要的，因為在休眠期內，不能澆水，甚至整個月也不澆一滴水。最頭痛的是有些熱帶植物有兩個休眠期，有一些的休眠期是在夏天的，和一般植物在多天休眠期剛相反。所以，如果要種得好熱帶植物，也不是一件簡單的事，必須要多看參考書籍，要了解每一個品種的性格。

一般栽種熱帶植物都是用砂，盆底用粗粒，中間用中粒，上層用較細的砂。在砂礫中混合一些炭末，可以減少砂土內的酸性，這樣對熱帶植物有點幫助。至於澆水，一般的來說，在夏天三、四月澆水一次，多天每一個月一次，澆水時選擇陽光充足而溫暖的時候，澆水時在上午或中午，可以千透為標準。（余賞卉）

天下烏鴉一樣黑

聞話　公漆

警官返英國度假時，押解警務處長辭職的事，時有所聞。但地與被調查中之官員不同，因涉嫌的人會被移民局列入黑名單，想離開香港都幾艱難矣。

至於受調查之人，為數不少，廉署行動組之工作，亦可謂做得幾好。不過，有一點好多人似乎未夠清楚者，廉署之調查，據稱因接到對警官之投訴多，故針對警官之調查亦特別多。起先，廉署因缺乏經驗，時時遇到上堂之時，發現在法律上與未擾拈手續。現在情形就唔同矣，正式所謂一次生，兩次熟。上到法庭，證據充足。德公一向為廉署之擁護，認為佢地工作，對香港甚為重要，否則香港將變為第二個東南國家矣。現廉署之第二個步驟，應該自教育宣傳方面着手，以減少貪污，尤其是有組織性之貪污。

廉署進行宣傳教育之工作，雖然人手不足，但係亦做得頗為出色，故最近半年以來，出真名而告發之貪污案件甚多，最可惜者，就係貪污案件，上廉署之報案中心舉報者，多為小兒科之烏蠅而已。

德公自己親自見到之貪污，乃係十幾二十年前之貪污情形，現在提出，未免太遲，而且根據廉署法例所予之權力，根本不可查到咁耐之事，但此貪污案乃係千眞萬確者，因為此乃為德公所親眼見到者也。

德公所要提者，乃祇不過係一件小事。有一個朋友學車，學咗幾十個鐘頭，滿懷希望去考牌，考咗兩次都唔合格，於是求教於人，而人地所傳佢之貼士，乃係必定要搭路去攬姑。個朋友果然東託西託，上下打點，果然一考就合格，毫無困難。其實佢個陣時之技車技術，比最初考牌之時候要水皮。但以為必定考唔到，因此疏於練習矣。最近，英國亦發現高級警官貪污案，係個禮拜收片，已收咗十幾年，現在方被人發覺，可見天下烏鴉一樣黑也。

聽電話也有苦經

B頭

尤其是住宿舍的，電話時常成了與外間親友接觸的最好媒介。

通常，在港大的宿舍中，每一層樓都有一部電話，這些電話，可能祇是一部分機，又或是一獨立線路，亦有可能兩者兼備，視乎每個宿舍的行政而定。

（港大五間宿舍，其中祇有明原堂，大學堂及何東是大學管理，聖約翰及利瑪竇都是由外間宗教團體管理，而利瑪竇的舍監就是一位牧師。）

分機電話，一定要有接線生服務，亦一定要有一擴音（喊話）系統，使任何角落的宿生都可聽到接線生的呼喚，而到最近的分機接聽電話。

但如此一來，任何宿生，若有外來電話，其他宿生都會從擴音設備中知道。有些宿生，頗多異性朋友，又或是一些校內活動團體的高級人員，則頻頻會接到電話，因此時常被封為電話皇帝或皇后。

有一次，宿舍正接待一班競選團的訪問，大家正在對校內時事發生爭辯之際，一位同學毅然站起來，正欲有所發表，擴音器突傳呼他的名字，他一時情急，不知如何應付，那焦急的樣子，惹得哄堂大笑，登時令嚴肅的空氣流動起來。

要是每層樓都有獨立接駁電話，則宿生們自己就成了電話接線生，如此，可苦了住在電話附近的同學了。他們不去聽電話嗎？吵耳的鈴聲就整日轟響，接聽嗎？便會終日「行唔安，坐唔闊」。有一位遭遇這種情形的同學，便走頭無路，祇好晚晚跑「拉記」（圖書館）避難。

獨立電話又有一個弊端，就是：通常人們找到某宿舍的電話，根本不知道那一個，才可找到心目中要找的人，於是隨意先撥其中一個。很多時，撥去四樓的電話，卻到一樓，令接電話的十分為難，因為專誠的跑上四樓找人聽電話實在是件苦事，尤其當你正在工作之際。

很多時，人們要輪在電話中「雞同鴨講」的，因此何東宿舍今年便實行了「熱線電話」制度，限定每次通話不超過五分鐘。

木瓜與穀芽

健康飲食

新春應酬，飲食過度，每有所謂熱氣，口爛，其實皆因煙酒雜食油膩過多，睡眠不足，故應調節飲食，不妨多吃生木瓜，及使兒童多飲穀芽麥芽湯。

木瓜有大量的蛋白酵素，能使人體消除。吾人通常所謂燥熱，食物不消化和原有異實性兩種作用，因而時有口苦舌爛，喉涸及口爛者，大都是欠缺維他命乙族，維他命乙及酵母素和蛋白分解酵素之類，不能把食入胃內的蛋白消化，肉類積存腸內，變成腐臭，這種酸質毒素，可能使人生出很大的毛病，最輕的便是口爛及喉痛。由喉病而發生的所謂熱咳，並非傳染性喉炎的咳，正如我們吃了腐乳花生，油膩品刺喉的熱咳，若吃樹上熟的木瓜，或木瓜煲湯，則可使這種口爛和喉痛等消除。

木瓜具有大量的維他命乙一，鈣質和酵質，又可潤喉，補肺及化痰。

穀芽亦名穀蘗，麥芽亦可發成麥芽糖，是人人皆曉的腸胃消滯的家庭常用之物，能下氣中和，消食化積。

麥芽穀芽，在科學分析，謂為含有大量消化酵母素，糖化酵素，蛋白酵素等成份，並有維他命甲前體，維他命乙及乙二極多，且具維他命戊，維他命子，磷質，鋼質等，均為人體極有益之食物，不祇能開胃消食而已。

山楂，創香人常食的山楂餅、山楂糕的山楂果子，藥材店別有晒乾的山楂肉出賣。在古醫文獻中，謂為能外用洗瘡節，內服能治水腫、腰痛、消食積、補脾、健胃行氣。又對婦人產後惡露不止，化血塊、活血、痰飲、痞滿等，亦有療效。

據科學分析，謂為有枸櫞酸及含山楂配糖體，能消食去滯，及去油膩。它含有維他命乙族、尼克酸、維他命丙、少量的醣、蛋白、鈣及鐵等。

由上述分析和新文獻，參以吾人習俗，足証穀芽、麥芽、山楂等煲茶煲湯，能開胃解油膩。

半截靜地帶

齊星

馬會宣佈，又開一項「三寶彩池」。

現在，獨贏、孖Q、三寶、四重彩、六環彩、多重彩都有了，祇差「五」字，何不再來一個「五福彩池」呢？

× × ×

警務處長強調，大廈互助委會巡邏員，並無拘捕疑犯的特殊權力。

看到有人撬門，發覺被人打荷包，難道祇好讓疑犯拖着走去，然後才大聲呼救嗎？

× × ×

台北婦女節，舉行男子下廚烹飪比賽。

太太們未知有否「食之無味，棄之可惜」之感耳。

皇冠型汽車的優劣

車　空騰

豐田皇冠型汽車的車底隔絕噪音的設計，似依美國式，行車時車廂內非常寧靜。懸掛系統的設計，則頗似美國通用公司旗下的潘迪及雪佛蘭。

由於這車的重量，超過一噸半，但引擎祇為二六〇〇CC的型式（實際汽缸容積爲二五六三CC），故其性能方面，並不很出色。衝動也並不突出，由靜止加速至時速六十哩，須時十三．三秒，比不上歐陸各國所製的汽車。這車的性能，比同型的得勝二六〇〇C型稍遜，但是，設計為「豪華的交通工具」，而並非以高速行車見勝，比如說，勞斯萊斯的性能，比不上同級的平治六〇〇型。

衝勁比不上歐陸的汽車，除了上述的原因外，配全自動波，也是原因之一。配自動波的汽車，性能必定追不上以手轉波的汽車。所有參加出賽的大賽車，均非自動波的型式。祇美國會有人以配全自動波型式的汽車參加出賽，然而美國式的賽車，與歐陸的不同（和澳門格蘭披治大賽也不同），大賽在三馬場一種賽車場內進行。

為了增加車的加速能力，因此尾牙齒輪的比例很低，當引擎每分鐘轉速一千轉時，行車時速祇一七．八哩。因此，便犧牲了行車的最高速度，皇冠型汽車最高時速，祇能達九十九哩，比不上配更小引擎的福特萬天嘿的二〇〇〇GT或E型，而後者也是配自動波。但這一型式的日本汽車的性能，與很多典型的美國汽車已很接近，祇不過不能追上如積架牌等更高一級的型式而已。

那二六〇〇型引擎為六汽缸直式排列的引擎，雖然比不上V8的型式，但運轉時已非常寧靜和穩定。這引擎據廠方的資料，可發出根據美國汽車工程學會的標準計算一百五十匹制動馬力，如以德國的工業標準計算，則須減去約二成。引擎可達每分鐘六千轉高速運轉。

自動波是三前速的型式，如以全速加油加速，則於時速三十八及五十五哩自動轉波。但如祇稍踏油門加速，則轉波較快，因此，這車和得勝二六〇〇C型，以及福特和其他牌子各型配自動波的汽車一般，如經常加油衝刺，則耗油量大增。

自由的矛盾

小唱

一名南越飛行員，攜同全家，駕直昇機飛至泰國，請求美國政治庇護。這位飛行員受新聞記者包圍時，他祇說了一句話：我要自由！

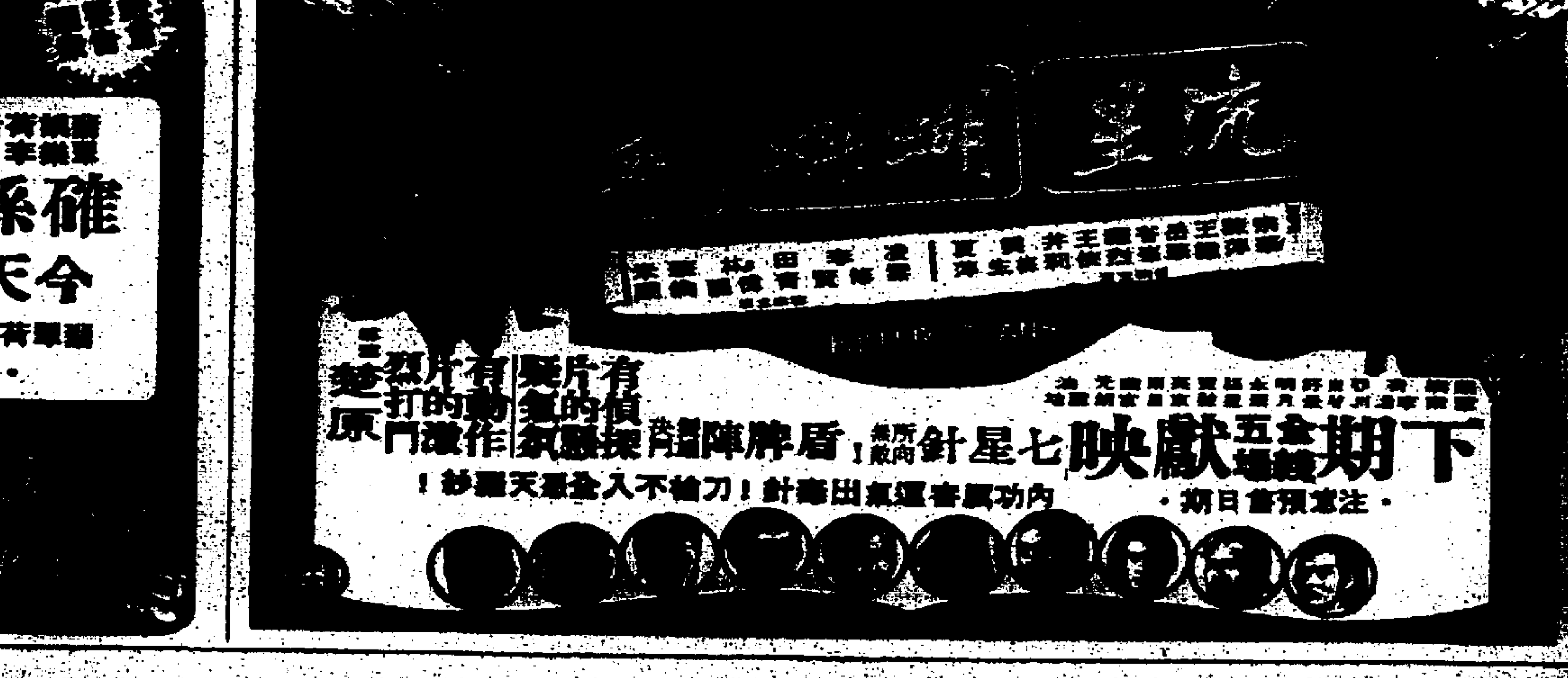
這句話，其實已够代表他想講的千言萬語。他冒險犯難，置個人與妻兒的生死於度外，所追求的就是自由。一個人如果失去自由，無異是沒有生命，活着也就等於偷生。成千成萬從中國大陸逃出來的，他們所追求的也是自由。

自由是祇能在生活中體驗到的，它無法捕捉，也無法窺見，非常抽象。能捕捉或窺見時，祇是在一個人沒有自由的時候，因為沒有它，就會覺得它是人生最珍貴的一部分，一定要捕捉，要享有它。因此，享有高度自由的民族，無論是政府或人民，往往對自由濫支濫用，他們對自由無珍愛之心，以為可以取之不盡，用之不竭。美國就是最好的例子，自由自由，多少人假汝之名而妄行。

美國人因為對自由不覺得珍貴，對其他無自由或自由被剝奪的人，就難產生同情之心。人民如此，政府亦然。南越人民的自由被抵毀，美國政府其實是元兇，如果不是美國的出爾反爾，從中南半島撤兵而敞開大門歡迎越共佔領西貢，南越人民的自由就不會喪失。美國這個國家近十多年來的作為，非常矛盾，一邊喊叫維護世界自由，一邊卻出賣別個國家的自由。

在西貢易手後，千千萬萬的南越人民，千方百計的逃亡，他們大部分選擇投奔美國，希望在美國過難民日子，其實這又是一件矛盾的事，一個狠心到出賣南越自由的國家，它對自由根本已不重視，若講自由，也祇有對自己的自由，別人無權享有。投奔到這樣的國家做難民，不如不逃亡，因為到頭來不能「還我自由」，仍然是奴隸！

這是現代世界的最大反常，有自由的國家，政府卻把它放棄，無自由的國家，人民却不惜以生命去爭取。這位駕機逃亡的越南飛行員，他可能在降落自由土地後，就發現自由的難於捕捉了。

刊本報廣告電話：二八零七零八接洽

台灣民生物產有限公司尖沙咀東英大廈、灣仔莊士敦道東生大廈、旺角荔枝角道、北角英皇道各店，常備各種台灣物產，大量供應，歡迎參觀選購！